大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人李宗瀛

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千八百九十五號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：38706
承印人 大公報有限公司 干諾道中一二三號

拉薩日喀則各界集會
聲討叛匪 擁護平亂
以目睹的事實揭發叛匪燒殺搶劫 怒斥叛亂分子破壞宗教殘害人民

【據新華社日喀則一日電】日喀則市各界人民一千多人三月三十日舉行集會，熱烈擁護國務院關於解散西藏地方政府和平息西藏叛亂的命令。

西藏自治區籌備委員會代理主任委員班禪額爾德尼在會上發表了對西藏僧俗人民和愛國人士的講話。接着，西藏自治區籌備委員會副秘書長拉敏·益西楚臣在會上講話說：「我擁護國務院的命令。現在反動分子已從自治區籌備委員會清除了出去，這說明中央的政策非常英明，希望今後不分地區地緊密團結，爲建設民主和社會主義的西藏共同努力！」

日喀則的各界人民代表都在會上講了話。日喀則市各街道委員會代表日喀則八個街道委員會全體居民表示堅決擁護國務院的命令，協助解放軍平息叛亂，安心生產，維護社會治安。許多群衆團體的代表、活佛、堪布官員和群衆在發言中都表示熱烈擁護國務院關於解散西藏地方政府和平息西藏叛亂的命令。

參加集會的群衆最後在熱烈的掌聲中一致通過了致中央的擁護國務院命令的電報。

【據新華社拉薩一日電】拉薩市各界人民，三月三十一日分別集會，熱烈擁護國務院的命令，聲討叛匪，歡慶西藏人民新生。他們以親眼目睹的事實，揭發西藏叛亂分子背叛祖國、劫持達賴喇嘛、燒殺搶劫等各種罪行。

西藏自治區籌備委員會和中國佛教協會西藏分會等單位的藏、漢、回族工作人員，在集會上一致認爲國務院的命令是十分正確適時的，並揭發和聲討了西藏地方政府和上層反動集團的叛國罪行。籌備委員會常務委員朗頓·貢噶旺秋說：「西藏地方政府和上層反動集團一貫對偉大的祖國抱着仇視態度。去年，我參加祝賀寧夏回族自治區成立典禮回來，曾經把內地人民公社的幸福生活情況給索康、柳霞、夏蘇等幾位噶倫說過，可是這些反動頭子都根本不相信，只哼哼的冷笑了幾聲，和杜勒斯的口吻一模一樣，說他們是帝國主義的走狗，一點也不錯。」

中國佛教協會西藏分會副會長、達賴喇嘛的侍讀嘉措林活佛，用他親自看見的事實揭露了叛國集團劫持達賴喇嘛的陰謀活動。嘉措林活佛三月十日在反動集團藉口西藏軍區要扣留達賴喇嘛發動叛亂，包圍了羅布林卡之後，他把中央駐藏代理代表譚冠三將軍寫給達賴喇嘛的第一封信帶進羅布林卡，看見全副武裝的藏軍，圍困了達賴喇嘛的住宅。達賴喇嘛憂傷地對他說，不能到軍區大禮堂看戲，自己很傷心，要他把被劫持的情況向中央方面報告。以後幾天，叛亂武裝對達賴喇嘛的監視越加嚴格，他也被困在羅布林卡，一直不能出來。

拉薩市愛國青年聯誼會和愛國婦女聯誼會的二百名會員，在他們的集會上表示堅決擁護國務院的命令，要求人民解放軍繼續肅清西藏一些偏僻地區的叛亂分子，使這些地區人民羣衆早日擺脫痛苦；並要求把主謀叛亂的罪魁依法嚴加懲處。

拉薩市的二百八十多名回族代表，一致竭誠擁護國務院的命令。回族老阿訇馬良俊、馬木沙憤怒地控訴了叛匪在拉薩劫掠燒殺的滔天罪行，他們說：萬惡的叛匪，禍國殃民，罪惡滔天，一天之內就搶掠和燒毀了許多戶各族人民的房屋和財產，其中僅回族就有二十多戶的財物被劫掠，並放火燒毀了好幾家回民的房屋和店舖，叛匪並喪心病狂地用幾天幾夜的大火燒毀了有五百多年歷史的清眞寺。到會的二百多人一致憤怒地說：對叛國分子一定要依法懲處。

在文教界和工商界舉行的集會上，到會者也都堅決擁護國務院的命令。西藏地方幹部學校教員欽饒物包說：人民都深深痛恨叛亂分子禍國殃民的罪行，這就注定了叛亂分子必定滅亡的命運。藏族商人旺堆敘述了他在工布地區親眼看見叛亂分子殘害人民的情形。他說：叛亂分子到處搶劫財物，强迫群衆爲他們充當砲灰。叛亂分子打的是「保護宗教」的旗幟，但他們的行爲却是在破壞宗教，殘害人民。

班禪在日喀則大會號召
積極助解放軍平亂
叛徒沾污佛像搶劫供奉佛事的物器等 他們違背教義進行叛亂必將徹底失敗

【新華社日喀則一日電】班禪額爾德尼三月三十日在日喀則市各界擁護國務院命令的集會上講話的全文如下：

親愛的西藏僧俗人民和愛國人士們：

西藏地方政府的叛亂分子和上層反動集團現在已經公開走向背叛祖國背叛人民的罪惡道路。三月二十八日，國務院根據西藏地方政府的叛亂分子和上層反動集團的種種叛亂罪行發佈了解散西藏地方政府和平息叛亂的命令，新華社發表的關於西藏叛亂事件的公報，詳細的說明了西藏反動集團叛國叛人民的罪惡具體經過。人民解放軍西藏軍區出示的佈告宣佈了解放軍平息叛亂和保護西藏人民利益的各項政策。你們大家一定要認清是非善惡，擁護中央人民政府的命令，擁護西藏軍區的佈告，積極協助人民解放軍平息叛亂。

西藏地方政府的叛亂分子和上層反動集團罪惡纍纍、惡貫滿盈，他們一貫阻撓和破壞中央人民政府、西藏人民和愛國人士爲了徹底實現和平解放西藏協議所作的努力，一貫進行分裂祖國，破壞民族團結的陰謀活動，一貫拒絕改編藏軍，一貫反對你們經過民主改革逐步走向繁榮幸福的社會主義社會。他們的所作所爲，完全是危害你們的利益，違背你們的意願的。中國共產黨和中央人民政府對他們的這些反動行爲，過去一貫是寬大爲懷，曉以大義，耐心等待，給他們以悔改的機會。但是，西藏地方政府的叛亂分子和上層反動集團始終執迷不悟，他們勾結帝國主義和蔣介石集團，荒謬的以爲強大祖國的中央「軟弱」，無敵的人民解放軍「可欺」。去年他們支持和擴大了武裝叛亂，到處危害僧俗人民。如今，他們竟捏造謠言，以狂妄的藉口，萬惡地劫持了達賴喇嘛，迫害愛國進步人士，殘害藏族幹部和人民，糾集叛匪，强迫一些群衆，挑起了全面的武裝叛亂，危害僧俗人民和愛國人士。

你們應當認清，西藏地方政府的叛亂分子和上層反動集團是祖國的叛徒，是西藏人民的敗類，是我國各族人民的共同敵人，他們猶如魔鬼一樣。（下轉第二版）

少數民族和宗教界
擁護徹底肅清叛亂
指出叛徒是宗教界的敗類民族的敵人

【中國新聞社北京三十一日電】中國少數民族和宗教界著名人士今天在此間舉行座談會，嚴厲聲討西藏上層反動集團叛國的滔天罪行，堅決擁護國務院關於解散西藏地方政府的命令，要求徹底地肅清西藏叛亂分子。

這個座談會是政協全國委員會召開的。座談會開始時，民族事務委員會副主任汪鋒應邀到會，就西藏的情況和西藏地方政府和上層反動集團發動武裝叛亂問題講了話。

中國佛教協會會長、七十六歲的喜饒嘉錯大師（藏族）在發言中指出，西藏上層發動叛亂只是加速自己的滅亡，他們不僅是人民的敵人和民族的敵人，也是佛教的敵人。帝國主義正在這件事上興風作浪，想插手進來，實在是險惡無恥，它們的目的是爲了破壞我們國家的統一，破壞西藏人民的利益。這位法師對此表示極大的憤慨。

中國天主教友愛國會主席皮漱石說，天主教界人士堅決擁護國務院關於解散西藏地方政府和徹底平息叛亂的命令。帝國主義和國外反動派，特別是美帝國主義，惡毒地把人民解放軍的平息叛亂說成是「剝奪宗教自由」，這完全是誣衊。我代表天主教界聲明：在新中國宗教信仰是完全自由的，並且是受到法律保護的。西藏的叛亂是西藏上層反動分子披着宗教外衣的政治陰謀活動，他們不僅是祖國的叛徒，也是宗教界的敗類，人民政府對這一小撮叛亂分子應該嚴加懲處。

中國伊斯蘭教協會副主任、政協全國委員會宗教組副組長達浦生（回族）說，我代表全國伊斯蘭教人民擁護人民政府平定西藏叛亂。帝國主義和垂死的蔣介石匪幫分子以及西藏反動勢力，企圖製造我國的分裂，破壞民族團結，這是他們愚蠢透頂的妄想，是加速他們自己挖下埋葬自己的墳墓。人民解放軍平定西藏叛亂，促進了祖國的統一和鞏固，促進了全國各族人民的團結，促進了西藏的民主化和西藏人民的新生。

作家舒舍予（滿族）在會上說：製造拉薩叛亂的一小撮叛徒，是爲國法所不容的，也是爲本民族所唾棄的。他說，政敵視最可愛的民族政策的人，是全民族一致痛恨的人。對那些破壞祖國統一和民族團結的民族敗類，我們就鋼鐵般地站在一起，徹底粉碎那些可恥的陰謀和罪行。他最後高呼：「全國各民族大團結萬歲！」

政協全國委員會常務委員、民族組組長應淡（彝族）說：我看到西藏上層反動分子勾結帝國主義進行叛國活動的消息後，萬分憤慨。對於這些罪惡滔天的叛國分子，必須堅決肅清。應淡說，我是一個少數民族，對共產黨英明正確的民族政策有親身的感受。人民解放軍進藏時不拿西藏人民一針一線，進藏後又幫助西藏人民建設。而西藏上層的反動分子却忘恩負義，喪心病狂地進行叛亂，這是十分令人憤慨的。我希望人民政府早日平息叛亂，堅決肅清西藏叛國分子。

歷史學家翦伯贊（維吾爾族）說：西藏地方政府不能代表西藏人民，他們既然武裝叛亂，就必須鎮壓。美國統治者自稱是文明人，可是它們總是喜歡最落後的東西，只要那裏有奴隸制度，他們就熱心地加以保護。這次美帝國主義者認爲有機可乘了，其實這是妄想，企圖利用落後的東西來對抗社會進步，那是對歷史開玩笑。

政協全國委員會民族組副組長薩空了（蒙族）說，我們絕不允許任何反動分子破壞祖國統一和民族間的團結。西藏上層一小撮反動分子喪心病狂地進行叛國活動，違背了西藏人民的利益，這是祖國的罪惡活動，每一個愛國人士決不能容忍的。我也是少數民族，我認爲民族中的敗類必須徹底剷除。

政協全國委員會副秘書長梅龔彬最後說，爲了祖國的統一、民族的團結，爲了西藏的政治、經濟、文化的發展，人民政府所採取的平亂措施是十分英明的。西藏上層的一小撮叛亂分子就好像肥皂泡一樣，現在叛亂平定了，肥皂泡破了。除了，西藏人民的政治、經濟、文化一定會在共產黨的領導下順利向前發展。

雍和宮 塔爾寺 喇嘛 怒斥 西藏 叛徒
擁護國務院徹底平息叛亂
中國佛教會說叛徒犯下十惡五逆

【新華社北京三十一日電】北京雍和宮的喇嘛們，近兩日來連續舉行座談會，擁護國務院平息西藏叛亂和解散策動叛亂的西藏地方政府的命令。今天他們又發表聲明，嚴正譴責西藏上層反動集團的叛國罪行。

聲明說，西藏地方政府和上層反動集團，違反西藏人民意志，劫持達賴喇嘛，進行武裝叛亂，他們不但背叛了祖國，並且違背了宗教教規。這種罪行是不能容忍的，引起了我們雍和宮全體喇嘛極大的憤慨。

聲明說：我們堅決和披着宗教外衣進行反革命活動的敗類劃清界線，堅決擁護國務院關於平息西藏叛亂、解散策動叛亂的西藏地方政府的命令。我們認爲，只有徹底粉碎叛亂集團，才能進一步鞏固祖國統一和民族團結，西藏人民才有安寧和幸福的生活。

【據新華社西寧一日電】黃教六大寺院之一的塔爾寺僧衆，熱烈擁護國務院關於平息西藏叛亂和解散西藏地方政府的命令，一致堅決聲討西藏反動集團勾結帝國主義進行叛國的滔天罪行。

塔爾寺僧衆在看到西藏上層反動集團進行叛亂的消息後，紛紛舉行座談會。座談會上，塔爾寺僧人說：解放後看到人民解放軍紀律嚴明，處處維護藏族人民利益，保護喇嘛寺廟，尊重僧俗人民宗教信仰和風俗習慣。而一小撮叛國分子却是劫掠燒殺、殺害人民，無惡不作。只有清除這些藏族人民的敗類，西藏人民才能走上繁榮幸福的道路。

夏格日活佛說：西藏上層反動集團儘管長久以來妄想分裂祖國，破壞民族團結，企圖長期騎在西藏人民頭上；但是他們永遠也達不到這個目的，因爲廣大西藏人民是熱愛祖國、熱愛共產黨、擁護中央的。西藏各族人民今後會團結得更加緊密，祖國統一也將更加鞏固。

【據新華社北京三十一日電】中國佛教協會今天發表聲明，擁護國務院平息西藏叛亂和解散策動叛亂的西藏地方政府的命令。聲明說，西藏地方政府和上層反動集團長期阻撓和平解放西藏協議的實施，而且早已與帝國主義、蔣介石匪幫和國外反動派勾結，圖謀不軌。中央人民政府對他們耐心等待，充分給予他們悔改的機會，以期他們覺醒，維護民族團結。但是反動分子們反而變本加厲，日益猖狂，終於公開撕毀關於和平解放西藏辦法的十七條協議，糾集叛匪，發動武裝叛亂。這是對西藏人民和全國各族人民犯下了十惡五逆的重罪。他們不但是民族叛徒，而且是民族敗類。我們代表全國各民族佛教徒聲明：我們衷心擁護國務院解散西藏地方政府、討平叛亂的英明措施；我們支持西藏僧俗人民協助人民解放軍平息叛亂、安定社會秩序的愛國行動。

新疆維吾爾自治區主席
賽福鼎論民族團結 譴責西藏叛徒罪行
指出：只有祖國統一，少數民族才能得到繁榮和發展；背叛祖國就是背叛本民族利益。

【新華社烏魯木齊三十一日電】題：背叛祖國就是背叛本民族利益 作者：賽福鼎（本報編者按：賽福鼎是新疆維吾爾自治區主席）

西藏的一小撮叛國分子勾結帝國主義，糾集叛匪，進行反革命叛亂，使人萬分憤慨。那些叛國分子企圖阻礙藏族人民實現自己眞正的願望，企圖使藏族人民失去毛主席和偉大的漢族人民的關懷和幫助。他們妄圖繼續奴役藏族人民和維護自己的統治，要把我們祖國不可分割的一部分領土奉送給帝國主義。顯然，這只不過是徒勞無益的妄想而已。

對於這種叛逆行爲，首先藏族人民——長期以來飽嘗了統治壓迫之苦的勞動人民是決不能容忍的，因爲，他們懂得，眞正的解放和新的、美滿的生活，只有在中央人民政府的領導下和漢族人民的幫助下才能實現自己美好的願望。

帝國主義者支持西藏的一小撮反動分子，是不足爲奇的。近幾年來全世界爭取和平、民主及社會主義的鬥爭的巨大勝利和壯大，社會主義國家欣欣向榮，勝利發展，以及社會主義陣營愈來愈鞏固，愈來愈強大，這些對帝國主義來說是「最危險」的。尤其六億多中國人民的大躍進和社會主義建設的迅速進展，使帝國主義更加感到恐懼不安。因此，他們不惜一切，千方百計地企圖破壞社會主義國家的事業，破壞我國社會主義建設，破壞我國各民族的大團結。爲了實現這一陰謀，他們利用了在西藏的那些爪牙。帝國主義的這一陰謀，他們也曾在新疆進行過，他們曾打着「獨立伊斯蘭王國」「東土耳其斯坦獨立政府」等臭招牌，妄圖欺騙新疆各族人民，分裂祖國統一。但是，新疆各族人民同心協力，堅決鬥爭的結果，帝國主義的這一陰謀徹底粉碎了。今天，他們又在西藏要這一套早已破產的把戲。毫無疑問，帝國主義的這一陰謀同樣會被徹底粉碎。

長期以來深受外國侵略者掠奪和飽嘗了帝國主義種種苦難的有經驗的中國人民，現在要以徹底粉碎他們的陰謀來回答他們。

早已被中國人民唾棄了的蔣介石集團，蜷踞在台灣作垂死掙扎的同時，「積極支持」西藏的反革命集團，也是不足爲奇的。但是，他們的這種顛覆活動在人民面前注定是要破產的，蔣介石匪幫的這種陰謀活動，眞是螳臂擋車，不自量力。蔣介石和西藏叛匪徒的下場只有一個，那就是毀滅。

我國各少數民族人民（包括新疆各族人民在內）解放九年多來的實際鬥爭經驗充分證明：沒有中央人民政府的領導，進行民主改革和社會主義改造，建設各族人民幸福美滿的新生活——建設社會主義是各族人民崇高的理想，這是堅定不移的；沒有祖國的統一，順利進行社會主義建設是不可能的。只有祖國的統一，你的民族和你的家鄉才能得到繁榮和發展；沒有各族人民緊密的團結和不鞏固各族人民的團結，順利地建設各族人民的社會主義生活是不可能的。因爲，社會主義是各族人民共同的願望，各族人民必須同心合力爲實現這一願望而奮鬥。各民族的互助合作在這個鬥爭中具有非常重大的意義。特別是作爲我國主體民族的偉大的漢族人民對各少數民族的幫助，是改變各少數民族政治、經濟、文化方面的落後面貌和促進各族人民政治、經濟、文化新發展的最重要的保證。中央的民族政策是實現各族人民這一願望的重要保證。正因爲如此，我國各族人民完全擁護中央的民族政策，並取得了史無前例的偉大成就。在我國許多少數民族地區實現了民族區域自治。各少數民族人民在漢族人民的幫助下，當家作主，充分行使了自治權。新疆維吾爾自治區目前的發展水平和社會主義建設發展速度是西藏地區所不能比擬的。從前沒有一座現代化工廠的新疆，在今天已建起了三萬多個大小工廠和企業，全自治區實現了公社化，並在爲一百億斤糧食而奮鬥，建立了五個現代化的高等院校，所有學生總數已達七十萬人。這些事實都是新疆維吾爾自治區解放以後大發展的生動例證。我們自治區社會主義建設事業所以能夠這樣迅速發展，同樣是在中央的關懷和漢族人民的幫助下，勝利地實現了民主改革和社會主義改造，各族人民共同忘我鬥爭的結果。

總之，要建設幸福美滿的新生活，首先必須鞏固祖國的統一和各民族的團結，同時必須根據各界人民的意願，採取適當方法，逐步地進行民主改革和社會主義改造。各族人民必須共同爲幸福美滿的生活而鬥爭，這就是各族人民光榮的任務和光明的前途。

西藏的一小撮上層反動分子勾結帝國主義，進行反革命叛亂，是背叛祖國，也就是違背藏族人民的利益。中央對此採取了寬大爲懷的態度。我們希望藏族僧俗愛國同胞和一切愛國進步人士協助人民解放軍平定叛亂，建立社會秩序，實現區域自治，逐步把西藏建設成爲一個繁榮進步的地方。藏族人民的前途是光明的，他們在中央的領導和漢族人民的幫助下，一定會實現自己偉大的願望。反動分子和帝國主義者的任何陰謀，都阻擋不住藏族人民勝利前進！

阿根廷貿易界巨子 抵達我國首都訪問

【新華社北京三十一日電】中國國際貿易促進委員會主席南漢宸，今日晚設宴歡迎阿根廷國際貿易促進會負責人諾伐索夫斯基。出席宴會作陪的有中國國際貿易促進委員會副主席冀朝鼎等。諾伐索夫斯基是應中國國際貿易促進委員會邀請，來我國訪問的。他於昨天下午乘飛機到達北京。

英美外交界 歡迎蘇照會
稱蘇同意參加外長會意義重大

【新華社北京三十一日電】據塔斯社三十一日訊：蘇聯政府給西方國家的照會在英、美國外交界和記者界中受到歡迎。

英國外交部發言人昨天說，英國外交部歡迎蘇聯同意參加五月十一日的日內瓦外長會議。

英國報紙也甚爲注意蘇聯照會。「每日電訊報」的外交觀察家說，倫敦對蘇聯照會的反應是良好的。「每日先驅報」外交觀察家伊戚爾認爲「蘇聯同意舉行外長會議具有重大意義」。

美聯社記者約翰·斯卡利自華盛頓報道，美國首都高級負責人士歡迎蘇聯同意五月十一日在日內瓦舉行外長會議。這一會議「將是走向最高級會議的道路上邁出的可以實現的一步」。斯卡利說，這些人士認爲，這一會議將是使東西方之間的危險局勢擺脫僵局的道路上的第一步。

國務院發言人對蘇聯照會拒作評論。

蘇強調要開首腦會
外長會失敗也須開

【路透社倫敦三十一日電】莫斯科電台在三十一日英語廣播中說，即使東西外長會議失敗，最高級會議也應該舉行。

東西雙方對最高級會議的協議是有極大重要性的——「壓制了加强冷戰的要求」。電台說，但是，要同意西方的意見，說最高級會議是否舉行應視外長會議的結果而定，是有困難的。

電台又說：「如果外長會議沒有足夠的成功，不能說最高級會議便不應該舉行。相反的，這就說明更加需要舉行最高級會議。由於政府領袖具有更大的權力，他們將更容易地尋求達成協議的途徑。」

美軍機又侵我領空
我第四十八次警告

【新華社北京一日電】四月一日十時三十七分至十一時二十六分，美國RB－五七型偵察機一架，侵入我國浙江省漁山列島、舟山群島地區和福建省東引島地區的領空。對於美國軍用飛機的這種挑釁，我外交部發言人奉命提出第四十八次嚴重警告。

西方謀埋葬首腦會
醞釀共提以外長會進展爲條件
英報說西方有人不願外長會後開首腦會

【美聯社華盛頓三十一日電】西方的外長們三十一日消除了一些他們對德國及柏林建議的歧見。

在這同時，美、英、法三國外長重新強調要在討論德國問題的外長會議有進展後，才同意舉行最高級會議。他們可能在給蘇聯的另一個照會中重新堅持這一點。

在西方四國外長會議舉行之前，英、美兩國對在未來的東西會議中，將向蘇聯作出何種讓步（如果有任何讓步的話）一點，顯然會發生歧見。

美國助理國務卿伯丁三十一日談到西方將再照會蘇聯的可能性時說：「我們可能再照會蘇聯，說明兩點。」他說，這兩點是：一、最高級會議「應在外長會議獲得一些進展之後舉行」。他說，儘管西方盟國在上次給蘇聯照會的措詞中有歧見，但是它們現在是「以一個聲音」發言；二、東、西德可以顧問身份應邀參加會議，但不是以普通與會者身份參加整個會議。蘇聯照會只同意東、西德應出席外長會議。

【新華社北京三十一日電】據塔斯社倫敦三十日訊：英國報紙認爲，西方國家目前對於解決歐洲問題仍然缺乏一致和積極的政策，它們並且指責西方國家某些領導人士企圖阻撓召開最高級會議。

「星期日泰晤士報」在一篇編輯部文章中寫道：「西方某些人士不願意承認五月份的外長會議以後有可能召開最高級會議，這一事實不是個好兆頭，同時也說明他們缺乏自信和想像力。他們想像不出任何比保持原狀更好的解決辦法，而且顯然是互不信任」。報紙把這些人士比作爬到狹窄的懸崖上手腳都不敢動一動的膽怯的登山運動員，他害怕滑下來後情況會更加不妙，但是天又漸漸黑了，這位登山運動員又不能總停留在那裏。

「觀察家報」也發表了駐華盛頓記者亨利·布蘭敦的一篇文章，以美國目前外交政策中的具體事例證明了上述比喻的正確性。布蘭敦在談到美國政府對同蘇聯談判問題的態度時寫道：「美國政策的制訂人甚至認爲不可能就一個既不被看作是退却，又可以滿足俄國人的新形勢達成協議，因爲他們害怕，就連這種談判的開始也會成爲對蘇聯有利的威脅。」因此在華盛頓，對解決國際問題的現實主義態度仍然被「革除會籍」。這種態度指的是「在某種程度上承認」德意志民主共和國「存在的事實」，「確立柏林的新地位和建立限制軍隊和軍備的地區」。

「泰晤士報」駐波恩記者在分析西德政府的政策時指出，西德政府仍然不打算放棄把領土伸延到奧德—尼斯河以東的「大日爾曼」計劃。記者證實了西德政府這種「不打算改變原有立場」的做法。

英國首都的政治觀察家們同時還談到了西方國家領導人在對待蘇聯和平建議的態度上存在的嚴重分歧。「每日郵報」評論員直截了當地指出在麥克米倫和艾森豪威爾和戴高樂之間因召開最高級會議問題而引起的分歧。「觀察家報」的外交評論員羅伯特·斯提文斯也指出了同樣的情況。他指出，將在本星期內在華盛頓舉行的西方四國外長會議將再一次嘗試制訂「共同的西方政策」，但是關於最高級會議的「爭論將不會結束」。

蘇聯照會東德西德
就東西方外長會議問題
德國問題將付討論包括和約和柏林問題
指出西德歪曲蘇聯在德國問題上的立場

【新華社北京一日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯外交部長葛羅米柯三月三十日接見了德意志民主共和國駐蘇大使柯尼希，並交給他一份蘇聯政府就召開東西方外交部長會議問題致德意志民主共和國政府的照會。

三月三十一日，葛羅米柯接見了德意志聯邦共和國駐蘇大使克羅爾，並把蘇聯政府就這個問題致德意志聯邦共和國政府的照會交給了他。

蘇聯政府在致德意志民主共和國政府的照會中說，蘇聯政府滿意地注意到，德意志民主共和國政府主張不拖延地締結對德和約和消除西柏林的佔領制度。照會最後說，蘇聯政府支持德意志民主共和國政府關於召開國際會議來討論擬定對德和約問題的建議，並表示滿意地注意到德意志民主共和國政府準備參加政府首腦會議和外長會議來討論對德和約和西柏林問題。

蘇聯政府通知德意志民主共和國政府，它已經通知了美、英、法三國政府，說它同意於五月十一日在日內瓦舉行外長會議。蘇聯政府並且通知它們，它同意討論有關德國的問題。

蘇聯政府在致德意志聯邦共和國政府的照會中說，蘇聯政府在這份照會中把東西方外長會議將於五月十一日舉行、將討論包括對德和約和柏林問題等事項通知了德意志聯邦共和國政府。照會說，蘇聯政府派遣自己的代表參加外長會議，它的代表將從自己方面努力促使會議完成它所擔負的任務，同時希望德意志聯邦共和國政府也能從自己方面作出貢獻。照會指出，德意志聯邦共和國政府的某些人士企圖在這次談判即將開始的時候，事先用毫無根據的爭論和判斷來阻撓談判的進行，這種企圖是不能達到和平解決德國問題的目的的。

北京—平壤間 直達客機通航

【新華社平壤一日電】根據中朝兩國政府今年二月簽訂的中朝航空運輸協定，北京平壤間定期直達客機從今天起正式通航。今後班機每星期一、三、六由平壤飛北京，每星期二、四、五由北京飛往平壤。

美高級空軍官員 與台灣空軍密斟

【法新社台北一日電】美國北美空軍防衞司令官帕特里治，今天下午抵達台北，他將在此逗留一宿，並參加台灣空軍當局舉行的會議，然後於明天離台灣赴沖繩。

時來遠
灣仔分號開幕
特價優待
灣仔道一〇五號A即由富酒店樓下
總號：文咸東街六十七號
分號：德輔道中一二三號
九龍分號：彌敦道龍鳳茶樓下

美外交出盡洋相
民主黨列舉九年來重大事件
指證共和黨政策無往不失敗

【合衆國際社華盛頓三十一日電】美國民主黨顧問委員會發表小册子，指摘艾森豪威爾的外交政策。這本小册子對一九五二年以來共和黨外交政策上的措施提出了批評。該委員會計劃出一套有關外交和軍事政策的小册子，共分十本，而這回對外交政策的指摘，即包含在第三本小册子裏面。這本小册子共二十九頁，是由前國務卿艾奇遜主持的顧問委員會（共二十八個委員）發表的。

以下就是民主黨對共和黨外交政策措施之主要的指摘：

（一）遠東　政府在所謂決議案中（本報編者按：似指美國國會一九五五年通過的有關台灣的決議案。）堅持要用含糊的措詞，這樣，政府不當投了一個「定時炸彈」。「表現出來唯一明白的事實……是我們根本就沒有遠東政策。」

（二）雅爾塔協定　共和黨對「諸如雅爾塔這類秘密諒解」之「放大砲」和「誇張性」的否定，已經「消失於無形了」。（共和黨）對雅爾塔協定既不曲與相以圖贏得選舉之後，政府又迫得一反其立場，因爲它需要雅爾塔協定以攻擊蘇聯。

（三）解放　一九五二年共和黨有一個運動，保證要解放衛星國家，這種「用言論而不是用行動」的解放保證，其所引起的「期望註定要歸於悲劇性的失望……」。

（四）「痛苦的再估量」，政府揚言要對外交政策作「痛苦的再估量」。這是「恐嚇或賄賂」歐洲國家，使之接受「歐洲防衛集團條約」。這事引起這個條約在法國國民議會中被擊敗，從而使法國人產生「惡夢、惱怒和猜疑的心理形態……」還是（對別國）「失態的和難以寬恕的」干涉。

（五）集體報復　這種政策否定了盟國在遭到攻擊時的自衛保證，而換得（美國的）一個保證：「在（美國）自己所選擇的地方，爆炸核子武器」。

（六）中立主義　當艾森豪威爾對拒絕參加美國同盟的國家「表示親熱」的時候，曾激怒了像土耳其這樣的盟國，而後來發表聲明「澄清」時，又觸怒了印度。

（七）中東　美國（在中東）的領導權給納賽爾「搞垮」，而（美國）又企圖用金錢來安撫納賽爾；說美國願資助埃及建築阿斯旺水壩，後來又食前言，這正是在蘇彝士運河問題上玩弄「壓力和兩面把戲」的特徵。

（八）艾森豪威爾主義　企圖用「艾森豪威爾魅力的外衣」來爲北大西洋公約組織「打氣」，其結果仍未能遏止「西方影響的崩潰」。

加公衆盼望守中立
不滿意成為美國軍事附庸國
並主張不再支持北大西洋集團

【新華社北京一日電】據塔斯社渥太華三月三十一日訊：加拿大公衆最近對加拿大參加北大西洋集團和屈從美國侵略計劃愈來愈不滿。

銷路很廣的「麥克林中月刊」的編輯艾倫在加拿大溫哥華俱樂部發表演說說，不管加拿大在軍備競賽方面花了多少錢，一旦戰爭爆發，並不能保證安全，因爲無法防止洲際彈道導彈的襲擊。他說，我們應當大膽的呼籲地聲明，我們在軍事方面已經落後，應當從軍備競賽轉向裁軍。爲了避免災難，加拿大應當朝着裁軍方向邁出第一步，在這方面表現主動。

據「溫哥華太陽報」報道，艾倫的演說受到普遍的熱烈歡迎。例如，英國哥倫比亞省一個市議員布朗說，艾倫的建議是「十分合理的」。他說，「我確信，許多加拿大人都會這樣想，只是沒有公開表示自己的看法。」

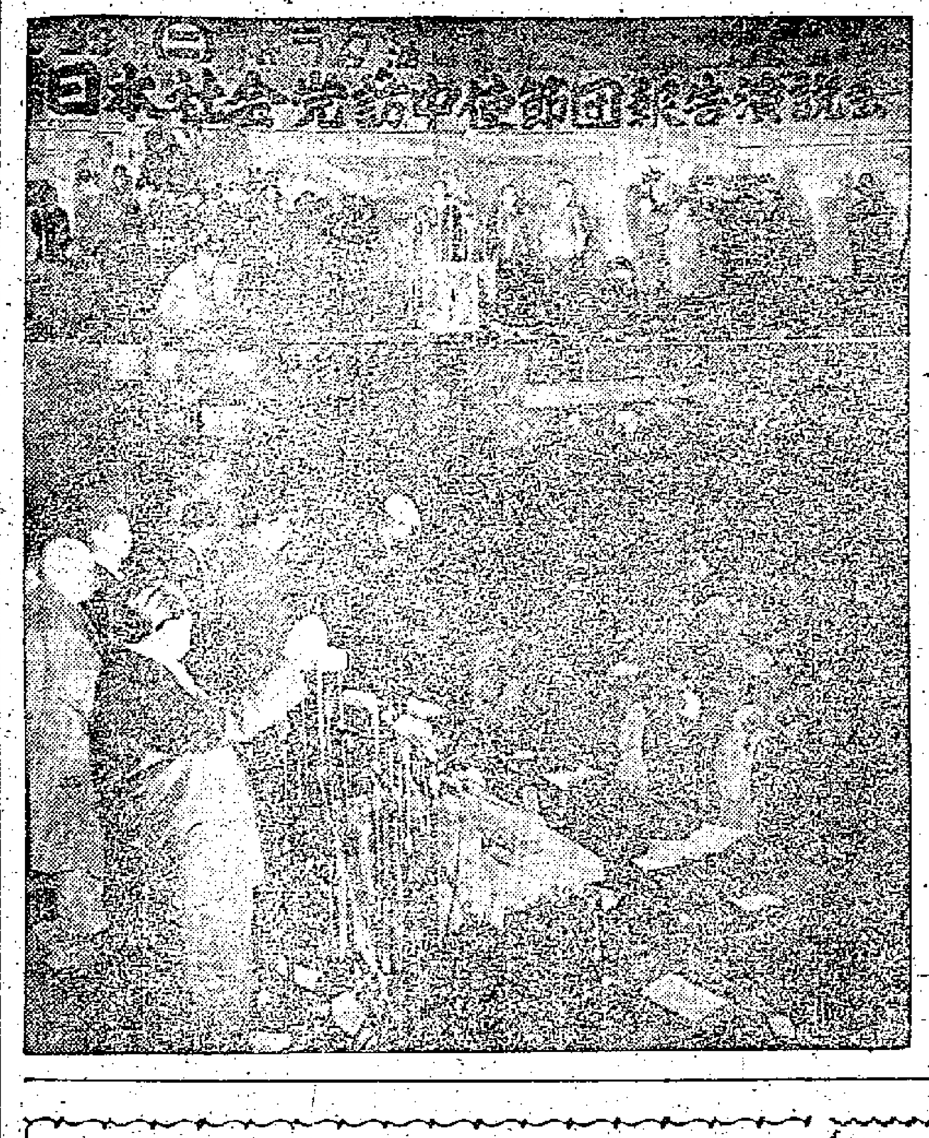
加拿大著名記者麥尼爾在多倫多「電訊報」上發表的一篇文章中要求加拿大政府不再支持北大西洋集團和美加北美聯合防空司令部，而執行中立政策。他說，「維護和平就是北美預防導彈的唯一辦法」。

值得注意的是，中立思想在加拿大商界報紙「金融郵報」上也得到了反映。這家報紙的副主編馬克吉奇三月二十八日發表一篇文章，題目是「加拿大能否中立？」他認爲，這個問題現在在加拿大公開討論是加拿大輿論的革命。他說，「十分明顯，我們中間許多人對十年冷戰使我們陷入的危險狀況深感不安。」他對「加拿大現在實際成了美國軍事附庸國」一事表示不滿。

美噴氣轟炸機 卽運巴基斯坦
還將供應飛機所用彈藥

【據新華社卡拉奇三十一日電】據巴基斯坦空軍司令穆罕默德·阿斯加爾汗對「黎明報」記者說，美國不久即將開始供應巴基斯坦「B—五七」型噴氣式轟炸機，並且將在明年年中供應完畢。

據「黎明報」報道，阿斯加爾汗還說，一個美國專家小組即將帶着裝備到達巴基斯坦，訓練巴基斯坦空軍駕駛這種飛機。他說，美國還將供給這些飛機用的彈藥。



日社會黨訪華報告會

桑原攝　日本社會黨訪華代表團於三月二十三日下午在東京新橋火車站前廣場舉行「社會黨訪問中國演說大會」，由團長淺沼稻次郎報告這次訪華經過，當時天降大雨，但仍有群衆數千餘人。淺沼在演說中再次要求日本政府從速與中國建交，要求停止與美國談判修改日美「安全條約」，要求日本中立。他的演說，不時被群衆的掌聲所打斷。上圖爲會場一景，下圖爲冒雨參加大會的群衆。（本報東京專稿）

崔庸健應邀將訪問蘇聯

【新華社平壤一日電】平壤報紙今天報道：朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會委員長崔庸健，應蘇聯最高蘇維埃主席團主席克·葉·伏羅希洛夫的邀請，將於四月初前往蘇聯作友好訪問。

英國死傷千餘人 復活節汽車闖禍

【路透社倫敦一日電】此間汽車協會說：在復活節四天的假期內，英國馬路發生事件至少死了三十三人，受傷一千一百八十三人。該協會稱：在復活節星期一，至少我們的人有一人死亡，有三百二十二人受傷。

英國收支不平衡
會計年度終了結算
國庫盈餘三億七千多鎊

【美聯社倫敦一日電】英國會計年度結束，國庫贏餘三億七千一十九萬六千英鎊（合美元十億零五千六百一十四萬八千八百元）。收支平衡引起了人們的希望：國家預算將使數以百萬計的英國人的生活好過一些。此項預算將於下星期二由財政大臣希思寇特—埃莫里宣佈。

早一陣，股票市場已經反映出一個期望：埃莫里將提出一個「花錢者的預算」。所得稅可能減輕，信用貸款限制放寬。人們希望，這些的放寬將鼓勵工業的擴展並刺激就業。

[illegible]：在英國，這當日子不時有人提到選舉。有人說：麥克米倫去蘇聯，至少有一半的理由是爲了競選要舉行選舉。

今天這一段消息，似乎也是有利於選舉的。在選舉前夕，保守黨提出一個褲帶不是勒得太緊的「花錢者的預算」，應該說是可以想像的。選舉結束之後如何來執行這個預算，那卻是另一回事了。

在法大使陪同下 西哈努克赴巴黎
法柬即將舉行財政談判

【新華社金邊三十日電】柬埔寨首相西哈努克親王今天下午離開金邊前往巴黎。據宣佈，他是到巴黎去進行休養的。柬埔寨駐法國大使賓努陪同他一道前往。

此間還宣佈，最近將在巴黎舉行柬埔寨政府和法國政府之間的財政談判。

在西哈努克親王離開金邊時，此間各報都一致要求加強民族團結，以對付可能發生的外國反對柬埔寨的新陰謀。

北越新憲草案公佈
共包括十章一百一十條

【新華社河內一日電】河內各報今天全文刊載了越南民主共和國新憲法草案。這個憲法草案共包括十章、一百一十條，是胡志明主席親自主持的國會修改憲法委員會經過兩年多的工作而制訂出來的。新憲法草案的十章中，對越南民主共和國；政治、經濟和社會制度；公民的基本權利和義務；國會；越南民主共和國主席；政府部長會議；地方各級人民議會和地方各級行政委員會；人民法院和人民檢察院；國旗、國徽、首都；憲法的修改等十個方面分別作了規定。

越南勞動黨機關報「人民報」今天發表社論，號召全越南人民參加新憲法的討論。

【據新華社河內一日電】越南民主共和國今天公佈的新憲法草案的序言說：「這部新憲法是越南民主共和國的根本法，是鞏固在越南人民手中以繼續進行革命事業，進而取得更巨大的勝利的銳利武器」。

序言指出：「越南人民在取得勝利的基礎上，正在繼續進行革命事業，爲實現國家統一和領導北方逐步走上社會主義，爲建設一個和平、統一、獨立、民主和富強的越南而堅決鬥爭，爲保衛東南亞和世界和平作出貢獻。」

序言說：「面對當前新的形勢和新的革命任務，我國人民需要有一部新的憲法，表明我國人民從一九四六年以來取得的革命成果，確定越南民主共和國的政治、經濟和社會制度，指明有計劃發展經濟和文化的道路，以便不斷增強力量和改善人民生活，把北方建成爲和平統一國家的鬥爭事業的強固基地。」

塞蘭諾過港發表談話
菲將加強聯繫鄰國
重新估計對美關係
但仍以對美「友好」爲外交基礎

【本報訊】昨午過港的菲律賓外交部長塞蘭諾發表談話，表示菲律賓要重新估計菲律賓與美國的關係中「若干不公平之處」，同時，菲律賓亦將發展與亞洲鄰國的關係，因爲菲律賓人感到，由於五十年來菲律賓與美國的關係，它與亞洲的文化社會，有了若干脫節。

塞蘭諾昨午從馬尼拉來港，在港逗留一天，即赴曼谷，然後赴新西蘭參加「東南亞條約組織」會議。

他在啟德機場的記者招待會上雖說菲律賓的外交政策仍以「保持及促進對美國友好關係」爲基本路綫，但他同時指出：對於菲美關係中「若干不公平之處」，需要重新估計，「以便使兩國關係處於更持久的基礎上」。

他舉例說明這些不公平的事例，包括重新決定「互相防禦」的意義。菲律賓對美國要求一筆補償，總額達九億美元的問題，其中包括一九三四年美元貶值後菲律賓應得的利益，二次大戰時期的戰爭損害賠償，主要如椰子油等的出口貨稅的退還，以及修改美菲軍事基地協定，特別是有關美軍在菲犯法的審判權問題等。

在另一方面，塞蘭諾說起菲律賓外交政策的新趨勢是「我們已充份了要發展與亞洲鄰國更密切的聯繫」。雖然他聲明「這並不能解釋爲我們將因此放鬆與美國的友好關係」，但是他又說：從基本上說來，這種新趨勢的促成是由於「我們願意重新發現我們民族的根源」。他指出由於五十年來菲律賓依附對美國的關係，「我們感覺到我們和亞洲的文化社會有些脫節了」。他說他不久還要去馬來亞和南越，就是爲了執行這一個政策。

【據新華社北京三十一日電】馬尼拉消息：據「馬尼拉紀事報」三十一日報道，菲律賓參議院議員們在三十日堅持主張實行參議院一批議員在三月二十一日提出的一項提案，這項提案主張確認菲律賓對美國在菲律賓境內的軍事基地的主權。

參議員托倫蒂諾說，他保證無條件地支持參議院提案中所提出的論點。

參議員普雅特和阿朗托也說，參議院的提案將[illegible]一個獨立國家的發展。參議員[illegible]也表示支持參議院的提案，並且要求取消美國軍人在基地區域內享受治外法權。參議院[illegible]和參議員[illegible]也表示支持參議院的提案。

派軍侵入非軍事區
南越違反停戰協定
國際委員會調查屬實作出結論

【據新華社河內三十一日電】報紙消息：越南國際委員會最近又一次對南越當局派遣武裝力量侵入非軍事區進行非法活動的二十起事件作出結論，指出南越當局違反關於在越南停止敵對行動的協定第七條的規定。

在越南國際委員會在研究了越南人民軍總司令部聯絡代表團給它的公文和負責監察非軍事區分界線的第七十六號國際小組的報告後，作出了上述結論。

國際委員會已把結論通知了人民軍總司令部聯絡代表團，指出南越當局在這二十起違反日內瓦協議的事件中，曾經派遣了七十六名武裝分子和越籍人員到非軍事區進行非法活動。

西德——原子備戰的基地

德意志民主共和國　約·米特丹克

阿登納用僵硬的和絕對的「不」字回答了蘇聯提的對德和約草案。他同時宣稱：「我們也不提出任何反建議」，因爲「誰若現在下水游泳，那麼他的朋友們就有游走的危險」。這種隱喻，不僅證實波恩的地位脆弱無力，而且也比以往更明顯地表明阿登納政府扮演的是歐洲和平破壞者的角色。在波恩，有人害怕和約，因爲這個和約會消除德國的挑撥政策，會消除全面武裝和在重新統一道路上拒絕任何和平步驟的政策。西德國防部長施特勞斯在反對和約草案的同時，竟肆無忌憚地又以戰爭威脅社會主義國家。施特勞斯揚言要求進一步加強北大西洋公約組織，要求用現代化大規模毀滅性武器加緊武裝西德軍隊。阿登納企圖變爲原子大國的做法，越來越遭到西德廣大人民的反對。此外，德意志民主共和國政府[illegible]的「[illegible]」中和[illegible]。德意志民主共和國政府[illegible]反對這一危險的發展。

加緊原子武裝

西德政府幾個月前還在原子武裝問題上玩弄虛偽的兩面手法，宣稱不要原子武器，而現在却以原子武器大力加緊武裝西德的北大西洋集團軍隊。一九五八年，西德就向美國購買了「鬥牛士」式導彈，去年年底又得到了「誠實的約翰」式原子火箭。此外，阿登納政府很久以前就同美國進行過會談，內容是關於對德意[illegible]略準備早在一九五六年就開始了，當年在從前法西斯老巢宋特芬和科隆爲參謀部軍官開辦了專門訓練班。在美國堪薩斯州勤文華士美國參謀部學校和其他地方，有些西德部隊已經或正在接受如何使用原子武器和火箭武器的訓練。根據北大西洋公約集團已經會議決定，同時將加緊修建中程火箭發射場。去年，主要在西德的萊茵蘭普法爾茨、黑森等地修建了這種發射場。通過這一點從西各國人民特別清楚地看出了這方面的危險性。從前希特勒的將軍、現任西德國防軍總司令豪辛格的聲明中可以一目了然。他說，西德國防軍今天面臨着「與一九三九年同樣的任務」。

藏環記的翻版

阿布拉莫夫作。（按：希特勒的標記是一個飛鳥站在卐字徽上。）

積極準備生產原子武器

現在，波恩政府要求西德自己生產原子武器，以便不受任何阻攔地進一步推行侵略政策。在與此背後，西德正在爲不久將來着手生產原子武器進行準備。例如，聯邦政府參加了設在意大利的法國—西德研究所的工作。這個研究所也在研究生產大型火箭問題。不久前，也在緊張地研究火箭技術的「通用電氣公司」和「西門子」和「社伊斯保」的「狄納格」也在研究火箭的發展。波恩國防部的「國防技術司」

志聯邦共和國提供設有發射火箭裝置的驅逐艦和潛水艇。西德國防軍爲原子戰爭所進行的戰略準備在一九五六年就開始了……

也在研究根據巴黎協定禁止西德生產武器的生產問題。根據西德國防部組織計劃，「國防技術司」下設有「核子物理處」，領導這個處的是海軍少校施拉德爾。這個處早已委托西德科學家們製造核武器進行準備。頁典型的是法本康采恩又在試驗戰爭用的化學劑，而「赫希斯特」的一些工廠去年第一次生產了重水。

迅速擴大軍隊

隨着原子武裝政策的推行，西德軍隊加速擴大了。目前屯已擁有二十多萬人。應當注意的是，指揮這支北大西洋集團波恩軍隊的是一批從前的法西斯將軍和黨衛軍軍官。在這個軍隊中，軍官和下級軍官幾乎佔一半。一九五七年開始建立的不屬於北大西洋公約集團的第二支西德軍，即所謂地方部隊，也是爲此目的服務的。此外，西德邊防軍比一九五八年夏也擴大了幾乎兩倍。不久前國防部長施特勞斯要求西德國防軍在今後幾年內變爲「作好行動準備的軍隊」，並且要求成立三十個師。這一切表明，波恩國防軍正在成爲北大西洋集團歐洲國家中最強的陸軍武裝力量的道路上。但是這個危險的道路定會給玩火者帶來可悲的下場。德意志民主共和國堅決地維護世界和平。在這今天和二十年前已經不同了。以蘇聯爲首的社會主義陣營在強大的反對下，美國和西德政府的侵略戰爭陰謀是不可能如願以償的。（王蓉譯）

美國務院又一花招

美官員的「驚異」

美聯社華盛頓三十一日電說，蘇聯在波捷出席東西會談問題上所表現的和解態度，「使美國國務院官員感到驚異」。

這個「驚異」兩字，實在大堪尋味。現在既然「驚異」，則他們當初一定以爲，蘇聯在這方面決不會如此和解；西方主張第一次會議只有四大國參加，蘇聯一定不會接受。國務院官員預料蘇聯不能接受這種辦法，而堅持這種辦法，其目的何在呢？難道不是故意刁難，希望蘇聯拒絕他們召開外長會議的照會嗎？

這樣一來，他們就可以說了：你們大家看，是蘇聯的不願意會談。

然而，蘇聯的答覆也許不只使他們「驚異」，而且使他們失望。所以接到照會之後，英國外交部表示歡迎，而美國國務院卻一聲不響。

失望之餘

失望，但却還不是絕望。一計不售，又生一計。美國國務助理伯丁公然說，「我們（西方）可能再照會蘇聯，說明兩點」：第一、在峰會議「應在外長會議獲得一些進展之後舉行」。他還特別說明，關於這一點，西方國家之間本來是有歧見的，現在已取得一致了。

第二、要再重申一次，東、西德只能「以顧問身份應邀參加會議，但不是以普通與會者身份參加這個會議」。

西方國家如果發出這樣一個照會，是想達到些什麼目的呢？誰都可以看得出來，是想儘量提出蘇聯所難以接受的條件，使最高級會議開不成，甚至使外長會議也開不成。

熱氣與冷氣

然而，這種花招已經要得越來越拙劣，以致司馬昭之心，路人皆知了。人們不是看得很明白嗎？每次蘇聯發出一個照會或提出一個建議，人們就會覺得一股熱氣，彷彿東西協議的可能性增加了。但是，每當蘇聯這樣向協商進一步，美國必定馬上退一步。每次西方在美國主持之下提出的照會或建議，總是像一股冷氣，使東西協議的可能性大大減少。

人們是嚮慕熱氣而厭惡冷氣的；因此，專放冷氣的外交，就一定弄到人憎鬼厭，而陷於孤立，陷於被動。

失敗的根源

民主黨指摘共和黨在外交上的失敗，倒也相當淋漓盡致。不過，民主黨當然不肯指出，這種失敗的根源，並不是共和黨缺乏人才，而是「兩黨外交政策」本身不行。所謂「兩黨外交政策」，也就是執行已久的冷戰外交政策，從民主黨執行到共和黨，越執行越糟糕。

這種政策不改，無論換誰來當國務卿都會身敗名裂的。多發幾個像伯丁所說的那種照會，頑固地阻撓東西會談和東西協議，美國今後在外交上的失敗只會更慘。

施君玉

美核武裝意軍
美宣佈與意訂導彈基地協定
並透露與法土進行同樣談判

【據新華社北京三十一日電】華盛頓消息：美國國務院昨天宣佈，美國已經同意大利政府簽訂了在意大利領土上建立中程彈道導彈基地的協定。

美國國務院沒有公佈協定的內容。據新聞處布官懷特在記者招待會上說，基地上的導彈的最主要部分——核彈頭，將由美國控制。

據懷特透露，美國目前還在同法國、土耳其等就簽訂這類協定進行談判。

美國在西柏林挑釁
擅自違反飛行高度規定
派機在二萬呎高空巡邏

【美聯社柏林一日電】蘇聯一日指出，如果美國堅持它的飛機在高度高空飛入西柏林，就會引起複雜情況。

蘇聯大使館所發表的措詞的聲明暗示出：除非這項已成爲公開的爭端獲得解決，否則西柏林的三個空中走廊就可能發生具有爆炸性的事件。

美國和蘇聯對美軍運輸機飛入西柏林的事件互相抗議，這項爭端便公開了。美國國務院曾聲言，美國飛機將繼續在它認爲有必要的任何高空飛入柏林。

三月二十七日一架美國的飛機——C一三〇式赫爾庫勒斯渦輪噴氣運輸機在二萬呎高空巡邏，在飛入柏林和飛回西德時遭到蘇聯三架米格噴氣機的阻截。

美國抗議說，這種接近到駕駛的對美國機的阻截，嚴重地危害了那架美國飛機。蘇聯在反駁的抗議中指出，那架赫爾庫勒斯式飛機沒有權利在一萬呎以上的高空飛行。

駐在東柏林的蘇聯發言人比布拉夫對記者說，美國沒有權利片面更改多年來一直執行的規定。他說：「如果有需要更改規則的話，就需要進行談判。」問到如果美國在目前的基礎上不斷派飛機在高度高空飛行時會怎樣時，比布羅夫回答：會發生「複雜情況」，但沒有再進一步加以解釋其所含的意義。

美貨泛濫和人民窮困
南朝鮮紡織業破產
大邱紡織廠已有一半倒閉

【新華社平壤三十一日電】漢城消息：南朝鮮紡織工業的中心——大邱市的紡織廠到三月底爲止已有百分之五十二倒閉。大邱市的紡織業佔整個南朝鮮紡織業的百分之六十以上。

據合同通訊社報道，根據南朝鮮韓國銀行的調查材料，在這些倒閉的工廠中，織布廠佔百分之六十二，針織廠佔百分之六十三。消息表明，除了一部份買辦資本的企業以外，大邱市所有的紡織廠都處於「將要關閉的境地」。南朝鮮這家通訊社說，南朝鮮紡織業破產的原因，一方面是由於美國紡織品在南朝鮮的泛濫；另一方面是由於南朝鮮人民的購買力進一步降低。大邱市民的購買力同漢城、釜山等地一樣，去年年底比前年同期降低了一半。

我駐越工作人員
榮獲越勞動獎章

【據新華社北京三十一日電】越南駐中國大使阮康今天代表越南民主共和國政府，將越南一級勞動勳章、二級勞動勳章、三級勞動勳章、獎狀和紀念章，分別授予曾經到越南工作的一百七十一名中國人員。

授獎儀式今天下午在越南駐中國大使館舉行。阮康大使在講話中，祝越中兩國親如手足、同甘共苦、休戚與共的兄弟友誼進一步發展，並祝這種友誼在鞏固以蘇聯爲首的社會主義陣營的團結和維護遠東與世界和平作出貢獻。

一級勞動勳章獲得者夏輔仁代表全體受獎人講話，他感謝越南民主共和國政府和人民給予他們的榮譽，並認爲這種榮譽是屬於全體中國人民的。

路局借傘人稱便
王女演講受非議

【美聯社紐約一日電】長島的鐵路當局爲了便利旅客，將實行「信用借傘」的辦法。鐵路當局準備在下雨天在各站借給旅客們，但旅客要人格擔保，用後一定要將傘送還。

不過鐵路當局是不肯花一大筆錢去買許多把「傘」的，首先它規定借「傘」的必須是月票持有人，其次這些借出的傘並不用花錢去買，後路局只是利用那些粗心大意的顧客遺失在火車上的傘借出而已。

【合衆國際社[illegible]一日電】洛杉磯的加州大學今日拒絕王女伊麗莎白泰萊赴該校演講。該校戲劇系主任愛里茲說明拒絕王女的理由時說，學校當局接到當地許多家庭主婦來信，她們對王女要到加州大學戲劇系演講表示「很不高興」。愛里茲說，王女在上星期前說她將在旅行加州時到加州大學演講的消息傳出後便使我們招來不少麻煩。「我們當然並不反對，不過全州的婦女紛紛寫信給學校當局，明顯地表示她們對此感到極不愉快，而實際上加州大學也沒有一個人邀請她來。」

囚徒輸血能減刑
詩可陶情難充飢

【美聯社波士頓一日電】美國麻州州議會通過一項法案，這個法案規定凡在囚犯人願意捐血一品脫者（液量單位，每一品脫合二十盎斯）可減徒刑五天。但法案規定每名囚犯每年捐血最多不得超過四品脫，即減刑二十天。

【美聯社芝加哥三十一日電】芝加哥法庭法官今天對二十九歲的佛里門說：「老兄，你不能用詩來養活孩子，小孩子不能將詩來當飯吃的！」

原來保險經紀佛里門前個月和太太離婚了，他們的三個孩子歸太太撫養。按照法庭判定每月付贍養費三百元。可是付款日期到了，佛里門太太收到的不是錢，卻是四首詩，一首是他給她的，三首是給孩子的。

班禪在日喀則大會號召

（上接第一版）

民的利益。中國共產黨、中央人民政府親切關懷西藏人民的利益。進藏人民解放軍和工作人員處處爲大家着想。雖然西藏地方政府和上層反動集團百般阻撓和破壞，解放軍和工作人員還是辦了好多有益羣衆的好事，如修築公路、興辦醫院、學校及其他建設事業，發放各種貸款，救濟受災羣衆。無一不是廣開善門。但是叛亂分子，爲了欺騙羣衆，竟顛倒黑白，把他們自己說成是保護「民族利益」的人。難道說，背叛祖國，要把西藏重新淪爲帝國主義的殖民地，使大家再遭受深重的災難，是符合廣大僧俗人民利益的嗎？難道說，反對建設繁榮幸福的新西藏，反對大家建設美好幸福的生活，是符合廣大僧俗人民的利益嗎？不是的，這正是從根本上反對和損害廣大僧俗人民的利益。他們所謂的「民族利益」，實際上是帝國主義和一小撮反動派的私利。大家從叛亂分子搶劫羣衆的罪行更容易看清他們的真面目。

進藏人民解放軍和工作人員忠實的執行了共產黨和中央人民政府的宗教信仰自由政策。愛國守法的寺廟和僧俗都受到了保護。叛亂分子爲了欺騙羣衆，竟抹煞事實，捏造謠言，把他們自己說成是「保護宗教」的人。但是他們在所謂「保護宗教」的名義下，萬惡地劫持了達賴喇嘛，殺害和污辱僧尼，沾污佛像和搶劫供奉佛事的物器。顯然，這絕不是保護宗教，而是違背佛教教義的惡行。僧衆們應當清戒修持，愛國守法，有的寺廟中背叛祖國，造謠行兇的人根本不是眞實的宗教信徒，而是混入寺廟的反革命分子和壞分子。按照國家法律，懲罰這些匪徒，是爲人民除害，爲宗教界除惡，毫不違背宗教信仰自由的政策。假借宗教名義，進行叛亂活動，是國法所不容，僧衆所不許的。一時被脅迫欺騙的人，應當立即放下屠刀，眞誠悔悟。只要這樣，一定能得到人民解放軍和西藏人民的寬大處理。

現在西藏反動集團的叛亂武裝已經遭到人民解放軍的有力懲罰。這是他們自尋絕路得到的惡果。他們是罪有應得的。

我對達賴喇嘛遭受叛亂分子劫持的處境，深表同情和關懷，我希望他早日擺脫叛亂分子的控制。在他被劫持期間，我完全接受國務院命令我擔任西藏自治區籌備委員會代理主任委員的工作。我將竭誠努力，和大家一起，積極協助人民解放軍平息叛亂。

人民解放軍平息叛亂，是爲鞏固祖國統一，是爲西藏人民除害，是爲建設新西藏的前進道路掃除障礙。這是符合西藏人民利益和保衛西藏人民利益的正義行動。僧俗羣衆和愛國人士們，我號召你們，認清大是大非，同西藏叛國集團劃清界限，在中國共產黨、毛主席和中央人民政府的英明領導下，在祖國六億五千萬各族人民的有力支援下，和人民解放軍團結一致，提高警惕，堅決協助解放軍平息叛亂，徹底粉碎西藏反動集團在帝國主義和蔣介石集團的支持下，所搞的一切叛國勾當。他們妄想指望帝國主義和蔣介石集團搞武裝叛亂，就如燈蛾撲火，一定自焚。因爲帝國主義支持和武裝的蔣介石集團的八百萬反動軍隊，早已被人民解放軍打垮了。現在東風已經壓倒了西風，社會主義陣營的力量已經壓倒了帝國主義陣營的力量。帝國主義的命運都不會長久了，何況一小撮指望帝國主義的反動派呢？他們徹底失敗的命運是注定了的。勝利一定是屬於人民解放軍和西藏人民。

偉大的祖國萬歲！

中國共產黨萬歲！

我國各族人民的偉大領袖毛主席萬歲！

出口交易會快開幕
外商僑商等紛紛覆函接受邀請
許多未受邀請商戶亦函請參加
會期中廣州有許多劇團演佳劇

【本報廣州專訊】今年春季中國出口商品交易會籌備工作已接近完成，可如期於四月十五日開幕。這次交易會共邀請全世界幾十個國家和地區的外商、僑商和港澳華商數千前來參加。連日來，交易會接到各地商人的覆信，表示接受邀請，前來廣州與我國各口岸的出、進口公司當面洽談交易。其中有許多是老客戶，例如有一位曾多次參加過中國出口商品交易會的老客戶最近覆信交易會說：「如過去幾年一樣，向我公司臨欲應邀前去參加……。我們過去同中華人民共和國所做的買賣，都是愉快的。因此，這次即將舉行的中國出口商品交易會，更能夠加強雙方的友好與諒解而達到互利的。」

此外，也有不少商戶因尚未接到交易會的邀請而過函交易會要求參加的。這充分反映出各國人民要求與我國進行貿易的強烈願望，以及各國貿易界人士樂於參加我國的出口商品交易會。

在這次交易會中，最近幾天來，各省、市負責安裝展品的人員，已陸同補充展品陸續抵達廣州，補充的展品中有各種絲、棉織品、機器、儀器、化工原料、醫藥、日用百貨及土特產等等。現正忙於陳列佈置安裝等工作。

為了迎接參加春季交易會的海外客商，廣州市第一流的旅店和餐室、酒樓，也忙於刷新、佈置的工作。

另悉，今年春季交易會開幕期間，廣州市還有中國雜技團、四川、江蘇等地的地方名劇演出，還有各項體育活動。屆時，參加交易會的賓客於洽談交易、參觀中國出口商品的陳列之外，還可以欣賞多朵多姿的文娛體育節目表演。

訂出指標　提高質量
粵劇將有更多好戲
羅品超譚玉真等訂個人規劃
「荊軻」「樊梨花」將出現舞台

【廣州通訊】陽春三月，廣州市粵劇界播響了新的大躍進的鑼鼓。三月三十日，廣東省粵劇院所屬十個單位在人民戲院舉行大會，由黃寧嬰總結了一九五八年的巨大成績，由廣州市文化局鄭達副局長提出今後一年更大、更好、更全面的躍進規劃和指標。

去年，廣州市粵劇藝術不論數量或質量上都出現了大躍進的局面。一批比較優秀的歷史、傳統劇目如「李文茂起義」、「葛嫩娘」、「焚香記」、「虎符」等開始成為各劇團經常上演的保留節目，在紀念我國偉大戲劇家關漢卿時演出的一批「關劇」，曾經為演古典劇目提供了不少的經驗。而粵劇院一團根據田漢原作改編的粵劇「關漢卿」更獲得了優異的成績。

從去年七月粵劇的現代劇目欣賞周開始，粵劇舞台上反映現實生活的題材日益增多起來，「劉胡蘭」、「劉介梅」、「紅花崗」、「三里灣」等近二十齣戲在不同程度上達到了令人可喜的成就。特別值得注意的是：這些現代題材劇目在數量和質量上還遠遠超過了解放九年來上演現代戲的總和。

今年，粵劇界的新的、更大、更好和更全面的躍進，要求在去年成績的基礎上進一步提高質量。

廣東粵劇院的十個演出單位在今年內要創作、改編、整理和演出一批劇目，在表演藝術上要比去年大大提高。

廣東粵劇院目前正在進一步整理、修改一些節目，一團的「關漢卿」、「搜書院」，二團的「李文茂起義」、「三師困鎖山」，三團的「附荐何文秀」，四團的「一枝花」和試驗劇「崇禧的職業」等，正在從劇本舞台演出進行加工。

粵劇界早就醞釀好了個人躍進的計劃，有些已經付諸實際行動。例如，粵劇院一團的羅品超決定要在今年內精排一個傳統劇目，一個藝術水平較高的古典短劇和一個以表現共產黨員光輝形象為主要內容的現代劇。他除繼續加工修改「連環計」和「紅花崗」外，還準備着手做些藝術理論方面的工作，打算把他二十多年來在舞台上扮演過的各種不同行當的表演經驗撰寫成書。名藝人白駒榮正在寫自己藝術生涯的回憶錄。

粵劇院四團的主要演員譚玉真今年也要大搞創作，和同志們一起改編傳統小戲，創作表現農民文化翻身的現代戲「萬世長春」，在舞台上創造樊梨花等古代英雄婦女的形象，同時還要研究武則天時代的歷史面貌和她本身的生活、性格，為武則天翻案。粵劇導演陳酉名也計劃今年內排好「荊軻」、「向秀麗」等劇目，一個人當三個人用，進一步解決粵劇導演與演員的合作問題。

廣東省華僑投資公司第五次股東會議會場一角

十萬大山中五虎豹就擒
並有大批黃麖狐狸落網

【本報廣州專訊】十萬山區，打獵隊揚威，一批虎豹、黃麖就擒。

在廣東省南部合浦專區東興各族自治縣，去冬今春，先後在十萬山區的扶隆、那勤、那良、馬路、東山等地，組織起六個打獵隊，各個公社還組成許多打獵小隊，據不完全統計，已獵獲虎豹五頭、黃麖八十頭，並有山豬、狐狸及其他野獸一批。打獵除為民除害，保護農作物，並且將皮毛出售，增加收入。

粵農村小型水電站一千六百多座建成
還有一千六百多座正在施工

【本報廣州專訊】據統計：到三月廿二日為止全省已建成這類發電站一千六百廿四座，裝機容量共二萬四千六百多瓩，都已開始發電。

這些水電站以江門專區各縣最多，共九百六十三座，合共七千四百多瓩；汕頭專區各縣有二百多座，共六千四百多瓩；湛江專區一百六十三座，韶關專區一百零四座，海南行政區五十三座，佛山專區八十六座。這些水電站發電能力一般都在五百瓩以內。主要用作村照明和農產品加工。

目前全省還有一千六百五十多座正在施工，一部份可在四月底完成，其餘都將在今年十月一日國慶節前建成發電，各地農村將逐步改變用油燈照明狀態，大放光明。

橫渡東江
惠陽三百多人競泳

【本報惠州專訊】惠陽縣消息：惠陽在三月廿二日舉行了一次橫渡東江游泳，並有約八萬五千多人在縣內下水參加游泳活動。

東江位於惠州城北，對岸與博羅縣交界，渡江起點設在博羅縣的水北，終點在惠州中山紀念堂附近，全程五百多公尺。

參加橫渡東江的有工人、公社社員、海員、幹部、教師、學生共三百零五人。

渡江結束後，惠陽體育學校的學生六十多人還舉辦了各種姿式的游泳表演。

粵劇敬老院見聞
李和

供食供穿還有零用錢

粵劇敬老院在去年十二月間宣告成立，從這一日起，一些與粵劇有關的老人便遷了進去。他們之中有在解放前就因年老而結束了戲台生涯的二、三幫演員，有上了年紀而剛退休不久的配角，有粵劇音樂演奏者，有前台後台以及劇團裏的事務管理。他們共同的特點是：對粵劇或多或少都有過貢獻，而又晚年孤單無靠，僅靠領取退休金或者政府的救濟金過活的。粵劇敬老院的成立便是要使這批老人得到更好的物質生活和精神生活。

一遷入敬老院，院方便發給每人一份全新被帳、棉衣、枕頭、毛巾，以及按期發給衣服鞋襪，欠缺棉胎的還領到棉胎。敬老院除了供應大伙每人每月十二元伙食外，還發給各人每月三元的零用錢，醫藥費、剪髮費都由院方包了，每逢春節、元旦、端午、中秋、冬至、國慶等節日還要加菜聚餐，現在夏天將到了，又忙着發給各人一套夏衣。院方對老人的照顧無微不至。所有這一切費用絕大部分都由廣東粵劇院供給，名藝人白駒榮和新珠還擔任了敬老院的理事。

在廣州西關多寶街十三號，聚居着二十六位老人，他們年齡的總和是一千七百四十三歲，平均年齡是六十七歲，最老的已有八十三歲，最年輕的也已有六十歲。他們悠閒地生活着，有一位炊事員和一位勤雜人員照料日常生活，使他們能安渡晚年。這便是目前廣東省唯一的粵劇敬老院。

生活舒適　精神愉快

敬老院裏的生活是安排得頗有計劃的。每早起床後有些人練太極拳，有些人澆水澆花、飼養金魚，也有人喜到荔灣呼吸新鮮空氣或飲早茶。每日九時大家一同閱讀報紙，十時早飯後便各自行街訪友或留在院裏看書、聽收音機或打撲克牌。每逢星期一、三下午有學習，每逢星期四、六大家便圍坐在一起邊談回憶古老戲。這些有組織的活動使老人們感到生活很有意義，充滿了朝氣，因而精神樂觀開朗，再也不感到晚年孤單無靠了。

整理舊戲十分活躍

尤其是星期四、六下午整理回憶舊戲是他們最活躍的時刻，他們把三、五十年前上演過而後來失傳了的劇目你一言我一語的綜合起來，希望把粵劇裏的民族遺產多些保留下來。如同五十多年前小武武松就、武生金山貴、花旦蘭花米、桂花序等名手的手本戲「三狀元」（又名兩個駙馬），以及蛇王蘇、小生聰的成名戲「閨留學廣」，靚榮、風情錦最拿手的「徐庶歸家」、「三聘孔明」，武生新白菜的成名戲「祖子弒齊君」，小武蛇王蘇、花旦蔣妹在新加坡風靡一時的「西蓬運枝」（又名蕭甲斬分書）等，都已經整理成了初稿，曲白、橋段都比較完整。中國戲劇家協會廣州分會對這批已有了數十年粵劇經歷的老藝人也相當重視，特意約請了中山大學文學系的學生到敬老院裏訪問了陳媒華（即武生靚新華）、梁日初、郭金好（在南洋時名金蝴蝶）、雷玉堂、鄭慈、陳日新幾位，準備資料作爲將來寫粵劇史時參考。

粵省僑資公司新董事已選出
王寬誠費彝民葉若林等當選

【本報廣州專訊】廣東省華僑投資公司第五次股東會議今天協商選出新董事名單：王源興、蟻美厚、黃潔、費彝民、王寬誠、郭文劍、方君壯、劉家祺、劉宜應、陳君冷、伍步高、許榮熾、鄧泉民、楊湯城、曹渠、李吉、葉若林、馬慕祺、關崇昭、黃開吉、黃肇英等一百四十七人當選爲本屆董事。

會議已於今日下午閉幕，出席股東代表在閉幕會上發言，對公司去年工作表示滿意，並提出要更好地開展今年的投資工作。

廣東新聞

澄邁　▲澄邁縣臨高公社最近建成廿七座土榨糖廠，並已開始正常生產。這批小糖廠都是設備比較簡陋的，但建設時間快，在十幾天裏就建成，使得當地種植的甘蔗得到及時加工，現已榨出十幾噸糖。

文昌　▲文昌縣城郊的萬頭豬場，最近建起一間畜牧獸醫製藥廠，現正製造大批金黴素和預防豬瘟病的急化疫苗牛痘反應苗等，並將生產家畜、家禽各種疾病的藥品。

普寧　▲普寧縣泥溝華僑水電站已建成，從去年底開始興工，現在三月十五日正式開始發電。這個小型水電站全部由華僑投資建設，現在已用來磨穀、碾米，還可供村八千餘人口糧的需要，同時還供應該村有線廣播和照明用電。

清遠　▲清遠源潭公社建成一條長廿五華里長的公路，從大埔頂至迎安礦場，沿途有六座橋樑，十八個橋涵，工程在三月廿日全部完成。從此，迎安礦場的礦石，可源源從公路運到源潭銷售。

雷南　▲雷南縣海安、烏石兩間造船廠建成後，今年以來，已裝造了三艘載重一百多噸的帆船，待裝上機器，就可出航，同時還在裝造拖船等。這兩間船廠，也擔負修船任務。以前，這一帶的船，要到合浦縣的北海去修，現在可方便多了。

佛山　▲廣東目前最大規模的絲織廠——佛山紅棉絲織廠正在加緊安裝機器。該廠實行邊建設、邊安裝機器、邊開始生產，大大加速了建設速度，機器陸續開始生產出各種絲織物。

海豐　▲三月下旬的一夜，明月當空，風平浪靜，海豐縣外遮浪海面二百多艘捕魚船，在海上搜索到帶魚群，一時漁船雲集，一夜間捕獲帶魚、魷魚六萬餘斤，爲今年春汛首次豐收。

梅縣　▲梅縣硫酸廠在加緊建設，硝酸廠已經建成，並安裝好硫磺和製硝酸的設備，長達五華里的高壓輸電線，已經架設到廠，該廠力爭在四月間開始生產。

河源　▲河源建成城鎮紡織廠，結束了該縣不產布的歷史。這個紡織廠是在造棉廠的基礎上擴建成的，添置了織布機、織襪機、色衫機、毛巾機等設備。

經過四年造林　電白綠蔭處處
博賀海岸林帶高逾三丈

【中國新聞社廣州一日電】廣東電白縣，經過四年來的造林綠化，現在已是綠林處處，博賀海岸廿公里長的木麻黃長得蓊齊、美觀；永東鎮四周的荒山都已披上綠色新裝；縣境內很多公路都成林蔭大道。

解放前夕，電白縣的三百多萬畝土地中，只有二萬一千畝森林，不到總面積的百分之一；中部丘陵地區全是崩山爛嶺，成爲一個水土流失嚴重的地區。該縣人民爲了改變自然面貌，從一九五五年春季開始在博賀海岸的沙灘營造防護林帶，沿岸三百多里，共種下竹子五十六萬株。

目前，博賀林帶的樹已有三丈多高。林帶不僅使牛島變得美麗，而且有利於生產發展。一九五六年春季，當地農民就在三百畝田上擋開流沙，恢復生產；林帶後邊的萬多畝田地也逐年增產。

廣西又一新鐵路
三岔至大青線正式動工興建

【中國新聞社南寧一日電】廣西三岔至大青煤路，已於三月二十日起全線正式動工。這條鐵路建成後，廣西最豐富的柳城大青煤礦的煤，即可源源運往自治區各個鋼鐵基地。

這條鐵路，是黔桂鐵路的支線，它以黔桂鐵路三岔車站為起點，向東北延伸至大青煤礦，全長共十七點四公里，沿線地形與地質條件較複雜，沿路首先要跨過水勢很急的龍江河，穿過石山地帶。全線土石方工程約二十萬立方，要修建一座長二百四十公尺的鋼筋水泥結構大橋，四十多個小橋涵，還要開鑿一條一百四十五公尺長的隧道，爆破劈山十一處。

現在已有二萬多人參加築路，要求在四十五天內全部修完，預計五月份可通車。

廣州僑資工廠生產捷報頻傳
紛紛提前完成春季計劃

【中國新聞社廣州一日電】廣州華僑糖廠、廣州華僑紡織廠等僑資工廠第一季度生產傳來捷報。

廣州華僑糖廠在三月下旬提前完成第一季度生產計劃。二十一天的榨蔗量達到二千〇五十七噸，超過了原設計能力，出產的白砂糖質量也達到國家規定標準。這間糖廠還準備擴建，並要在今年內投產日產五噸的造紙廠和日產酒精九噸的酒精廠，以利用蔗渣生產紙張和酒精。

南方針織廠也已提前完成第一季度生產計劃。這個廠原計劃三月份產汗衫、背心九十打，在職工們的努力下，結果提高到一百五十打。

廣州苧麻紡織廠在三月九日至十五日開展了躍進競賽週，各個車間都超額完成了生產任務，全廠在一週內就完成全月的總產值計劃百分之三十以上。產品質量也逐步上升。

廣東春茶開始上市

【本報廣州專訊】春光明媚，茶山一片嫩綠，廣東各地茶區已開始採茶大忙，豐收在望。

今年各茶區人民公社對茶園管理得很細緻，加上氣候溫暖、雨水充足，茶葉普遍生長得很好，開採也特別早，高鶴（原高明、鶴山兩縣）在二月份就已經有一批春茶上市，是全國上市最早的春茶。潮安鳳凰茶區著名的水仙鳥龍茶，有一塊試驗茶園，到二月底已採了五百零六斤。

今年全省新開的茶園面積增加一萬多畝，英德、高明、鶴山、博羅等六個大型國營農場一九五六、五七兩年種的茶樹，今春皆開始採摘。

粵今年種芝麻將逾卅八萬畝

【廣州通訊】栽培芝麻的季節已經開始了。廣東省油料主要產地的湛江專區和海南島各地公社，最近有許多人民搶種花生的同時，積極整地種植芝麻。到目前為止，海南島已經種下芝麻九千八百多畝，全省共已種下芝麻一萬六千多畝。

今年廣東省芝麻的面積計劃從去年的三十六萬畝擴大到三十八萬八千畝。

和平解放後的新西藏

一九五一年五月二十三日，中央人民政府和西藏地方政府的全權代表在北京正式簽訂了「關於和平解放西藏辦法的協議」，宣告西藏和平解放。七年多來，政府幫助西藏人民修路、架橋、開荒、生產，改善了人民的生活和西藏的落後面貌。

新聞辭典　西藏地方組織及其他

西藏的和平解放與民族團結

西藏是一九五一年五月和平解放的。「關於和平解放西藏辦法的協議」的簽訂和人民解放軍的進駐西藏，使西藏民族永遠擺脫了帝國主義的羈絆，回到了祖國各民族平等友愛的大家庭裏來。從此，祖國大陸上的領土得到了統一，祖國西南的國防得到了保障。這在西藏民族關係史上和祖國民族關係史上都是一件具有重要意義的事件。

一九五四年，達賴喇嘛和班禪額爾德尼到北京，出席了第一屆全國人民代表大會和中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第一次會議。達賴喇嘛、班禪額爾德尼被選爲國家的領導工作人員。藏族人民的領袖參預全國政治事務的領導工作，在歷史上是前所未有的。

中國共產黨和人民政府派到西藏的工作人員和人民解放軍，這幾年來也堅持中央所制定的民族政策，全力幫助西藏人民進行建設，這與過去欺壓藏族的漢人是截然不同的。因此他們在執行任務中得到了西藏各階層人民的大力支援。西藏的各階層人民也從進藏的工作人員和人民解放軍部隊的身上，取得了對漢族人民的新的認識。

西藏地方的舊官制

按照西藏地方的習制，達賴之下設有兩個機構，一是「伊倉」，是掌握宗教事務的；一是「噶廈」，是掌握地方行政事務的。

按照西藏地方的舊官制，達賴是第一級，「司倫」是第二級，「噶倫」是第三級，此外還有四、五、六、七等級。

西藏舊官制，達賴之下有「司倫」三人，「司倫」之下有由「噶倫」若干人組成的「噶廈」，這些「噶廈」中有僧有俗。

西藏地方的基本單位是「宗」，其性質相當於縣，每「宗」設有「宗本」，相當於縣長。「宗」又分爲「大宗」、「中宗」、「小宗」、「邊宗」四種。「宗」以下爲「部」，相當於「鄉」，鄉長的稱爲「卸本」，鄉以下爲本村，村長稱爲「家本」。

西藏自治區籌備委員會

西藏自治區籌備委員會是一九五六年四月二十二日在拉薩成立。這個委員會是負責籌備成立西藏自治區的具有政權性質的機關，受國務院領導，其主要任務是依據我國憲法的規定以及關於和平解放西藏辦法的協議和西藏的具體情況，籌備在西藏地區實行區域自治。

委員會成立時，委員名額爲五十一人，其中西藏地方政府方面十五名，班禪堪布會議廳委員會方面十名，昌都地區人民解放委員會十名，中央派在西藏地區工作的幹部五名，其他方面（包括各主要寺廟、各主要教派、社會賢達、羣衆團體）十一名。西藏自治區籌備委員會由達賴喇嘛任主任委員，班禪額爾德尼任第一副主任委員，張國華任第二副主任委員。籌委會設立常務委員會，西藏地方政府、班禪堪布會議廳委員會、昌都地區人民解放委員會接受西藏自治區籌備委員會領導進行各項工作以外，其他有關國家政事宜，仍受國務院直接領導。

一九五二年毛主席接見西藏致敬團的代表時，就說過：「共產黨實行民族平等，不要壓迫、剝削你們，而是要幫助你們；幫助你們發展人口、發展經濟和文化。人民解放軍進入西藏就是要執行幫助你們的政策。」

幾年來，國家在可能條件下盡量幫助西藏發展經濟，進行建設。先後直接投資修築康藏公路、青藏公路，拉薩到日喀則、日喀則到江孜、江孜到亞東的公路，到去年底為止，西藏地區的公路已有六千多公里。

一九五六年五月間，第一架從北京通航拉薩的飛機，越過「空中禁區」，飛抵拉薩，開闢了北京到西藏的航線。

國家對西藏地區的農、牧業進行無利和低利貸款，對農牧業的發展起了很大作用。到一九五六年爲止，中國人民銀行發放一百三十八萬六千元的無利和低利貸款，手工業貸款。西藏的文教衛生事業也有很大的發展。解放後，各地先後已建立了七十八所小學，共有學生六千多名，他們的伙食、服裝、書籍和零用雜費都由國家供給。一九五七年，在拉薩創辦了西藏歷史上第一所中學。一九五七年全區已有二十二個醫療衛生機構，在拉薩、日喀則、昌都設立了三個技術設備完善的人民醫院（所），還有十七個衛生院。

資料

西藏地區位於我國西南邊疆，面積一百二十二萬一千六百平方公里，佔全國土地面積的百分之十二·七三，人口約一百二十萬，其中絕大多數是藏族。

西藏有豐富資源，據初步勘察，有三十多種有經濟價值的礦產，其中包括鐵礦、煤礦、硫磺、耐火材料和建築材料。據中央林業部西藏森林踏查組一九五六年路查的結果，證明西藏森林蘊藏量很豐富，林區可與雲南、四川林區相比。其中雲杉、冷杉、樟木、核樹、漆樹都有很高的經濟價值。

西藏有許多可耕地，即在西部阿里地區拔海四千公尺左右的河谷，到處都是良田。雅魯藏布江和它的支流拉薩河、年楚河寬谷區，土地肥沃，氣候溫和，是農業很有發展前途的地區。

西藏的主要牧區佔整個高原的三分之二，牲畜種類以牦牛、犏牛和山羊爲主。隨着建設事業的發展，西藏將成爲祖國畜牧業基地之一。

根據西藏地區的實際情況，中央決定西藏在第二個五年計劃期間……

新聞資料　關於和平解放西藏辦法的十七條協議

一九五一年五月簽訂的「關於和平解放西藏辦法的十七條協議」內容如下：

一、西藏人民團結起來，驅逐帝國主義侵略勢力出西藏，西藏人民回到中華人民共和國祖國大家庭中來。

二、西藏地方政府積極協助人民解放軍進入西藏，鞏固國防。

三、根據中國人民政治協商會議共同綱領的民族政策，在中央人民政府統一領導之下，西藏人民有實行民族區域自治的權利。

四、對於西藏的現行政治制度，中央不予變更。達賴喇嘛的固有地位及職權，中央亦不予變更。各級官員照常供職。

五、班禪額爾德尼的固有地位及職權，應予維持。

六、達賴喇嘛和班禪額爾德尼的固有地位及職權，係指十三世達賴喇嘛與九世班禪額爾德尼彼此和好相處時的地位及職權。

七、實行中國人民政治協商會議共同綱領規定的宗教信仰自由的政策，尊重西藏人民的宗教信仰和風俗習慣，保護喇嘛寺廟。寺廟的收入，中央不予變更。

八、西藏軍隊逐步改編爲人民解放軍，成爲中華人民共和國國防武裝的一部份。

九、依照西藏的實際情況，逐步發展西藏民族的語言、文字和學校教育。

十、依照西藏的實際情況，逐步發展西藏的農牧工商業，改善人民生活。

十一、有關西藏的各項改革事宜，中央不加強迫。西藏地方政府應自動進行改革，人民提出改革要求時，得採取與西藏領導人員協商的方法解決之。

十二、過去親帝國主義和親國民黨的官員，只要堅決脫離與帝國主義和國民黨的關係，不進行破壞和反抗，仍可繼續供職，不究既往。

十三、進入西藏的人民解放軍遵守上列各項政策，同時買賣公平，不妄取人民一針一線。

十四、中央人民政府統一處理西藏地區的一切涉外事宜，並在平等、互利和互相尊重領土主權的基礎上，與鄰邦和平相處，建立和發展公平的通商貿易關係。

十五、爲保證本協議之執行，中央人民政府在西藏設立軍政委員會和軍區司令部，除中央人民政府派去的人員外，盡量吸收西藏地方人員參加工作。參加軍政委員會的西藏地方人員，得包括西藏地方政府及各地區、各主要寺廟的愛國分子，由中央人民政府指定的代表與有關各方面協商提出名單，報請中央人民政府任命。

十六、軍政委員會、軍區司令部及入藏人民解放軍所需經費，由中央人民政府供給。西藏地方政府應協助人民解放軍購買和運輸糧秣及其他日用品。

十七、本協議於簽字蓋章後立即生效。

十年前的今日　一九四九年四月二日

毛澤東主席覆電傅作義，對於傅作義於四月一日聲明政治立場的通電表示歡迎。傅作義在通電中聲明今後願擁護中共毛主席的領導，實行新民主主義，和平建設新中國。毛主席在覆電中嘉許傅作義在和平解決北平問題上的勞績，並歡迎他站在人民方面參加新民主主義的建設事業。毛主席並認爲國民黨政府文武官員只要翻然悔悟，有利於用和平方法解決國內問題者，不問何人，均所歡迎。

新聞內外　戴高樂走下坡路
唐風

上月八日和十五日，法國舉行自從戴高樂執政以來的第三次選舉——市政選舉，結果法共大勝，獲得了二萬〇四百五十四個市政委員席位。戴高樂曇花一現的所謂勝利，至此證明不過是一個虛假的表象。法國的人心顯然是傾向左，而不是傾向右。戴高樂的政治生命已經在走着下坡路。

上月廿八日出版的英國「新政治家」週刊，刊登一篇巴黎通訊，這樣報道法國人心的真正趨向：「法國反共陣營的所謂的『勝利』，僅僅是從去年九月的『公民投票』至今年三月……

天下事

在這一期間的市政選舉，法國的所謂民族主義政黨，從戴高樂派以至摩勒的社會黨，都認爲：法共開始衰落了。他們面臨的問題不過是各黨如何分得法共所失掉的選票。他們於去年十一月三十日晚上在香榭麗舍大街上「費加羅」報社大廈前舉行示威時，其心境正是這樣的。在那時候，人們不會相信時間不過在三個月以後，同樣的慶祝勝利大會，在「人道報」門前舉行。可是事實真是如此，雖然天在下着雨，富梁·戴馬得利路上的羣衆在三月十五的晚上，集會熱烈情形猶如七月十四法國國慶日一般；上述集會顯示法國的政治情形，自信力已經決定性地從右派轉到左派了。因此，最近召開的法共中央委員會會議，是具有全國重要性的。現在法共的適宜於生存已經得到保證。」

戴高樂派的聲望的低落是勢所必然的。戴高樂上台時，誇稱要結束阿爾及利亞戰爭，而現在這個吸枯法國且盡金錢的殖民戰爭仍在繼續進行着。戴高樂當時並答應法國人民以實現強大的法蘭西，可是目前法國人民面臨的現實是：社會保險打了折扣，退伍軍人年金被取消，經濟危機擴大，引起了失業，捐稅增高了，房租上漲，由於法郎貶值而物價節節上漲。在政治上，西德與法國世仇的勾結越來越緊密，這不能不引起法國人民的警惕。法國是歐洲一個大國，它的人心向背無疑是值得注意的。戴高樂的「神話」已完全破滅，無疑對法國的未來是有深刻影響的。

用超聲波洗鐘錶

超聲波近年來被廣泛地應用着：人們用它來處理鋼水，洗滌衣服或者代替電鑽打眼子。最近，在大躍進中，上海西門鐘錶店的職工們又將它用來洗鐘錶，用超聲波洗鐘錶時不需把所有零件一一拆下了，效率比手工操作提高三分之二。

鴿子孵了小鴿

江蘇川沙縣江鎮公社社員周永剛，用自己飼養的鴿子孵出了小鴿。二月十日，周永剛將一對母鴿下好了的兩個鴿蛋，放在兩個鴿子的窩內，經過十八天工夫，到二月二十八日已孵出了三隻小鴿（其中一個蛋因無雄）。

特殊的建築工程

駐在新疆的生產建設兵團工程第一師的戰士們，在烏魯木齊市建成了一所不用紅磚、木料，少用鋼材和水泥的大廠房。他們用礦渣代替紅磚，用玻璃絲製成屋面板，用菱苦土作了門窗，並用陶瓷管製了熱氣設備。

扳動機鈕開輪船

「和平四十五號」貨輪的船員，在最近從上海到大連的一次航程中，使用了一種「遙控操縱器」來操縱駕駛。有了它，只要一個人便能駕駛這艘四千多噸的大輪船。駕駛員站在「操縱器」前面，扳動着各種電鈕，輪船就可以開、停、快、慢、前進、倒退和轉彎，所有過去的人力操作，都被電力替代。

母雞日產八隻蛋

新疆生產建設兵團第一裝甲處用增加家禽光照時間（每天十四至十六小時）、保證飼料多樣化，注意雞舍衛生、乾燥和促使雞多多活動等辦法，提高了母雞產蛋量，有一隻母雞日產八隻蛋。

製繩劈篾機械化

湖北漢陽縣新甸公社製繩廠工人劉正清和李國銀、胡必勝、王家光等，試製成功一部手搖製繩機，不但減輕了勞動強度，還提高了工效。這個公社的竹器廠已試製成功了一部劈篾機，它的工效可提高八十多倍。如果用電力帶動，工效還可提高十倍。這部機器投入生產後，該廠工人在此基礎上，還準備試製削竹機、繩纜機等。

蛋業罐頭校聯會等集會反撤租務管制

【本報訊】反對撤銷「租務管制」的呼聲徹港九，日來又有四個社團已經或者定期開會，表示反對此議，並呼籲管制新樓。

香港糧食業蛋業商會昨晚舉行的理事會議上，衆理事强烈地反對撤銷「租務管制」之議。理事們在會上指出：撤銷「租務管制」之議在港府立法局提出之後，不論工商業者、工人、教育工作者、全港各行各業的人士以至一般居民，均紛紛表示反對，各社團紛紛集會，發出呼籲，可見此議之不得人心、不符合廣大居民利益。

理事們指出：在目前香港商場吹淡風之時，港府不去限制新樓的租值，反而要重新檢討租務管制條例，要考慮撤銷舊樓租務管制，實是太過不合時宜。理事們認爲：如果舊樓管制撤銷，業主勢必任意加租，任意迫遷，工廠、商店、學校、茶室酒樓皮費加重，或遷徙無地，其時閉校、倒閉、除人之風勢必熾盛，社會將不復安寧，失業、失學隊伍勢必擴大，明理之士豈忽見此。

理事們說，即以本行業而論，批發商不論其在永勝街或西營盤，大多租賃舊樓以爲店址，一旦管制撤除，或因加租而皮費加重，或因遭迫遷而重擇店址困難，其禍害當如立竿見影，不夠自明。且客戶中的茶樓酒館冰室如遭迫遷、加租之害，因而倒閉、拖賬、撬賬，普通食家因此而購買力受削弱，直接間接都對本行業務大有影響。

另一位理事指出，如果爲了爲數極少的大業主可以大刮租寵，爲了差餉的收入可以增加，因而使大多數居民的利益大受其害，這種做法未免有悖情理。

他們一致表示：必須提出嚴正呼籲，反對撤銷租務管制，要求管制新樓，並決與其他社團採同一行動，向有關當局提出正義要求。

據港九罐頭洋酒伙食商會消息：該會會員聞悉最近港府立法局有議員主張撤銷商業樓宇租務管制，港府又提出重新檢討租務條例，紛紛表示反對，盼望香港政府照顧絕大部分居民利益，不但要繼續施行租務管制，並且不要作任何方式之加租。

該會理監事會同人最近舉行了集會，出席者咸表示，該業商情欠佳，以門市零售而言，拔蘭地酒每瓶毛利只有三至五毫，批發方面每箱牛奶亦僅賺三毫至五毫，僅堪維持皮費。任何方式之加租對本業都是百上加斤之負擔。

本港一般工商業情況亦未見樂觀，如電車公司年報中透露，乘客已漸趨向乘搭三等，居民已爲節省一毫而打算，可知生活實在困苦，苟一旦撤銷租務管制，則加租與迫遷事件將紛紛出現，中小商人百計張羅，始能勉强維持業務，加租已不勝負擔，迫遷則更爲凄慘！以零售商而言，其業務端賴門市，門面裝修所費不貲，若業主隨時可以收回舖址，則裝修費用，盡付東流，在此情形下，批發商亦不願與隨時可能因迫遷而結束之商號作除賬之交易，此無異給予零售商以致命打擊。零售不振，批發亦必然隨而萎縮，商場亦蒙不利。

理監事等指出，該業同人於新樓經營業務者，近二、三年來間有遭遇迫遷及論倍加租，希望港府訂例對新樓商業住戶加以保障。

港九私立中文學校聯合會定今（二）日下午四時在灣仔譚臣道一三三號四樓會所內舉行港九私立學校校長座談，研討租務管制問題，擬將商討結果，呈當局參考。

據一些校長稱：全港私校校舍大都是租的，且多是舊式樓宇。年來私校學生人數大大減少，收入也減少，若一旦解除租務管制，業主勢必加租，在而臨困境中的私校，勢必被迫關門，亟盼當局暫緩撤除租務管制。

尖沙咀街坊福利會鑒於最近甚多坊衆會員到會陳述，如當局撤銷租務管制後，將影響生計困難等情，該會根據坊衆要求，將於日間開會，就撤銷租務管制問題加以研討，並聆取坊衆意見。

爲應居民清明節掃墓 火車巴士增班

四五兩日和合石火車售來回票 不停油麻地站月票季票均通用

香港仔線客滿即開郊外線增車 九龍增佐敦道至沙田青山兩線

【本報訊】本月五日爲農曆清明節，港九人士將往各處墳場掃墓。香港鐵路局並定本月四、五兩日加開九龍和合石直通特別班車；港九兩地部分巴士路線亦增車增班行走。此外，荃灣線小輪也將加開特別班。

加班火車

香港鐵路局於本月四、五日兩天在九龍及和合石間加開班車。

減收票價的來回車票，只限售票之日在所有各加班火車使用。加班火車將不在油蔴地車站上落搭客。車票須在九龍尖沙咀火車站購買。

由九龍至和合石之三等來回票價，成人兩元，兒童一元；由九龍至羅湖（沙嶺），成人頭等四元，二等三元，三等兩元，兒童頭等兩元，二等一元半，三等一元。

加班火車將於是日上午六時二十二分、七時二十一分、八時十分、九時二十八分、十時卅九分、十一時卅一分及下午十二時卅二分、一時二十八分、二時二十九分、三時十分由九龍尖沙咀站開行，並分別於當日上午七時零三分、八時零二分、九時零三分、十時十四分、十一時二十五分及下午十二時十五分、一時十四分、二時十一分、三時十八分、三時五十七分到達和合石。

上述加班火車返回九龍尖沙咀站時，將於是日上午七時零九分、八時十八分、九時三十五分、十一時卅三分、十二時二十一分、一時卅三分、二時二十一分、三時廿六分、四時十七分由和合石開行，並分別於當日上午七時五十六分、九時零八分、十時十三分、十一時十四分及下午十二時十三分、一時十五分、二時十一分、三時零二分、四時零四分、五時到達九龍尖沙咀站。

於本星期六及星期日上午九時零九分、十時廿五分、十一時卅九分及下午十二時四十二分、二時十五分由九龍尖沙咀車站開出之客車，亦不在油蔴地站上落搭客。

凡欲搭乘本段客車之人，請在九龍尖沙咀車站上車。持有季票、月票及學生票之人士，搭乘上述客車不必補票。

香港巴士

中華巴士公司定清明節（五日）由中環車站起派出大批車輛加入七號路線（統一碼頭至香港仔）行走，約爲每一分半鐘即開出一班，倘人數特別擠迫，可能客滿即開。至於四號路線（統一碼頭至瑪麗醫院）亦準備增加車輛，照平常行車時間增多一倍。清明節爲星期日，除上述兩線特別增加車輛行走外，六號線（統一碼頭至赤柱）、七號A線（香港仔至赤柱）、九號線（筲箕灣至石澳）亦酌量增車行走，便利郊遊搭客。

九龍巴士

九龍巴士公司在清明節日將增派巴士加入行走牛池灣、荃灣、上水、文錦渡及西貢等線；同時增闢由佐敦道碼頭至新界沙田、佐敦道碼頭至新界青山兩條專線。

油蔴地小輪公司荃灣線小輪亦準備增班行駛，便利往荃灣掃墓的搭客。

領回港證大排長龍 居民希望加時辦公

有人漏夜輪候 有人領不到證

【本報訊】農曆清明節將屆，回鄉的人突增，領取「回港證」出現長龍，其中有些人還在簽發「回港證」辦事處門前露宿輪候領證。據居民反映：各簽發「回港證」辦事處應注意清明節前領證的擠迫情況，延長辦公時間或增加辦事人員。

據估計：港九兩個簽發「回港證」辦事處昨共有三千多人領證。當中有一部分人被指來得太遲，結果只好今天再去輪候。

據悉：從大前晚十時起，即有人帶備被蓆在尖沙咀中間道簽發「回港證」辦事處門前露宿輪證；到了清晨四時，長龍已有一百多人；至上午九時開始辦公之時，長龍已轉了彎。在行列中，不少拖男帶女的婦人，她們往往站了幾個鐘頭還未輪到，加上太陽蒸晒，腳痠又口渴。該辦事處原定下午五時休息，可是在三時四十五分發員便不再派申請書了，致許多人領不到證。昨天到場而未獲領證者約有百餘人。

至於設在灣仔軍器廠街警察總部內的簽發「回港證」辦事處，昨晨亦出現長龍。由於該處不許領證者在門外過夜，他們只有於清晨三時許排列在大門前守候。上午九時許，長龍已有數百人，其後長龍不斷加長，就是在中午去輪證的人，亦被打回頭。據稱是人多，排得隊來已够鐘了，被打回頭的人先後約有百餘人。

又，港九人士返鄉掃墓取道澳門轉車船回內地的人數亦不少，故昨日港澳線客輪碼頭領「回港證」人數亦很擁擠。

灣仔警察總部內領回港證長龍中的一段（本報攝）

大赴台教師當舞女 妒火起副官揮尖刀

兩人滿身鮮血客人報警送醫院

【本報訊】九龍鑽石山上元嶺十八巷七號石屋，昨天凌晨二時夜闌人靜之際發生血案。傷者是一對同居男女，男的名叫向汝忠，三十八歲，湖南人，曾任國民黨軍職；女的名叫藍笑瑤，三十二歲，是個舞女。事發後警方在現場找到剃刀、尖刀、藥瓶和遺書等物，兩傷者均被送入醫院留醫。

向、藍兩人同居上址二樓尾房未足一年，藍與前夫沈×平所生的一個九歲女兒也在此間居住。據說血案之爆發，近因是婦人夜歸及受黑人物勾引起端，遠因是藍的丈夫要她去台灣。昨天凌晨，藍約於一時許返家，向某曾對她諸多盤問，兩人應吵甚烈，女子突然一聲尖叫，跟着有重物倒地聲音，驚破鄰居好夢。一個姓馮的客人過去探視究竟，那曉得二樓尾房內男女兩人同時都受刀傷，鮮血濺滿一身。其時男子手中仍握剃刀一柄，似欲有所動作。馮慌忙將它奪過，跑出門外報警。

去台之後無錢接濟 副官乘機猛撬牆腳

既要坐食又怕對方別戀 寫下遺書說要同歸於盡

警方到場，再找出遺書、藥瓶、尖刀、假腳等物。據說遺書透露，男子欲殺人後自殺，爲的是不甘心女子投入別人懷抱。那條染滿鮮血的假腳，乃向汝忠自用之物，因爲他從前斷了一條腿。

據熟悉兩傷者的街坊透露：本案內幕相當複雜。他們知道藍笑瑤的丈夫沈×平從前是國民黨在廣西方面的高級人員，向汝忠即沈從前的副官。九年前廣西解放，這一千人便逃來香港，沈手……女前往。可是這一去音訊不多，更無金錢接濟。藍沒有辦法，只好將長女寄養荃灣毋家，三女交給妹妹教育，自己出去教書維持生活。就在這段期間，做「副官」的獨腳漢向她苦纏，終於同居，於去年六月在鑽石山上元嶺貧屋居住。

那向汝忠在港亦無所事事，一味靠鑽美國門路，獲得一點接濟，惟數目亦不多。一旦「成家」之後，文慼捉襟見肘，連每月五十五元的租金也付不起；何況他又好飲酒，包括藍教書所得也不夠供他揮霍，而藍本身又必須負起養育兒女的責任。爲了經濟上的困難，向同意藍下海當舞女。她先後用相明名字在香城、星座等舞廳伴舞。

據說藍最近的遭遇，沈某亦稍有所聞，日前曾有信來催她帶女兒赴台共聚。這封信的內容不知如何被向探得，乃時時刻刻提防她突然離開，甚至上班之後，也不時打電話到舞廳尋人。湊巧這時藍被舞場中一個姓林的黑人物看中，追做了密友，有時帶她出去玩，有時夜深送她返家。向某每飲了幾杯燒酒之後，就對人訴說他受不了，一定要和藍同歸於盡，決不容她被人奪走。

前幾天，藍受黑人物指使向舞廳借錢不遂，黑人物教唆她跳槽到另一舞廳。不料此舉惹起向極大反感，以爲林某存心搗鬼，搗走他的「女人」。這些天來，有人見向白天閉門不出，埋頭寫信；晚上則徘徊街頭，察看藍跟誰人返家。昨天事發後，現場發現的小刀、剃刀之類東西，都是久經準備之物。初時秘密藏在布袋裏，但一度被藍的女兒發覺，問：「向伯伯爲什麼將刀柄纏上布呀？」向某怒極，把她申斥一頓，仍將剃刀密藏。

香港仔木園場石牆 等候輪水男子慘死

身旁的兩個火水桶也全遭壓扁

【本報訊】昨日下午五時四十五分，香港仔香島戲院對面的合時木園一道石牆突然塌陷，壓斃男子一名。死者叫李少文，四十八歲，新會人，住石排灣四十四號B木屋，平日替人挑水及倒垃圾爲生。

這間木園的石牆高約八呎，出事時木園內堆滿木板，其中不少是挨着石牆的。由於石牆是用黃泥砌的，不夠堅固，加上受了一批木板的壓力，於是終於倒了下來。據附近居民說：當石牆塌陷時，其聲甚響，缺口長約五十呎，亂石倒落洛陽街後，當堂把死者壓住，頭顱破裂，流了一大灘血，被人救起時已氣息奄奄，旋即斃命。死者原是在街候輪水的，但因人多，乃在這道石牆下稍爲休息，不料橫禍飛來，連在身旁的兩個火水桶亦被石塊壓扁。此外，牆下有一架單車同樣被石塊壓爛；距離單車兩呎處還有一輛張記機器洗染店的小型貨車，也被石塊壓損，幸當時車上無人。

據說死者的妻兒現在澳門居住，初時他是在洛陽街街邊露宿的，後被清令撤到石排灣木屋區，目前跟他同住的有一個年六十歲的契媽。這個契媽患有風癱症，不良於行。

這宗壓死人的慘事發生後，香港仔居民指出：這間木園在前年十月間亦曾發生慘事。當時有一批木頭滾落地面，結果造成兩個小孩子被壓死壓傷的慘案。

郵局現已發行 G種掛號信封

面積較小重量也較輕

【本報訊】郵政司宣稱：本港各郵局除發售現有各種掛號信信封外，現再增售一種定名爲「G」種掛號信信封。該種信封面積較小，重量亦較輕，尺寸爲六吋乘三又四分三吋。

爆石工場隆然巨響 判頭取炸藥被炸死

另一工人也遭炸傷頸部和左手

·鄧平·

【本報訊】昨天下午三時五十五分，柴灣徙置區第四段天主教「海星堂」旁邊的建築工地上，一聲爆炸，使得三十七歲的判頭鄧平永遠見不到他的妻子和三個女兒、兩個兒子。女中最大的十二歲，最小的才三歲。爆石的炸藥將死者炸得肢體破碎。在場的另一工人鄧瑞也被炸傷了頸部和左手。

死者的家在北角健康村的一座石屋裏，昨晚，有人到那裏去，看到躺在床上的那幾個小孩，以及背着正在出痲的三歲女兒的死者的妻子，不忍立刻把這傷訊告訴他們，只說是意外受了傷。但是他的妻子和兩個女孩已經泣不成聲了。滿頭白髮的死者的父親，擁着棉被坐在床上，兩眼直瞪着。

雖然這間石屋是他們自己的產業，但是那經歷了十幾載風雨的狹小房間，和那一大堆兒女，顯得死者平時負擔這個家已够吃力的了。據死者的妻子說：她丈夫幹建築這一行已十多年，這一段時期來，死者精神很不好。由於收不到錢，他叮囑他的妻子，不要將家中所存的幾十元用掉，以便買火藥爆石用。昨天上午九時許，他袋了那四五十元出去買火藥，怎知竟一去不返。當時他穿的是灰色恤衫、黑絨褲。

出事地點位於柴灣徙置區第四段，那裏有一座麻石砌成的天主教堂「海星堂」。教堂左側是進行爆石的工地，教堂前面約二十碼處一條山坑之上，便是承包擴建教堂工程的浩利建築公司所蓋的一座木屋。

這座臨時搭建的木屋有兩層高，下層堆置着一包包水泥和其他建築材料，上層則是看守工地的工人住宿的地方，木屋側邊有一座小小的廚房。在木屋側面約十碼處便是儲藏爆石用火藥的火藥庫。在木屋右側約兩碼處是電箱。

據住在這間木屋對上山上的一位居民說：下午三時五十五分左右，只聽見一陣爆炸，接着看見一股黑煙從木屋中沖天而起，木屋的木板被震得四散傾倒，木屋頂的石棉瓦被炸裂了好幾片，旁邊那座廚房也震倒了。爆炸硝煙過後，看到現場躺着一具被炸得腸穿肚破和失去了一邊頭顱的屍體。

據說：死者當時正從火藥庫裏取了一些炸藥出來，準備在五點鐘爆石時之用。不料剛取回到木屋底下的山坑處時，不知何故竟爆炸，不但自己當堂身死，而且還使得在廚房裏的一個工人受了傷。

中區隧道今起啓用

一二路西行巴士復舊道

【本報訊】橫貫干諾道中的天星碼頭前行人隧道今日起啓用。同時，由郵政總局起東便干諾道中恢復雙程通車路線。中華巴士公司的一號路線（統一碼頭至跑馬地）及二號路線（統一碼頭至筲箕灣），亦由今日起恢復舊路線行車；西行開返統一碼頭總站時，經花園道口後即由大道中折入昃臣道、遮打道轉入會所街，出干諾道中往統一碼頭，不再沿大道中轉由畢打街出干諾道中之一段路線。行人隧道開放後，來往天星碼頭的小輪搭客可利用隧道通過。此外，警方交通當局在隧道口設一新斑馬線，步出隧道的行人，可循此斑馬線橫過遮打道。

柴灣建築工地爆炸後，現場零亂情況。（本報攝）

蛋商合作改善經營 業務發展同表滿意

六十多家批發商自動合作之後 保證品質穩定價格居民也受益

【本報訊】香港糧食業蛋業商會昨晚舉行理事會議，席上在討論及該行業務時，理事們指出該業的六十多家批發商在合作的基礎上，於今年農曆正月開始，實行了積極的改善經營管理，到目前爲止，已經獲得了好處。批發商對今後業務的發展充滿着信心。

會議開始時，該會理事長楊鴻就這一問題作了報告。他指出：過去一年，由於西方經濟衰退影響所及，香港商場間不景氣，各行各業都淡。蛋業一行，因靠有祖國貨源供應，按月安排，因而還是有生意可做。但是，香港商場上普遍的不景氣，還是給蛋業一行帶來了影響，諸如客戶拖賬、撬賬、購買力薄弱等，加上同業經營上的散漫，競爭和價格不統一，結果就給大家造成了業務上的困難和損失。

楊鴻說：鑑於這一狀況，本行業的六十多家批發商號於今年農曆正月上旬在商會舉行了座談會，在自願的基礎上，確定進行合作，改善經營管理，由六十多家批發商號自願分別認定十個推銷代表單位，即：五德行、新榮行、聯發行、同發公司、三聯行、聯安行、萬發行、勝豐公司、生隆行、益聯行。五德行代表祥益、成泰、五德、泰生、晨記、祥泰、怡成、怡發；新榮行代表新記、貨信昌、新榮行、綸元、施集成、隆興、南昌、寶記；聯發行代表成興、新南棧、聯發行、建隆；同發公司代表貞泰、德華興、同發公司、順成、源發；勝豐公司代表鉅隆、勝昌、勝豐、永豐、誠信、有利、東泰；三聯行代表聯和、英和隆、三聯、聯昌、福昌、同泰；聯安行代表鉅豐、源利、聯安、興記、陳茂記、安興；萬發行代表源泰、新泰、益昌、益昌盛、永發興、萬發、奇記、東興、德記、其昌、泰隆；生隆行代表梁慶、裕發、德興祥、裕興、聚昌、祥興、生隆、建設、聯興；益聯行代表昇發、同記、友興、益聯、永大、力生、新成、龍生、裕昌、太白、源興。

楊鴻說：經過改善經營管理，這兩個月來，好處已經由事實顯示出來：街賬好收了，拖賬撬賬的現象少了，資金周轉較靈活了，品質規格和商品價格統一，屯積居奇「門頂死」的現象沒有了，加上有祖國貨源供應，這樣大家生意做得放心，同業關係也比前更融洽，更和睦，合理利潤「蝕頭」也有了保證，業務比前安定。同時舖家、零售商也獲得了好處，原因在於批發價格穩定，品質規格一律，不必擔心，買次貨。

楊鴻指出：在這種自願自覺的基礎上進行的經營管理的改善，證明了符合批發商、舖家、零售商和食家的利益，同人爲此對業務的發展充滿信心。他表示，這種良好的合作關係將在共同關懷之下搞得更好。

會上理事們紛紛發言，一致指出這種經營管理的改革是好的。陳思齊認爲：「這次自願自覺的改善，好處已由事實證明。」楊紹良說：「經營管理的改善使蛋品市場安定，經營者合理利潤有保證；同業之間不再爾虞我詐，感情更好；實事求是的作風，獲得了改善，供應上也更符合了市場的需要，品質管理也有了改進，這樣對居民和舖家零售商也有好處。」蘇慶波說：「今年以來的兩個月，業務狀況的改進，說明改革是一項明智之舉。」陳思源指出：「改革以後，大家推銷的積極性提高了，客戶對批發商也更信任。舖家、小販生意易做，賬也易收。有許多客戶依期將賬款送來，這是復員以來的新現象。」陳植槐感慨地說：去年「是生意有得做，錢有得賺，有得使，開花唔結果（因爲賬難收）」。現在這種現象就沒有了」。理事們認爲：由於祖國的供應和經營改進的正確，對業務前途表示滿懷信心。

天氣 和暖或清新，東南偏東風。初時密雲，後來天色頗好。

參加血洗荃灣 暴徒入獄年半

路上阻碍交通搗毀工會 並參與焚燒紅線女別墅

【本報訊】港九同胞記憶猶新的九龍暴動事件中，有一個參加暴動的匪徒至前日才被捕獲，昨日在九龍裁判署判入獄十八個月。

這個參加暴動者名倪錫源，男子，二十五歲，於一九五六年十月十一日參加荃灣暴動。據警方指稱：當時情勢混亂，約有四十人到十咪半縱火焚燒一間別墅，該別墅是紅線女的。後這批人又到深井一間工會搗亂。被告當時參加暴動，在路上擔任阻碍交通工作。至前日警方才在錦田上村一木屋將被告拘捕。判這個暴動者入獄十八個月。

結褵十載婦人棄家

另兩少女失蹤

【本報訊】一已婚十餘年婦人，上月二十七日突然離家出走，孩子哭哭啼啼，丈夫沒了主張，不知如何是好。

這失蹤婦人名冼×顏，二十八歲，丈夫名×麟，結合十一年，生三子女，長者八歲，幼者不足兩歲。一家同住柴灣興華村七×號。據其夫說，她原在出入口行工作，自美國實施禁運後，便陷於半失業狀態。上月二十六日外出，很晚才回來，他罵她幾句，沒料到次日，妻即攜幼兒失蹤。孩子天天哭鬧，使他「搵食都冇心機」。

又訊，兩個年華雙十的少女，已離家一月多無音訊，少女名劉鳳，另一名叫劉蘇麗，家人昨日分別向警方投報，請求緝查。

中區出現老千 漁民款項被騙

海事署前遇陌生人攀談 酒家設賭局袋中錢輸光

【本報訊】這裏的陷阱太多了，昨天又有一個漁民在中區熟鬧場合，被人施計騙去款。

被騙者名梁伙，二十餘歲，是香港仔有名的「蝦王執」的兒子。昨天上午九時許，他到中區海旁海事署領驗船紙，這是一年一次當局規定的功夫。

在海事署門前，忽然迎面來了幾個陌生男子，朝梁伙問：「你是香港仔的漁民？」梁答：「對呀。」男子又問：「你是蝦艇的？」梁：「不錯。」那些男子馬上顯得非常合意的樣子，對梁伙說：「我有幾個朋友都想做點生意，你做十隻八隻蝦艇，好了，可以找你幫忙了。」說罷，拉拉扯扯的要帶梁伙去飲茶，梁伙心地純良，也跟他們去，未知道險惡，結果一伙人到酒家開了個房間飲茶。

在酒家的房中，那幾個男子漸漸將話題轉移在賭博上，其中一個捧出包裹，解開給梁伙看，原來滿是花花綠綠的紙幣，然後對梁伙說：「這裏是三十萬美元，我跟你賭，你有本事就把它拿去吧！」梁伙對這大堆紙幣，不免心動。另一個男子拿出骰子來，搖了起來。梁伙最初贏了幾手，但後來不斷輸，結果，身中二百多元都輸光了，那幾個男子對他說：「回去拿錢再來賭吧，我們在這裏等你。」還叫一部的士，先付了錢，着司機載梁伙返香港仔。

下午四時許，梁伙回到香港仔，直往東興容對漁利泰那裏，竟滿面興奮：「這番『冇死』了，請你借我二千元。」漁利泰經理冼鏡鰲追問下，他說：「有三十萬美元等我去取，快借錢給我吧。」冼知道他被騙，拒絕了，他發怒：「賓館我也要再睇！」冼等見他神色不對，拿茶給他喝，又用手巾敷他的頭，隔了約半小時，梁伙才似大夢初醒，返回自己的漁船。

車站藏槍漢 加控行劫罪

曾在柯士甸道械劫

【本報訊】三月二十八日上午九時零五分，警方人員埋伏在尖沙咀火車站捕獲一男子，並搜出他身上藏有左輪手槍一支，子彈十二發。

這男子名梁潮，三十九歲，順德人，無職業及無固定住址。被捕後即被控以藏槍械罪，在九龍裁判署提控，押候昨日再審。昨警方加控一項糾黨行劫罪，控他於去年十月十七日在柯士甸道二十六號門口，與在逃人等持左輪槍械劫一男子陳永年的現款四千五百零六元四毫，另有四張支票。

昨日提堂後，仍押候三天再審。

各社團紛籌備春祭
慎終追遠祀先人
有租用專車免費接送掃墓者 祭禮完畢多在山頭舉行野餐

【本報訊】各社團紛紛籌備春祭，在清明節期內，舉行集團祭祀先友墳墓，日期如下：

潮州商會 定於四月五日清明節拜祭先友義山，正午十二時先在沙嶺墳場舉行，隨於下午一時前往粉嶺和合石墳場舉行，屆時將由正副會長及會董等主持祭禮，禮成後並巡視山場，並在涼亭野餐。昨已通告全體會董，於是日上午十時在會齊集出發，翌（六）日並派員赴鴨脷洲義山致祭。又：該會正設法通知和合石潮州義山一九五二年墓塚承祀人，早日遷葬先人遺骨。

新會商會 清明拜掃先友義墓，已定期於本月十二日擴大舉行。該會已向中華巴士當局，洽定專車多輛，凡參加掃墓者，均用專車免費接送。由是日上午十時正，在德輔道中二六五號該會齊集，分批乘車出發，十二時正、在鵝頸墳場義墓，舉行隆重公祭儀式。禮成後在墓園前及四週野餐。會事同人參加者，由本月六日起至十一日止，可逕到該會登記，領取免費乘車證。

林西河堂 四月五日上午十一時，在大口環林族義山舉行春祭。

恩平鄉會 四月五日，恩平同鄉會及恩平工商會教德堂，於正午十二時拜祭咖啡園公墓；十二日公祭鴨湖沙嶺及和合石公墓。

譚氏宗會 四月五日下午一時，在西環大口環宏陽堂公墓，舉行春祭，各宗親已紛捐祭費，並自由報名參加。

邱丘宗會 四月十二日下午二時，在和合石墳場之石亭集合舉行，各理監事樂捐祭費，並備午餐招待會員宗親。參加者，於本月十日前到該會報名。

三水同鄉 定於清明節下午一時，公祭西環大口環三水義塚。該會通告鄉親屆時參加，是日祭畢野餐，並開投胙肉。

小販業會 四月六日上午十一時，在尖沙咀火車站集合，前往和合石墳場祭掃先友墳墓。參加者可向該會報名或屆時到站會同乘車，由會付單程車費，在墳墓祭畢設備酒餐招待，凡會員（或攜眷屬）均可參加。

梅大伯墓 香港仔梅大伯公墓值理會，定清明日正午祭掃祖墓。凡宗親族人，均可參加，並領胙肉，參加者車費自備。

荃灣義塚 荃灣鄉事會通告坊衆，定四月四日上午十一時公祭荃灣義塚。墓址在教門道上和而合大樓側，凡有坊鄉衆，均可自由參加。

澳飛虎黨為患學校
打架盜竊無所不為
頭子均與蔣幫及黑社會有關係

【本報訊】澳門消息：在本澳學校中竟然出現「五虎黨」的組織，這是阿飛黨的外圍組織，專門騷擾學生入會，打架生事，盜竊東西。事情揭發後，教育界爲之震動，認爲這種活動嚴重腐蝕下一代的心靈，必須予以撲滅。

這種非法組織發生於去年十月間，當時由某校的初中一班鄭、黃、歐、劉、李五名學生提議組織「五虎黨」，並按次序分爲大虎、二虎、三虎、四虎和五虎。原來那個叫大虎的鄭某，是早就參加××堂的，二虎的黃某則是經常戴銀戒指或指頭戒指，而這個戒指則是××「仁體育會」的標誌；四虎劉某的父親則是某「體育會」的成員。他們一方面有惡勢力做背景，另一方面在這惡勢力的包圍中，如阿飛打架、盜竊、詐財惡劣風氣的影響。

他們自從組織起這個「黨」後，就成爲阿飛黨的外圍組織。第一步是在校內發展會員，一般學生先後參加。他們對同學說，我們有很多東西吃，大把銀紙使，一個月吃一次「九大簋」，有人打你不要怕，我們要替你班馬。接着就請他們吃點甜頭，然後就半威半誘的騙他們入會，參加五虎黨。入會時先繳交數元會費，以後按星期繳交會費五角。這樣，有好幾個同學被迫參加。

五虎黨的活動主要是打架和盜竊東西。他們經常成羣結黨，在校內和校外打架滋事和盜竊東西。他們在校內什麼東西都偷，並經常在外間活動。他們在外偷竊東西時，是一組幾個人跑進商店內的，一些人作掩護，一些人用衣服遮掩，偷的東西以鋼水筆、布疋、罐頭等爲多。贓物多拿到新馬路某戲院門前的一間舊貨店去賣，換得錢後，就胡亂花用。

最近，某校發現了這個組織後，便把一些分子開除出校。據說：該校中學生的「五虎黨」組織，那個稱爲三虎和五虎的學生，已於上學期末退學，但一鷄死，一鷄鳴，這學期又有一個姓鄭的補充上去，幸該校發覺了這個組織，最近作了處理。據說「五虎黨」的流毒已有蔓延到其他學校的跡象。教育界中人都希望能够堵截那股逆流。

社團簡訊

四月二日

東華三院（上午十一時）新總理在東華醫院大堂舉行就職交代典禮。

東區婦女福利會（上午十一時）舉行徵求會員出發授旗禮。

新界婦女會（下午三時）召開常務會議。

港九私立中文學校聯合會（下午四時）座談研究租務管制問題。

中華廠商聯合會（下午五時半）召開會董會議。

港九粉麵製造業總商會（下午九時）在英京酒家宴請該會日本考察團。

中聯新人今晚上課
吳楚帆講戲劇基礎

【本報訊】中聯影業公司日前招考的新人，定今晚在該公司上課，八時開始，由吳楚帆主講對戲劇的基本認識。

該公司對新人要求嚴格，暫定訓練期限爲三個月，期內舉行三次段考，不合格者淘汰，期滿後尚要實習一段期間，始當演員。

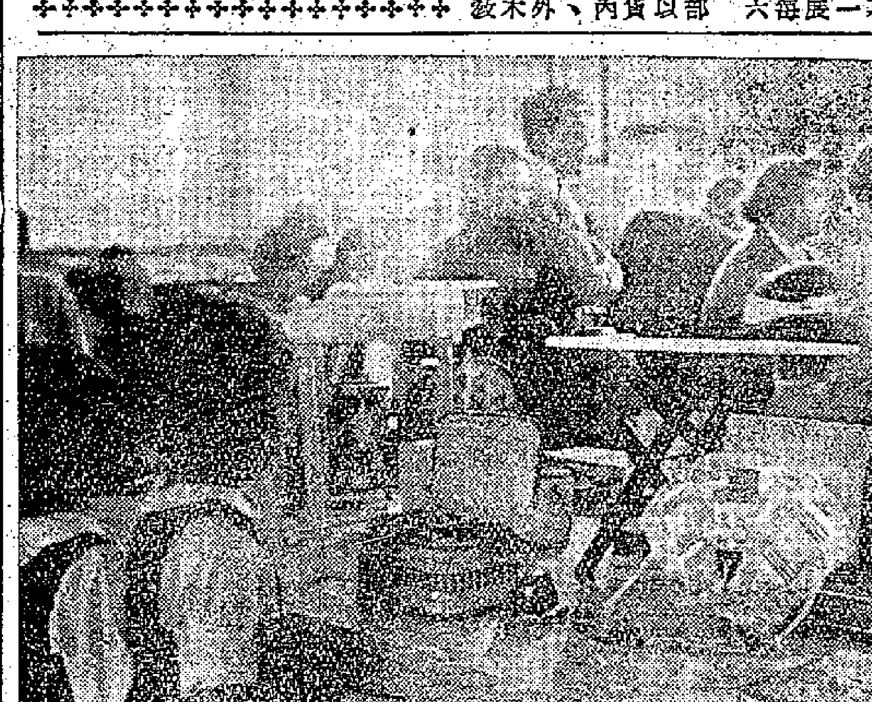
這次該公司所招新人共廿八人，女性佔十人。

兒童玩具展覽揭幕
由尖沙咀街坊會主辦
昨日起一連五天開放

【本報訊】尖沙咀街坊福利會主辦的兒童玩具教育展覽會於昨日下午四時半開幕，由副教育司顏季諾主持開幕。由昨日至五日止，一連五天，在天文台道該會內展覽，開放時間由每日上午十時至下午六時。

展覽會的展品全部由各玩具公司供應，以英、美、法、德、日貨居多，分別在七個室內，除了用木頭、泥、紙、布製造的自製玩具外，以及一些認時鐘的木架，數目字的珠盆等教具玩具外，那些巴士、少汽車、茶具、洋娃娃及各種布製或絲絨製的動物以及供沙灘用的玩具等展品，都在各玩具公司有得出售。其中一個所謂培智室的玩具，全是刀槍、軍艦、大砲、飛機及飛碟等武器，且大部分是美國、西德製造。

除了展品之外，會場內附設有一些旋轉木馬等玩具，並有數個汽水、雪糕等經營冷飲的食物檔，在場內做生意。



兒童玩具展覽會場一角 （本報攝）

香島校友 今祝校慶

【本報訊】香島中學留港校友慶祝母校十三周年校慶，定今晚六時卅分假香島中學正校舉行盛大的慶祝聚餐，各屆留港校友還備遊藝節目助興。

該校校友愛校情深，購買餐券極爲踴躍。

鐘聲慈善社擴大徵求會員
準備籌集經費擴充義學
捐款十元贈游泳證一張

【本報訊】鐘聲慈善社，致力慈善、教育事業四十餘年，所屬部門有鐘聲中小學校、鐘聲游泳場、西醫診療所等機構，並有聖約翰救傷隊鐘聲支隊、女童子軍、籃球隊、鐘聲銀樂隊、潤會及中樂、劇務等組織，年中經費，支銷浩繁，端賴每年徵求社員收入、捐款維持。本年爲求擴充義學額，業經決定，在新校增建四樓一層，可增課室四間，多收學生五百四十名，全校可共收容學生二千二百餘名。他們預算建築費需十五萬元，亟待各同人與社會熱心人士之贊助捐輸。故對今年徵求會員工作，期待尤爲殷切，決定由本月一日開始組成委員會，公推正副社長顏玉瑩、周有、莊重文、爲徵委會主席，除由董事職員擔任徵求隊長外，並敦聘社會名流熱心人士分任各隊顧問。本屆徵求已定於本月卅日，爲第一期成績結報，捐款一千元者爲永遠名譽社長，五百元者爲永遠名譽董事，二百五十元者爲永遠名譽參事，一百元者爲永遠名譽社員，五十元者爲本年名譽社員，廿元者爲普通社員。

又在徵求期內捐款十元者（十二歲以下學童五元），即贈給該社西環泳場游泳證一張，如捐款廿元及以上者均分別發給社員證或證章，享受游泳及其他規定各項設備之權益。

該社每年在泳季前進行徵求均獲各界人士踴躍參加，現泳季又將開始，該社西環泳場將於短期內即可正式開放，社長顏玉瑩等特向各界呼籲，促請擴大贊助，以期廣集善款，而爲大衆謀福利，想作該會會員者，可逕向德輔道中二七號三樓該社報名。

許夢影又扮女仔
向外籍幫辦兜搭
結果按摩「女」被判簽保

【本報訊】港聞新聞人物「雌性小姐」的許夢影，前晚又在灣仔附近向一外籍警察幫辦兜搭，要與其幫辦「按摩」，昨日下午解九龍裁判署，結果被判簽保。

許夢影昨天出現法庭時，額前劉海疏落，髮髻，手指塗紅色蔻丹，穿企領黃綠相間條紋花綢衫，外罩淡白通粉紅色短絨褸，下着黑褲，黑皮鞋。

被告許夢影，男性，廿六歲，報稱住深水埗××二五四號四樓，居港八年，無家屬，被控身爲男子，誘人作不道德行爲。他不上罪人合作供，保持緘默，結果法官裁定被告罪名成立。他向法官求情說：上次，已欲恢復男裝找尋工作，但無人僱用，往學唱曲，但亦因右足微跛被拒收容，如法官聽判，今後當改業小販。結果被判簽保五百元，守行爲三年。

男子情不專 更打未婚妻

【本報訊】大道中一×七號二樓騎×出入口處，昨天下午三時發生未婚夫痛打未婚妻事件，受傷的未婚妻梁惠芳（二十七歲），被送入醫院敷藥。據說梁與未婚夫×榮訂婚多年，×榮不肯結婚，且時與別的女子來往，梁惠芳遂將情由告知×榮的兄長，兄長將×榮申斥一頓。×榮怪梁「搞是非」，昨天出手傷人。

祖國痘苗 贈澳同胞
鏡湖醫院免費接種

【本報訊】澳門消息：廣東省衛生廳最近又寄贈了大批牛痘苗給鏡湖醫院，該院決定由昨（一）日起至本月二十九日止，替同胞免費接種。接種時間每日由下午三時三十分至四時半（逢星期日停止）。接種地點設在該院連勝街門診留醫處。

失物數件 尋找失主

【本報訊】警務處消息：警方現在尋回一具活動攝影機，一架手提收音機及兩個攝影測光鏡，相信係過去三四個月內在東區及銅鑼灣區停放之汽車內失去者。各物失主均未向警方報告，警方正設法找尋失主。任何人如認爲可以辨認各失物者，可與東區警署偵緝督察（電話三四五二二二內線三六三號）接洽。

該批失物爲：一個裝在棕色皮袋之威士頓馬士打二攝影測光鏡，一個裝在灰色皮袋之威士打三攝影測光鏡，一架有白色膠把手及銀色天線之樂聲牌灰色膠盒手提收音機，一具司一牌D8灰色活動攝影機。

錫蘭部長過港談稱
中錫將開民航
表示將續派技術代表團訪華

【本報訊】錫蘭運輸工程部長薩特里帕拉·桑納那亞克昨天抵港時說：他此次在北京和我國進行有關中錫兩國建立民用航空交通的各項問題，非常成功。他回國向錫蘭政府提出報告後，將繼續派技術代表團來華作進一步的協商。

以桑納那亞克爲首的錫蘭政府民用航空代表團，在北京和中華人民共和國政府民用航空代表團長、交通部副部長王首道，根據平等互利原則，經過友好的協商後，在上月廿六日簽訂了「中華人民共和國政府和錫蘭政府民用航空運輸協定」，和「中華人民共和國政府和錫蘭政府關於航空運輸協定的議定書」。

東華三院新任總理
今日上午宣誓就職

【本報訊】東華三院戊戌年總理已告任滿，己亥年新總理亦於週前選出主席王澤流，首總理張玉麟、余達國、饒錦泉，總理鄧頌周、李濟民、羅鶚、李源、殷欣洪、吳炎培、胡曾康、曾正、沈東福、王錦華、張寶光、李志雄等，定今日上午十一時正在東華醫院大禮堂，舉行新舊任交接，及新總理宣誓就職典禮，除一切院務帳目與檔案文件等項，已於前日點交完妥外，今日只係舉行儀式。新總理就職禮成後，即開始主持三院事務，並將依照原定程序，分別巡視東華、廣華及東院三大醫院。

社團動態

糖果餅乾商明聯歡
西區婦女徵求會員

▲港九糖果餅乾麵包西餅同業商會定明（三）日下午四時，假金陵酒家舉行春節聯歡，由理事長陳壽彭主持。

▲西區婦女福利會 本屆擴大徵求會員運動，定明日（三）下午二時，在該會會所內，請副華民政務司李孝夫人主持徵求會員授旗出發典禮，並邀請召開執行委員會議。又：該會所設立之家政車縫班，開始招收新生，車縫高級及特別夜班定期於本月十七日開班，初級班則定於十八日開班，俱三個月爲一期，高級初級日班，每期收費會員九元，非會員十五元，特別夜班每期收費廿四元，求學者可到德輔道西一〇三號德輔大廈八樓八〇三室報名。

▲南海九江同鄉會定四月四日下午五時假座深水埗旅店禮堂，舉行成立第十二周年紀念及第十三屆理監事就職典禮暨春節聯歡大會。該會新理事長曾振邦，副理事長陳子敬、鄧康，監事長岑李翹，副監事長陳寶、鄺康。

▲中國健身會遠足組，定本月十二日舉行春季旅行，目的地爲粉嶺蓬瀛仙館，每名收費三元五角，並有攝影比賽等遊戲節目。

▲北角街坊會本年度擴大徵求會員，定本月九日下午八時假座都城酒樓舉行徵求會員授旗出發典禮，請副華民政務司李孝夫人主持。

▲大埔七約鄉公所計劃發起設立贈醫施藥部門，聘請有經驗之西醫免費應診，藥費二元，以便該區村民。

▲鮮魚行元朗分會籌款購置會所，預算籌款二萬五千元，在元朗墟內購買洋房一層，除作會務辦公外，必要時舉辦會員子弟學。理監事率先捐款，得款五千餘元。

▲新會白廟同鄉會，贈醫贈藥，今年決定仍照上年辦理，先定爲期六個月，由四月一日起至九月卅日止，特商由潤安民、何鈇泉、鄺錫棠、謝禮卿、梁伸仍（中醫師）爲義務醫師，所需醫藥每劑規定爲一元五角，均由會按月結付，凡屬同鄉均可免費求診，可先電該會（電話七八三五二）詢問。

中健會將旅行粉嶺
白廟同鄉贈醫施藥

焚香膜拜入會如儀
警探掩至黑人入獄

【本報訊】三月廿八日晚上十時，深水埗警探巡至石硤尾徙置區U座三樓二二五號，發現該處門前貼有一張白紙，上用中文書曰：「注意，任何人等，不得上圍仔。」警探們因此發生懷疑，於是登上該處圍仔查究。原來該處圍仔正在舉行一項三合會入會儀式。陳列神壇，香煙繚繞，一個新入會者正跪在神壇前參拜，另一個「保家」及一個主禮者則在旁。警探於是將三人一併帶案，並在樓中搜獲若干文件，於本星期一解上九龍裁判署提堂，押候至昨晨審訊。三被告均被判重刑。

被告是譚仲炎、何原、陸祥。

主控稱：案中第三被告乃係新被羅入會者，當日他跪在神壇前，表示入會；第二被告乃第三被告之「保家」；第二被告爲四二六紅棍，但因按例「保家」不能親自主持儀式者，而「阿哥頭」又適因未暇，未能參與「典禮」，該「阿哥頭」乃向別處借將，請得第一被告前來主持儀式。第一被告僅爲「四九仔」，職位比第二被告爲低。

結果法官判決如下：第一被告三罪共囚獄兩年另九個月，第二被告之罪共囚獄三年，第三被告囚獄六個月，簽保一千元，兩年內守行爲。

又訊：三月卅日晚上八時四十分，九龍城警探在九龍城東頭村拘獲一名身屬「草鞋」之職之黑人物，昨晨解上九龍裁判署受審，法官判該黑漢入獄十八個月。被告名馬永亭。

妙手伸進實辦袋
斯文竊賊入囚來

【本報訊】本星期一日下午六時四十分，香港馬會舉行復活節大賽馬第二天開跑第十二場時，有一西服煌然之大腹賈賭，闖入馬場七樓之特別會員看台，施展扒竊伎倆。此乃本領高强之扒手，能同時運用左右手分別伸進其左右身旁之目標人物褲袋內扒竊。

此次其扒竊之對象之兩男子，其中一人乃警察幫辦陳麗群，另一乃幫辦朋友黃錫康。但此次兩邊手伸入他人袋中被捉，結果昨午被帶上中央裁判署控告兩項罪名，判處每項入獄兩年，同期執行，合計兩年。

被告男子署名龔光榮，五十三歲，四川人，無職業，在香港十二年，現住寶山道永興公寓第一〇八號房。主控指出，被告曾於一九四八年一月至五八年七月之間，共犯案十五次，其中九次爲偷竊。

被告在警署受審訊問時，謂其身上有現款八十三元九角半，但搜出九十四元〇五分。被告並承認並無付費入馬場，只憑佩戴一枚拾得之過氣馬牌（先一天通用者）混入場內，乘機行竊。並承認向黃錫康摸竊，但不認向陳麗群摸竊。

中區街坊遊藝會
寶星劇團觀衆多
增加大歡喜歌劇團演出

【本報訊】中區街坊福利會遊藝大會，前晚聘請寶星劇團參加演出，首夕即告爆場，觀衆對於林家聲、李寶瑩、吳國非均予好評，故連晚預售票絕錄上升。今日演「隋宮十載菱花夢」，夜演「花染狀元紅」，日夜皆由合往主演。日場由五時起碼，夜自七時起碼，遊樂場之電影院及雜技台各種機動工具，節目日日更換。自昨晚起，該遊藝場又增加綜藝歌台大歡喜歌劇團演出。

街頭巷尾

杭州扇子到香江
參管編織式樣美

▲最近街頭小販叫賣一種用麥管編織成的扇子，每把值一毫，這是杭州出品，小販特別在紙牌上標明「杭扇」兩字，式樣很美觀，拿在手裏頗受顧客歡迎。（東海）

▲維多利亞公園裏的「球員更衣室」，說明「不是運動員不准入內」。可是每日開放時，不少「冒牌」運動員進入，逗留一個時期，才安步行出，他們爲什麼不辭勞苦，有些從比較遠的地方趕來，就是拜每天只供食水三小時所賜。（滔滔）

▲福華街有一間醫務所，往日收費很貴，一般人都不能負擔，所以生意很冷淡，近日在門口貼出一張紙：「診金藥費全免，收手續費三元。」並用什麼大醫生來作號召。（亞煙）

▲西環邨房屋協會各樓宇內，近來常有不少蚊蟲、蒼蠅出沒，住客甚感不適，特別是靠近山邊樓宇，不堪其擾，盼該會負責人設法清除。（黃瓜）

▲中環結志街附近，最近有些不肖之徒，利用麵粉和泥染製成魚丸形狀，冒充魚丸出售，以欺騙一些好貪小便宜之人，常常因爲被人發覺而互相吵鬧。（啃牙根）

▲防癆會在一年三百六十五天裏，有三百天掛了牌在門口招請女工。怪哉！（梁行）

街頭巷尾，歡迎投稿；來稿請附姓名、地址，稿件內容重新鮮事實，不歡迎空論及虛構，投稿及店號時，請附註明，稿件酌交港聞版。

制水期間冲涼苦
冒牌球員佔便宜

英兵演習 開砲聲 不用驚

【本報訊】四月份在下列時間內聽到砲聲不必驚慌。因屆時英兵將在避風港射擊場舉行砲兵演習。

在避風港射擊場「甲」區及「乙」區舉行之射擊演習，定四月八、十五、廿二、廿九日，每日上午八時半至下午五時半舉行。四月二、九、十六、廿三、三十日，每日上午七時至下午五時半舉行。英國皇家空軍亦定四月三、十、十七、廿四日，每日上午十時至下午四時，在避風港射擊場「甲」區上空舉行射擊演習。

家庭計劃會 筲箕灣設站

【本報訊】香港家庭計劃指導會定今日起，又在筲箕灣道香港保護兒童會內，增設一個新指導所，工作時間爲每星期四日上午十一時至下午一時。

小童失足 海邊淹斃

【本報訊】昨日下午四時，有個小童在長沙灣新填地海邊玩耍，突然失足跌落海，被人發覺救起時，已因飲水過多斃命。小童名張十五，六歲，是個水上人家。

中華書局擴張開幕
昨到賀者衆

【本報訊】位在皇后大道中與士丹利街的中華書局，新闢的樓上門市部，昨日開幕，到賀的人甚衆，讀者到門市部選購書籍的十分擁擠。

中華書局將樓上闢作門市部後，整個門市部面積比前大了三分之二，可容納更多的顧客。

昨日，中華書局爲新闢樓上門市部開幕，設有酒會招待各界嘉賓，到賀的包括文化界、教育界、工商界、銀行界、印刷出版界共四百餘人。

這間書局的負責人昨告記者稱：樓上新闢門市部後，將經常舉行專門科學展覽，不久將舉行各科教學掛圖展覽。

新闢的樓上門市部昨日起開始營業，並廉價七天，廉價期內，凡購買圖書、文具，均有折扣優待，另有贈品。

樓上門市部設有圖書唱片部，充實了古籍部，擴大了兒童圖書部和玩具部，合併爲兒童樂園，同時也擴大了工具用書，工具用書現已多至兩百餘種。

▲綜合性半月刊「茶點」第七期已出版。本期起，內容有了很大的革新，趣味而健康的文章比前增多了。本期要目，小說除原有讀者喜愛的連載外，有探險短篇、想變短篇、社會短篇、科學短篇、都會風情、傳奇新篇、民間故事以及新增的長篇連載「鐵蹄紅淚」等。此外有獵奇、家庭、醫藥、科學小品、攝影、漫談等。圖文並茂。

大牌檔吃魚中毒
男子一名急送醫院施救

【本報訊】昨日下午一時，男子張木助在大牌檔吃魚後，突感不適，疑是中毒，徒送院留醫。

他原住大道東×十號四樓，昨日上午十一時，至威利麻街一大牌檔吃了些魚後，至下午一時突覺異常辛苦，疑是中毒，後被送到國家醫院留醫。

一大牌檔被控阻街
打破百次紀錄
又因擺兩張櫈被判罰款

【本報訊】一個大牌檔已犯一百次阻街案，昨晚又在九龍裁判署出現。法官稱：此次情形雖較輕微，但鑒於被告人過去有一百次同樣案底，故不能輕判，結果判被告罰一百〇五元。

被告男子王朗，乃九龍城道第二號大牌檔之持牌人，被控今年三月四日正午十二時〇五分至廿五分在該處行人道上，放置兩張櫈阻街四呎與二呎，被告認罪。

四歲女孩 錯服滴露

【本報訊】做父母者宜小心，不可將服食藥物及有毒性藥水併放一處。昨日下午五時，石硤尾太平里二十×號二樓，一個四歲女孩就

開業通告

本西醫由一九五九年四月一日起在香港干諾道中十五至十七號大昌大樓九樓開業此告

診症時間：上午十時至下午一時

電話：二四七三〇

西醫王經緒啓

請乘 緬甸航空公司 UBA

VICKERS VISCOUNT

「域加」子爵式 最新噴射螺旋槳飛機

服務 ●香港 ●曼谷 ●仰光 ●加爾各答 ●新加坡

逢星期六上午十時正 由香港飛往曼谷─仰光

香港曼谷間三十天來回遊覽票 HK$672.00

本港總代理及定座處：聯華有限公司

香港皇后大道中七〇一號 電話：二〇七五五．二一九七四

香港工業界須知

香港大公報出版的「香港經濟年鑑」 刊載大量有關經營工業的重要參攷

各大書局有售 每冊港幣：5.5元

★介紹各種工業★

去年香港工業總分析

棉紡織工業產銷趨勢

漂染布的本銷與外銷

成衣出口跨棉布而居第一位

羊毛落價與毛手套工業

困難嚴重的針織工業

電筒銷英與印度因何大減？

汽燈工業

西非市場與搪瓷器輸出增加

鋁製品增銷委內瑞拉和澳洲

鋼窗工業和輾鐵工業

塑膠像生花、玩具和塑膠品

英國排斥港製膠鞋的輸入

★介紹各地市場★

資本主義世界紡織工業與棉花的產銷

歐美日鋼鐵產銷面面觀

美國經濟

加拿大經濟

一九五八年的英國經濟分析

西德經濟有些什麼特別變化

原料跌價下的幾個非洲市場

印度尼西亞經濟和對外貿易

馬來亞對外貿易與膠錫產銷

泰國經濟情勢的剖視

菲律賓的經濟情況更形惡退

就貿易、工業看日本經濟

澳洲要擴大輸入困難多

★介紹各埠生意★

香港對歐洲的貿易

出增入減的港泰貿易

香港內地之間的貿易增進了

印尼線生意今年可能好些

港菲貿易減縮和今後趨向

香港對馬來亞貿易保持穩態

港泰貿易在起大變化中

對緬甸進出口貿易均告下降

香港印度支那間的貿易

港日線去貨大減的一年

貨物輸往澳洲爲什麼增加

對美輸出增加及有關問題

南美洲線生意和應注意事項

非洲線貿易與前途

★介紹各地和本港最新貿易稅收法例★

港府各種主要經濟法例及通告

港府一九五八年修訂工廠暨工業經營規例

世界各大洲國家新頒進口及稅項法令

各種日用一覽表

談影

談「山河血淚美人恩」

（The Big Country）

陶暢

導演在這裏宣揚了隣人應當和平相處的道理，故事雖不成功，但總算給人一種清新之感。

這張西部片很長，其原因之一，是在於它要寫人而非寫事。一般西部片以講一個故事爲滿足，但是本片試圖去寫人的性格，並且表達一個編導所想要的主題。

它的主題是說，爲了私利，或爲了意氣而起的打鬥爭執，是對誰都沒有益處的。因此本片的男主角一改西部片的作風，不怕旁人怎麼樣的給他言語上的侮辱，或挑戰，他都寧可示弱。然後有一次，在黑夜無人的時候，他才約對手去比武。在打到筋疲力盡之時，他對敵手表示：好了，你常常向我挑戰，現在打完了，可是證明了什麼呢，有什麼益處呢？

在大的方面，也是如此。兩個牧場爲了水源，發生血戰，但其實這是不必要的。其起因，不過由於意氣，以及對於別人利益的嫉妒，再加以併吞。結果是血染原野，兩不討好。兩個牧場主人同歸於盡。

導演威廉惠勒在這裏宣揚了鄰人應當和平相處的道理。儘管故事不是很好地表達了這個意思（結尾還是以打鬥告終），但在充滿了色情、庸俗、頹廢思想的美國片中，本片總算給人一種清新之氣。

可以拿一些片子來作比較。像加利谷巴主演的「蓋世英雄」（Man of The West）與格力哥利柏主演的「殲虎屠龍」（Bravados），兩張西部片都有意地加進色情、粗暴的鏡頭，去「吸引」一些無聊的觀衆。其影響顯然是壞的多於好的。但在這部「山河血淚美人恩」中，導演盡量避免血腥味與色情的鏡頭，使人在西片銀幕上重看到一個電影工作者應有的良心，就像在沙漠中發現水草一樣。

以上就本片的意義而言。在故事上來說，本片不能算是成功的。首先令人覺得太長。雖說導演有意在多方面刻劃人物的性格，不能不拖長一點。但一個好的電影故事，應當用最少的篇幅，說最多的事情。一般來講，超過兩小時的電影對於觀衆的視力是過份的負擔，也是不衛生的。但美國片常常以超過兩小時的長度來表示本身是部「巨片」，這顯然是沒有估計到觀衆的利益。因此可以這樣說，沒有必要的時候，絕不該把影片拍得太長。本片令人有覺得可以縮減，令故事更爲緊湊。但是自然，那麼一來，它就不能加價了。

其次是男女主角的關係沒有解決得好。本片的故事是以格利哥利柏（一個美國東部紳士）到西部去與一少女（卡露貝加）結婚，後來發現志趣不合而分離爲經；同時，以牧場中各人的關係以及衝突爲緯的。但是，後來男主角與卡露貝加的分開，而去與珍茜蒙絲要好，缺乏令觀衆感情上的信服。正如珍茜蒙絲所說：一個僕僕數千里而來結婚的人，他的愛情會那樣容易割斷嗎？不會的。男主角在女的第一次發脾氣的時候，就決心與她分離，沒有再去尋求諒解。這使人覺得編導太急於將格利哥利柏與珍茜蒙絲拉在一塊了。

讀向文園

談談「永樂大典」（下）

尚普

永樂錄本和嘉靖錄本

「永樂大典」共二萬二千八百七十七卷，分裝成一萬一千零九十五冊，全部是錄寫的，所錄只一份。這錄本，不知何時完全毀失，現在已沒有一冊殘存。我們現在所說的「永樂大典」，是指一五六二年明世宗朱厚熜的重錄本。這重錄本，世稱嘉靖錄本，當時也只錄了一份。它除了因爲書手的技術水平差些，謄寫得沒有永樂錄本工整外，其卷數、冊數、行格、文字內容以及書的裝飾，都和原書一模一樣。所以我們從嘉靖錄本上完全可以看到永樂原本的本來面目。

「永樂大典」的冊高，約營造尺一尺五寸六分，冊寬約營造尺九寸三分。書面硬裱，用黃色絹過背腦包過。封面左上方貼一書簽，正書「永樂大典」四字，下館行書卷數。書內的正文是用墨筆寫的，引用書名和圈點是用紅筆點寫的，相當醒目。

收藏者就其所得的殘本影印行世，據我所知見的，有一九二六年傅增湘一本，一九三三年日本東洋文庫五本，一九三一年北京圖書館一帙。傅本完全依照原來的式樣，用朱墨兩色套印，最精。中華書局準備重印的「永樂大典」，也將有一冊是完全依照原來的式樣套印的。

我們爲什麼重視這部書？

「永樂大典」在編輯方法上有很多缺點，作爲一部「工具書」，其實並不大適用。它的價值在於它所收羅的資料相當廣博，許多的古書和政治文獻資料，賴以獲得保存。而在今日，我們還應以更高更新的評價，那是因爲它保存了不少科學資料和俗文學資料，知識資料，對我們很有用的。

舉一個例：三十年前，有人在倫敦得書店裏，偶然發見「永樂大典」殘本一冊，就急急購了帶回國來。這一冊，是本書「戲」字部的一部分，裏面錄存宋、元、明民間南戲劇本三種（一九三一年，北京古今小品書籍印行會出版的「永樂大典戲文三種」，即取材於此），從事近古戲劇史研究工作的人，接觸到這份資料，其得用可知。當然，全書毀失過多，清代編「四庫全書」時，對此書所作的輯佚工作又有偏差，「永樂大典」雖然收羅了相當多的合乎我們今日之用的資料，但殘留下來的委實太少。我們一方面肯定它的價值，一方面痛惜它的喪失，道理也就在此。

「永樂大典」的編輯陣容，從表面上看，似不如清朝的「四庫全書」，但它有一個優於「四庫全書」的特點，就是來自民間的知識分子佔有一定的數量。他們的頭腦比較不僵硬，俗文學資料和雜學資料之入選，和他們主持編政是有些關係的。編輯工作人員中，有一個李昌祺，他所作的「剪燈餘話」過去是非常流行的。「剪燈餘話」並不是什麼有藝術價值的作品，但我們卻可以由此看出一個事實，讓本身就在搞傳奇文學的人來參加編輯工作，俗文學被排斥的可能性自然要少得多了。當然，朱棣本人對資料的擇別要求不苛，也不太正統，編輯工作人員在選材方面享有較多的自由，這也有關係。如果放在弘曆（清高宗）編「四庫全書」的時期，只怕李昌祺連一天也呆不了，早給趕跑了。

「永樂大典」的編輯工作，還有一個特色，就是盡量吸收了一些專業工作者來分工整理各種專門資料。例如找了些和尚來搞佛典部分，找了些醫生、算術家和算命看地理的人來協助搞醫藥、算術、陰陽部分，不完全依靠儒生。這也是一個特色。資料搜羅之廣，與此當也不無關係。

大公園影展

陌頭春色（木棉）

洪培晃攝

南歌集

平原

過完復活節

過完復活節，復活了愁心。因爲加租聲浪尚未消沉。新樓租值貴極難施禁，眞係黃金佈地尺土千金。負擔租值已是人難任，更受加租威脅日夕沉吟。只盼管制新樓唔好過人太甚，望穿秋水未聽佳音。反惹得舊樓管制話要全開禁，好比求晴求得大雨甘霖。商民叫苦心情踏，一般業主反覺開心。怕佢租錢果倒商場冚，前途多黑暗，慘過一盤冷水照正頭淋。

「眞假千金」的配樂

邵東

我一向認爲鳳凰公司的喜劇別具風格，看完「眞假千金」的試片以後，更證實了這種看法的正確。

雖然「眞假千金」是以一個夢境作爲基礎，但沒絲毫減少牠的現實性，故事大概是說一群街頭流浪的孩子，吃不飽，餓不死，白天到處受人歧視，到處被人欺負，晚上，卻只能以天作被來地作床。編導們巧妙地安排了一個夢境，在夢境中，我們看見僞善者的嘴臉，看見了爲富不仁者的醜惡面貌，這裏有巴結富有親戚的太太們，有餡態百出的阿飛，有沽名釣譽的慈善家，也有爲虎作倀的奴僕，形形色色，不一而足。而這些人物，都正是我們生活中所熟知的，影片嘲笑了這些人物，也辛辣地刺了他們一記。另一方面，這裏以大毛爲首的五個孩子，卻具備了善良、仁慈、誠摯等好的品質，通過他們做入朱家，搞得朱家滿天神佛的一段情節，人們在哈哈笑笑中，分辨出來甚麼是眞善，甚麼是至惡。

我個人特別欣賞這部影片的配樂，牠們增加了影片的戲劇效果，試舉下面幾個例子：

當五個流浪孩子拾了一天破鐵罐，疲勞萬分地躺在別人樓梯口時，管樂奏出了「快樂的家庭」，這首曲子完全起了相反的效果，牠使人同情這些孩子而感到辛酸，同時，牠更尖銳地諷刺了和控訴了這個社會。

其次是在大毛被誤認是朱家的孫小姐，強進朱家時，大門推開，號角齊鳴，這種配音使人聯想起一些類似十五世紀歐洲公主回宮的情景，因此，我們不必接觸到朱家的豪華富麗，已經能從管樂中獲得想像了。

還有，譬如是在調洽和踢美分別追求大毛的時候，（當然他們不是追求大毛，而是追求朱家可觀的遺產），同樣是「一言不合，動起武來」，繼之而起的是鬥牛管樂，管樂使這兩個阿飛顯得更加可笑，而且恰如其當的諷刺了他們這種無聊的行爲。

因爲這幾點比較突出，容易使人獲得新鮮的印象，所以特別提出來談談。

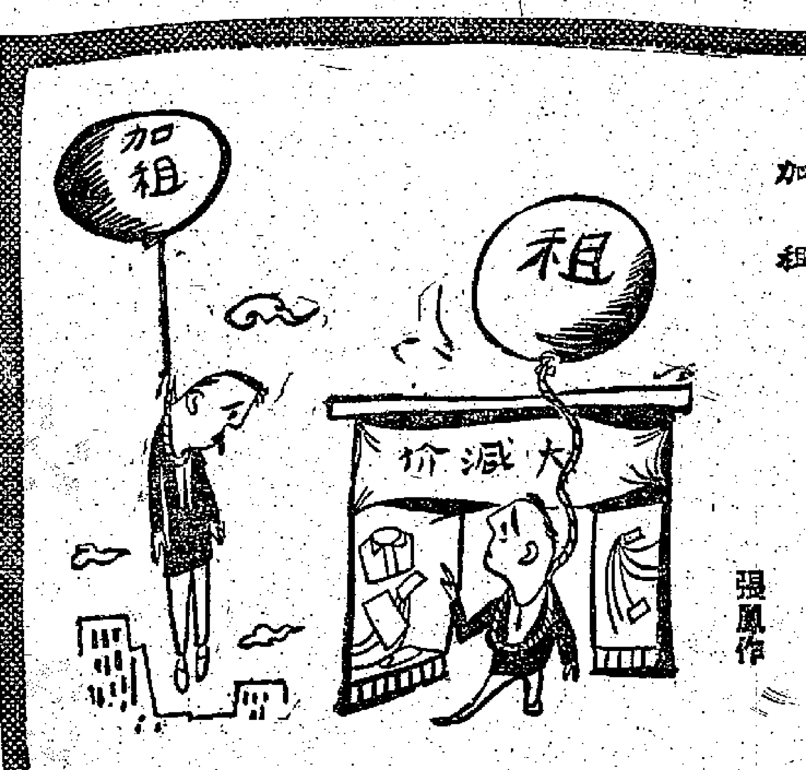
整個影片一氣呵成，嘻笑諷罵，信手拈來，笑料層出不窮，而最使人滿意的是，在哈哈大笑的笑後，人們會從中領悟一些教育。

看「地下宮殿」

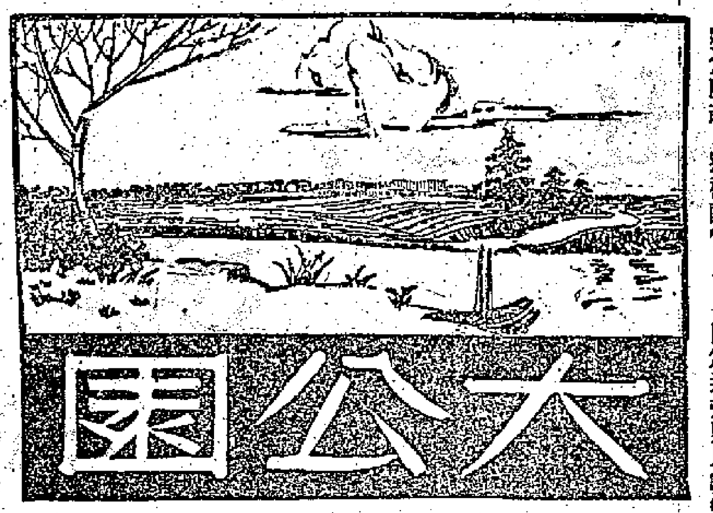
鄧小文

連金復綠錦，積玉更堆珠。
用絕人間寶，來陪地下屍。
玉門扃不住，枯骨意何如！
發是當年淚，門看感此時。

每日漫畫



張鳳作



海外燃犀錄

紐約屋簷下

（美）羅夫　尤其譯

二．專門注意小節

查理決定住在旁人家裏，並不僅僅單純保留一批可能寄居的地址就夠了。他是要經常使他的大有前途的主人記住他的姓名和他的問題。在他名單上的許多朋友的家裏，他都在顯眼地方貼上備忘紙條，開明郵政信箱號碼或某一位朋友的電話號碼，以便大家外出以後，可以通過那位朋友和他取得聯繫。他還定期大寄明信片，並且不定期地打電話聯絡。他經常仔細閱讀「萬象」、「佈告牌」等雜誌和其他有關戲劇的刊物，以便知道人物往來動態。如果說，查理對於在他名單上的人們各方面生活的瞭解，有如他們自己一樣多，這句話絕非誇大。

一個總是住在旁人家裏的人，久而久之，一定使人生厭。查理卻非如此。首先，他的所有的朋友在一生奮鬥中都曾有過潦倒不堪、爲生活而掙扎的時期。他們對於生活上的權宜辦法都很有瞭解，並且充份知道他的目的何在。但是，他還有另外的條件使大家樂於結識他。他對於貓貓狗狗、長尾巴鸚鵡的脾性，把牠們服侍得好像自己的一樣。如果動物的主人離城出外而已經邀請查理去暫住，他就可以大大放心，知道貓狗會受到很好的照顧。查理就算不住在那個人的家裏，也會撥出時間來，從東城趕到西城去餵那小東西，或者帶牠出外散步。有了這樣的親切關心以及其他類似的表現，儘管查理多年來經常寄居在別人家裏，所惹起的反感也就早被軟化了。查理的另一項資產是他的多方面技能，什麼都能幫手。他從小在農場裏渡過了十七年歲月，學會木匠、水喉匠和油漆匠等等基本技能。就算過去不懂的，自從他來到紐約作過各式各樣的工作以後，也都通曉了。他能夠修整沙發，也能夠修理電視機。許多在他的名單上的朋友，家裏如果有什麼零碎東西要做，都要等查理來作。他曾經做過傢俬，裝過浴的龍頭，按換玻璃窗抹油灰。不用說，他曾經住過紐約城裏的各式各樣的大廈，小自沒有熱水、沒有電梯的公寓房子，大至蔡頓廣場大樓的樓頂。

查理決定並且經常住在旁人家以後，他的生活方式也因之起了驚人變化。這裏面發生了衣物問題。由於時時搬家，他把生活必需品減到最低限度。這就便於他不必總是帶着東西來來去去。如果有那一件東西不適於裝在他的手提皮箱裏，他就決不要它。他有一套上等衣服，一件上等襯衣和一條上等領帶。他很少使用它們。平時，他總是穿他那兩件運動襯衫和兩件次等白襯衣和少少幾件底衫和襪子。如果必須要打一條領帶，他就打條碗大的，或是在當時寄居的主人家裏借一條。他有一條西裝褲，每天早晨都要借用寄居人家的熨斗熨一次，還有一件運動夾克，兩肘縫着皮補釘。如果暫時住宿的地方有擦皮鞋用具，他就把他唯一的一雙皮鞋擦得雪亮。如果沒有，他就用擦碗布抹拭乾淨。

人工飼養珍貴野獸

明光

飼養毛皮獸是一種新興的事業，也是一種很有經濟意義的和饒有興趣的事業。過去，毛皮的來源除了辛皮之外，完全依靠獵捕野獸。採取人工飼養毛皮獸的辦法，可以保持獸種的正常繁殖，增加毛皮的來源。建立這種野生動物飼養場，需要適當的自然條件，山川湖泊要多，才能使耐寒和兩棲動物孳生。到一九五八年止，我國各地建成的毛皮獸飼養場已有七十多個。去年一年內，就建立了大小飼養場六十二個（包括麝鼠散放場在內）。這些飼養場分布在黑龍江、廣西、貴州、新疆、青海等二十三個省、市、自治區內。

各地的飼養場根據各種獸類的不同習性，採用不同的飼養方法。珍貴的狐狸鼠、水貂、紫貂、黃狼、和海狸鼠，全用籠子舍飼養，但也有採用其他方法的，如貴州省惠水已開始試驗用半散放方式飼養海狸鼠；山東省榮成縣王家島，用半散放方式飼養黃狼；中國畜產公司把新疆、黑龍江兩地特產麝鼠三千頭，分別運到吉林、內蒙古、江西、廣西、雲南、江蘇、湖北、四川等二十個省、自治區的湖泊和農場的水塘裏散放飼養，讓麝鼠在自然環境裏生活和繁殖。麝鼠飼養簡便，繁殖也快，母鼠每年可生兩胎至五胎，平均每胎生七、八頭仔鼠，最多的可生十六頭，三年後可繁殖成兩千頭。

爲了增加新的飼養品種，黑龍江和吉林省已捕捉了「東北三寶」之一的紫貂，進行馴養；甘肅省永昌縣也開始飼養當地特產的石貂；浙江、福建試養摳子（白獺）；內蒙古自治區滿洲里農牧局將草原上捉到的三百餘頭旱獺移殖到滿洲里市郊的山區，散放飼養，以擴大旱獺的活動面積，增加繁殖數量。

許多養獸場都在積極地培育獸種，供給人民公社飼養。養獸事業的收益很大，一張頭路銀黑狐皮約值一百五十元左右，一張水貂皮約值五十元左右。

人工飼養也要提倡敢想敢做，破除迷信，才能做好飼養工作，例如，吉林特產研究所養貂場，去年已試驗成功人工養貂。人工養貂的主要關鍵在於貂的繁殖。紫貂是在每年六月至八月配種，次年四、五月間分娩，但是場內紫貂在去年六月份卻沒有發情的徵候，大家便按照一般牲畜人工配種的規律，以妊馬血（懷孕四十至一百天的母馬血液）催情，並在食物中混合植物性的性激素進行試驗。結果，三天後紫貂便開始發情，這就把所謂人工養貂兩年內不能繁殖的迷信沖破了。紫貂的毛皮柔軟絲密，絨厚毛長，在國際市場上深受歡迎，用紫貂製成的皮衣每件約值一萬元左右。

由於人工飼養和獵捕自然野生動物這兩種方法同時進行，我國珍貴的皮毛資源將會日益充裕，這就能更好地滿足國內人民和出口的需要。

老人與大公報

魯勁

年屆古稀，記憶力總不及青年人，因此，我記不起什麼時候，我便成了「大公迷」了。因爲那時在本報的小說林裏，有一篇署名「雪翁」寫的「奇文共賞」，可算是無奇不有，無怪不備，尤其是諷笑科學時代的烏龍，我每次讀後，都不禁掀髯微笑，有時更拍案叫絕。後來「奇文共賞」停刊了，我鬱鬱不樂者幾天。

在同時，我翻到「大公園」裏，有一欄徵文「初會愛人」，我以爲是「黃色」的，幸在一看之後，才知都是後生小子投稿的「正派」文章，十分風趣。當時我有兩位外孫投稿徵文，給取錄了，刊了出來，可算後來還收到獎金，他們買了兩瓶通化葡萄酒送給我，香醇甜美，可稱佳釀。這一來，不但令我發覺到看報紙有這末多的趣事，而且令我打破了從前的主觀，認爲所有報紙的副刊都是「黃色」的壞東西。

自前年開始，讀了「三劍樓隨筆」之後，我又發覺到白話文的價值。白話文易學易懂，我跟在廣州教書的女兒通信，回信給她，我一改以前的「之乎者也」的文言，而學寫新的白話文了。起初我還會在白話文中夾雜有一兩句文言，以顯示我的「飽學」。後來，我那兩位經常投稿的外孫們指出我在白話文中夾雜文言是不倫不類，說我使用「標點符號」也有問題，便讓我純用白話文了。現在，我也學他們投稿徵文，至於寫得像不像樣，敬請編輯先生指正指正。

最後，我對大公報還有一點意見：就是希望本報的不論電訊或副刊甚至「街頭巷尾」的任何一版，最好不要橫排。我這位老人就覺得橫排的文章特別費神，而且比較習慣直（由上而下）的排版。

大公報與我

詩二首

長弓

十年金友更良師，日日開篇吐嘯時。
天下毒喉如指掌，大公園放滿繁枝。
初從針貶分涇渭，漸向橫流識是非。
報道故鄉春似錦，洛陽一紙可堪期。

風雲如此欲何之？月黑天高又雨絲，
頗有明燈供照眼，遂能濁世認緇衣。
晨鐘愛國猶酣睡，鐵筆誅奸鑄錢詞，
我亦稱觴祝十一，倘聲聊爲慰心遲。

中國太空船

江甫文　李丁圖

最後通牒

那天，李森去見女王，久久不回來，到了天黑，程潔想用無線電話同李森通訊，始終沒有通系上；叫劉勤去找，知城門緊閉，連城都入不去。大家開始焦急起來了。

有人主張打進城去向女王要人，程潔認爲，女王以前既然表示過想嫁給李森，大概一時還不會害他。現在馬上動武，倒反而把事情弄僵了，甚至害了李森性命。還是先多方打聽一下消息，再作定奪，比較妥當。

當晚在城門口叫門，裏邊一聲不應。他們又到村裏去打聽消息，村裏的議論可多了：有人說女王要撕毀諾言，不肯減免捐稅，有人說南邊已經造了反，要求女王退位，擁戴李森爲王；有人說，女王已經嫁給李森了。村裏本來人心浮動，一聽程潔他們說是李森不見了，有人就主張打進城去，救出李森，奉他爲王。

「可是，李森在那兒呢！我們到那裏去救他呢？」有人表示懷疑。

「抓住女王，向她要人！」

「要是我們一動武，女王就先把李森殺了呢？」這句話一出，大家倒又沒有了主意了。

程潔告訴大家，這一着還不宜聲張；總希望大家多方面打聽一些消息，不管有什麼消息，都立即到太空船上來報告。太空船外面，日夜都有人值班守衛。

第二天，劉勤再去城門口，門還是關着，打了一會兒，裏邊塞了一卷信出來，劉勤帶了回來，大家一看，是沙良寫來的，上面說李森已經同意同女王結婚了，叫大家離開沙遜國，不必等他。

「哈！我們這麼着急，他倒結了婚了！」保羅笑着說。

「你不能這樣說，李森不是這樣的人！一定是沙良撒謊。」大海說。

「一定是沙良撒謊；不過，這封信也表示李森是安全的。我們得好好想個法子，把他救出來。」程潔說。

「讓我們限他們七天，把李森交出來，否則就用大砲轟城。」這是光亮的建議。

「到了七天，他們還是不交出來，你眞能轟城嗎？轟城會殺死多少無辜百姓，甚至也可能殺死李森！」幼聰反對說。

「把他們嚇慌了，交出李森來，也說不定。」劉勤說。

「對，我們就來它一個最後通牒，要他們不許傷害李森，並且限七日內把他交出來！否則，就砲轟王宮！我們把這個最後通牒用最強的廣播器播出去，要讓全城和附近的人都聽到。」

大家同意了這個做法，起草好了最後通牒，一面寫了一份從城門口塞進去；一面就開始廣播。（七十八）

無所不談

橫死捷死

一美空軍在「太空室」——訓練太空飛行員的場所裏自殺身亡。噫，他對美國的太空技術竟是如此的缺乏信心！（穀）

死過番生

復活節假期內，各公立醫院休息。貧病交迫的貧苦大衆，深嚐到「復活」的滋味了！（穀）

復活

「復活節」大賽馬，二天共跑二十四場之多。不知在馬場先賭輸了而後「番生」的馬迷，能有幾人？（鄧晶）

眞正體驗

「飲食商會」座談反對加租。不錯，若是加租的話，人們定必飲食不安了。（野浪）

解除「冷」戰

九龍各電織公司爲避免生意鬥爭而兩敗俱傷，實行聯營。這是求謀「共存」的一個最好辦法。（林川）

乃可「磅水」

路旁停車收費地點續有擴展，日前一些免費停車場和的士站也改裝停車收費設備。由此看來，「如要停車，乃可在此」的天堂名句，也有修正的必要了。（阿憎）

邪氣上升？

港九私校經濟困難，又多受實制，多告難辦。唯一易辦的學校也許是越辦越多的「麻雀學校」了。（野浪）

填字遊戲

提示：

橫：㊀白髮的反義詞；㊁成語，勝利的消息不斷的收到；㊂唐明皇的寵妃；㊃形容詞，喻名貴漂亮的宮殿；㊄快要到的一個節日，習俗都選定這一天掃墓；㊅中國乒乓名將，一九五八年的中國乒乓球冠軍，現正在西德參加世界乒乓球錦標賽；㊇審理案件的地方；㊈太平天國人物之一，封爵東王。

直：㊀中國乒乓球國手，現代表中國在西德參加世界乒乓球錦標賽；㊃參觀的組織也；㊉花名一，入夜之後，特別馥郁，亦名月下香；㊉㊀即理髮室也；㊉㊁空前的勝利；㊉㊂通知好消息也；㊉㊃成語，形容大自然美麗的常用語也；㊉㊄中國乒乓球國手，現正在西德參加世界乒乓球錦標賽。

邵同擬

古今聯話

林則徐少年巧對

曾開強

以父作馬，
望子成龍。

據說：林則徐自幼已工詩對，一日，他父親送他赴試，恐他年少，遂行疲累，便把他抗在肩上（廣州話：騎膊馬），試官即景出一聯索對：「以父作馬」，這一下把他父親弄得面紅耳赤，怪難爲情。可是騎在父親肩膊上的小子可眞不凡。當試官把上聯念過以後，把眼睛一白，就對：「望子成龍」。這四個字，看來非常平易，但，就當時的情況，林要替自己和父親解嘲，恐除掉這四個字而外，再沒有更圓滿的眼法了。

真光　即映國語歌唱諧劇片　丹尼基　美麗　梅齊德琳　吉人天相　全部新印特藝七彩　明天邵氏奇情巨片　趙雷　林黛主演　偷情記　今早七彩兒童…

高陞　今晚最後四場　全部大革新　大鳳凰勁芳艷　桂枝告狀　全部七彩　芳艷芬　羅劍郎　鳳凰女　半日安　明天七彩　泥馬渡康王

娛樂　今天最後　占士史超域　金露華　再度合作　「迷魂記」男女主角　奪情記　特藝七彩　中片文上　BELL BOOK AND CANDLE　題材新穎王牌大喜劇　明天　哥倫比亞巨片　政海梟雄　史賓沙德里西領銜主演

今天三場　山河血淚美人恩　"THE BIG COUNTRY"　規模之大　史無前例　格力哥利柏　珍茜蒙絲　卡露貝加　主演　今天三場注意時間　兩點半　六點正　九點正　票價：一元七角　二元四角　三元五角　四元七角　預售各天各場座券

新聲　今天盛大獻映　二次大戰眞史　BLITZKRIEG（中文字幕）　吉斯林　邱吉爾　艾森豪　史太林　希特勒　墨索里尼　人物全登銀幕

利舞台　普慶　今晚九時半優先映　死亡大進攻　RKO-SCOPE　雅杜雷　奇里夫羅拔遜　李門馬西　三大紅星主演　"The Naked and the Dead"

利舞台　普慶　即日最後三場　根據李察歌頓名著改編　春色無邊滿蕩娃　全部七彩上中文片　即晚九時半優先廣獻映　死亡大進攻　特闊七彩・片上中文　雅杜雷　奇里夫羅拔遜　李門馬西　合演

萍蹤俠影錄

梁羽生文　雲君圖

第六回　聯劍懲兇　奇招詰疑寶　抽絲剝繭　密室露端倪

只見石翠鳳摸摸索索，走了進來，邊走邊叫道：「雲相公，雲相公！」雲蕾心中暗笑：「我們還只是半夜『夫妻』，她對我倒思念得緊。」廳中光線暗淡，石翠鳳走過甬道，走上大廳，「察」的一聲，燃起火石，見廳上插有十二支牛油巨燭，正合心意，一一點燃，把大廳照耀得明如白晝。密室內暗從銅鏡中照出石翠鳳的面容，令雲蕾吃了一驚：數日不見，她竟顯憔悴如斯！石翠鳳往來察看，忽然蹲在地上，「哇」的一聲哭了出來，原來她在地上發現了一灘鮮血，那本是白摩訶中劍所流的血，她卻以爲是雲蕾的，黑白摩訶是她父親的老主顧，她自是深知這兩個魔頭的厲害，心中想道，被黑白摩訶所傷，那就是不死也成殘廢，故此哀哀痛哭。

雲蕾見她哭得傷心，十分不忍，跳了起來，想開門出去，張丹楓一把將她按住，道：「不管外面如何，你都不要出聲。」又握着她的掌心，助她運氣行血。

只見石翠鳳哭了一陣，從懷裏掏出一支玉環，放在案上，那正是雲蕾送給她的聘物，她摩挲再四，哭了一陣，又哀哀叫道：「弟弟，弟弟，我好苦命呵！」雲蕾心中遙遙說道：「姐姐，我還未死，我還未死呢！」可是石翠鳳那能聽見，她又哭又叫，忽地拔出佩刀，一刀揚空虛斫，叫道：「蕾弟，不管那兩個魔頭如何厲害，我一定要爹爹替你報仇！」反身走出，走了幾步，忽然又蹲了下來，在地上拾起兩片金環，那是黑摩訶頭上的束髮金環，早上激戰之時，被張丹楓削斷了的。石翠鳳喃喃說道：「咦，難道那兩個魔頭沒有騙我？」將兩片金環翻來覆去的看，怔怔出神。原來那晚雲蕾走後，石翠鳳乘了快馬追趕，在路上碰見黑白摩訶，向他們打聽，有沒有見過像雲蕾這樣年青俊俏的小伙子，黑白摩訶問了雲蕾的形狀，冷笑一聲，問道：「他是你的什麼人？」石翠鳳依實說了，黑摩訶「呼」了一聲道：「好娃女，你配的好夫婿，功夫真不錯呀！」石翠鳳驚道：「你老如何知道？」黑摩訶冷冷說道：「他替你贏了一大筆珠寶，我在此地所有的都輸給他了。天底有這樣的好女婿，自然得金盆洗手，不必幹啦。」石翠鳳驚道：「什麼，他居然敢和你老動了手了？」黑摩訶怒目相視，以爲石翠鳳是存心氣他，不理不答，與白摩訶一怒而去。

石翠鳳知道黑白摩訶秘密的藏身窠窟，慌忙趕到，她做夢也想不到雲蕾居然會打敗黑白摩訶，此際發現了黑摩訶被削斷的金環，凡是將信將疑，心中想道：「以黑白摩訶這樣大的本領，絕無輸給雲蕾的道理，但以黑白摩訶那樣大的名頭，亦似乎不會說謊。這是怎麼回事，難道是另有別人傷了蕾弟麼？」她還以爲地上所流的是雲蕾的鮮血。正在思疑不定，忽聽得外面一聲馬嘶，只見一個少年牽着一匹紅馬，走入墓道，這匹馬正是雲蕾的紅鬃戰馬。雲蕾一見，又幾乎喊出聲來。（八八）

游俠郭解

還珠樓主

第七回　得意釋英雄　鼠號何知橫刀滅口
博施偷巨室　偵騎挖邊來望所歸

那人急道：「少公忠厚長者，一鄉人望，平素樂於助人，只要求他，必肯出力。郭君平日濟困扶危，又有幾個是相識的呢？」隨將籍少公的住處和所行途向，仔細說出，同身便走。郭解要問他姓名時，人已匆匆走去。便照所說行事。

籍家住在近山口裏面，積着一些梯田，地甚幽靜。郭解到時，天已入夜，左近人家，十九熄燈安歇。郭家人多，越牆入內，便有不便，就此叩門求見，難免被人認出。正在左思，委決不下；忽見一個村童背着一個口袋，開門走出，後面跟着一個矮胖老頭，邊走邊笑道：「以後有何爲難之事，只管找我，不要不好意思。都趕過更了，你才開口，這樣晚回去，你那兩個老的，不擔望麼？」郭解想起父親在日，幫助苦人情景，也常是這樣口氣，心方一酸；村童已諾諾連聲，背了口袋，急匆匆往前跑去。老頭望着村童背影，嘆了口氣，意似非常憐惜，月光之下，看得逼真，正和先過那人所說籍少公的形貌相似，已然轉身要走。忙喊：「老人家留步！」

籍少公聞聲回顧，見有一人身背包裹走來，連忙立定。笑問：「尊客有何見教？」郭解見他人甚和藹，告以外鄉人來此，錯過宿頭，意欲借宿一宵，明日再走。少公滿口答應，把郭解讓到裏面，忙喚家人準備吃的。隔了一會，家人端上飯菜，雖是山肴野蔌，也甚豐盛；主人殷勤，更是殷勤。郭解因沿途都有人跟蹤追趕，心疑先投宿的人家，泄露形迹，難得未被主人認出，便不肯吐出眞情，假說在外經商多年，接到家中急報，老母病重，連夜趕回，不料官家正拿一逃犯，自己身材貌相，與之相似，路上遇被官差盤問，幾被拿去，已然就擱了好些天；聽說前面關口盤查更緊，就此出關，定受阻攔，甚而還要受到寃枉，此時歸心似箭，十分焦慮。（五十一）

京華恨史

苗蓮文　黎水圖

（五四）瓊華抹乾眼淚，再回到月華的房中，無限溫柔地對月華道：「二妹，我剛才不該打你，請你原諒我，不要記恨在心。母親說得對，我是你的姊姊，你嫁給他會幸福的，不過你嫁了過去，好好生活，作風與脾氣都要好好的改一改，不要使我失望，來，我們去告訴爸爸。」

（五五）瓊華不但忍痛割愛，而且還落力替月華籌備嫁衣。她知道父親沒有積蓄，便自動在醫務所借了數千元，預備宴客之用。不料她回到家裏，月華已經留書出走，說她和臣嘉維到日本旅行結婚，不必大事鋪張。瓊華大感失望，同時疑雲重重，覺得這樣的婚禮，和臣家很不協調。

（五六）原來這也是月華的計劃，因爲她根本就不愛臣嘉維，不過爲了對姊姊施報復，故意用嫵媚手段，奪取了臣嘉維，表面上和臣嘉維旅行結婚，暗中卻和她的舊情人波士頓繼續來往，因此他們婚後的生活，貌合神離，月華所表現的是放蕩不羈，揮金如土，目無丈夫，這使到臣嘉維後悔不已！

劫後英雄傳

史得文　藍君畫

五十一：另約地點

想着這些事，劉大炳發現已經抽到第三根香煙，杯子裏的咖啡早已喝光了。他看看壁上的鐘，距離方小蝶打電話的時間已經三刻鐘有多，她怎麼還不來呢？從她家裏到這兒來，不過是兩三分鐘的事。

他再叫了一杯咖啡，心裏在想：也許方小蝶得打扮一下，甚而她正在洗過頭，等頭髮乾了才可以出門。於是他耐心地等着，又過了半小時，他發覺有點不對，又跑開去打電話，電話接通了，那邊的人正是方小蝶。

「小蝶，你怎麼還不來？你走不開，是不是？」

「我想不來了。」方小蝶的語氣充滿爲難的情緒。

「好的。」劉大炳苦笑一下，「我也料到你會不來的了。」

「你別誤會，」方小蝶說：「因爲我這裏剛來了朋友。」

「假如你並不是怕見我，我們可以另約一個地方。」劉大炳說：「另約一個時候，隨便你說好了。」

「你爲什麼要見我？」方小蝶問：「在電話裏說不行嗎？」

「在電話裏說不完。」劉大炳說：「我要對你解釋我的事，倘若你還願意聽的話。我決不是訴苦，也決不把事實隱瞞，我要把眞相告訴你。你相信與否，隨便你。自然，你不想聽，我也不勉強你去聽的。」

方小蝶沉吟着不說話，劉大炳在等候她的考慮。

「那末，」方小蝶終於說了：「好吧，今天晚上八點半，你在域多利亞公園裏等我。在靠東那一邊的小山坡上。」

「你知道那地方嗎？那是新闢的公園。」

「我知道。」劉大炳說：「我一定到時去等你。」

掛上電話，劉大炳又是苦笑。他走回卡座，把第二杯咖啡喝光，他又在想：現在到什麼地方去的好？他不想找朋友，甚至不想見人。他並不憎恨那些朋友，他發現他出獄之後，好的朋友不願意見他，壞的朋友卻總想利用他。怎麼樣才跳得出這種精神上的約束，他只想自己躲起來。

於是他跑出咖啡室，就在這附近找了一間中等旅館，開了一個小房間，關起門，叫了一瓶大啤酒，躺在床上喝着。他想到許多事情，過去的事，目前的事，以及牢獄裏的事。他忽然想到那一個修理汽車工人麥棠。他記起了麥棠在出獄前對自己說過的話：

「炳哥，我記得你的好處，我在牢裏只認識了你這一個朋友，你出來之後找找我，我不想說什麼報恩的話，但如果有用得着我的地方，我一定盡力！」

對了！爲什麼不去找麥棠談一談？反正睡不着，又想找一個肯跟自己說話的人談話，就找他談談吧，雖然他未必幫得自己的忙，只要他把自己當做朋友，那已經滿足了。

情人口部

眞中人

是日也　稚子無辜

包租婆斷曰：「夢先生你知喇，香港地人情薄過紙，唔係一句得罪包租之人，眞係交遲一日租就縮把你，你估同你有親乎？推是呢，呢層我又做唔到，同屋共住朝見口晚見面，唔通眞係做得咁絕麼？於是由得阿桃幾姊妹，繼續住，住左都有，我計下先。」包租婆斯斯下對眼，想了一想，又曰：「係，冇錯，夢先生對上個月十九來過嘅，個日嘈嘈頭房李師奶個女滿月，我至記得。咁阿桃幾姊妹一直住到月尾，住左足足十日有多。老實講囉夢先生，十日房租唔計，我有計，貼埋電燈水喉，都冇計；惟是貼埋伙食，冇法子唔計，夢先生你話係咪講唔係？所以三十個日，我就對阿桃話，我話阿桃阿桃，咁唔係辦法，你知三嬸包租搵食，大篬仔女既幾個，點能照顧埋你幾個呢？三嬸大把銀紙就唔同，養埋你幾個都得。現在冇租交不特已，還要我貼埋伙食，無形中要我吐水嘅之。你亦都有十幾歲女，應該搵食發嗰佬矣，做住年妹又好，學車衫又好，總之有手有腳唔會餓死人者。」

包租婆講到此處，抖個大氣，我正想開兩句，包租婆又曰：「唉，你知阿桃好識性嘅，以爲我掃把佢走，當堂眼水汪汪就話，三嬸三嬸，畀我住多幾日喇，一有工做我就交租畀你咁講。唉，人心肉造，攪到我即刻攪出眼淚，我話阿桃阿桃，三嬸唔係趕你走，有咁啱得咁啱，我老豆派朝鄉下出來，七十幾歲人，我想揾間房安置佢，唔通七十幾歲冷巷床位麼？幾時我老豆走左，阿桃你喜歡番來我處嘅，一樣咁歡迎。」包租婆把口冇停，我打尖插咀一句曰：「於是阿桃走左矣，是也不是？」包租婆又抖個大氣曰：「阿桃贓苦喊弗，我都好於心不忍。阿桃入房執行李，話即刻走，我話住埋今晚唔緊要，阿桃又硬頸到腎，會錯我嘅意思，咁就漏夜走左矣。」我連忙追問曰：「但幾姊妹去左邊處呢？有地址冇？」包租婆搖頭曰：「阿桃狗咬呂洞賓，一直冇見過面，眞係好人難做。呢，先個排尾床位馮先生行過彌敦道，話睇見有個擦鞋仔，十足阿桃個細佬，不知眞定假。阿桃個份就唔使愁佢，香港地，十六七歲女仔，又生得幾靚，邊處搵唔到啖食？」包租婆不講則已，愈講令我不寒而慄，色狼當道，阿桃何異送羊入虎口，但茫茫人海，叫我何處找阿桃？可惜此事知得太遲，祥伯泉下有知，當怨我唔攞得義氣也矣。所以我話祥伯即使有錯，他的兒女有什麼錯處呢？稚子無辜，三姑害人一竇開四矣。悄然欲愁走頭，包租婆一手拉住曰：「夢先生，正話少敍，冒昧問句話，我同情阿桃，夢先生亦要同情我至得。你係祥伯貴親，比如阿桃佢地的伙食錢，是否由夢先生你畀呢又？」（一二九七）

小說林

飲曙天

侶倫

出乎意料的一問

「怎麼？包師奶，我想麻煩你介紹去找那位女醫生，方便嗎？」我問她。

「方便的，我陪你去。」她叫宋二姑，就住在這附近的西洋菜里。」

我不願麻煩她走動，要求她告訴我一個號數，讓我自己去找。可是她不同意，說是一定得由她陪同我一齊去才行，否則她不信任，因爲曾經有人冒用過她的名義要她介紹去看病，結果佔了便宜。所以她和宋二姑約好，以後凡是她介紹的，必須她親自同去。她說，自從我所找尋的那個婦科醫生救走了以後，由她介紹給那位女醫生的顧客不知道有多少。那些顧客都是像我一樣，在撲了空的時候碰到她，由她推薦了去看病的。

聽了她的幾句話，我模糊地摸清這位包師奶同那女醫生之間，是有着怎樣的一種利益關係了。但是我有着一個疑問：

「爲什麼那位宋二姑不掛牌呢？反正她是懂得婦科的。」

「你不要太迷信掛牌醫生了，太太，那些人多數是靠賴告吹牛的，實學還在其次。相反的，不掛牌的醫生靠工夫，不須靠吹牛。在我看來，我還是信賴不掛牌的，尤其是婦科病，你知道的啦。……」在這裏，她作一個會心的表情，再說下去，「老實說，我經手介紹的病人，差不多每一個都結果滿意的。」

她避免了給我正面的答覆，卻盡從旁推崇那位女醫生的本領。我知道這是爲的什麼。可是她愈是作這樣，我愈是不敢放心。

「好罷，承包師奶的好意，我就請宋二姑看看罷。」我無可奈何地屈酬着說。

「我剛說是沒有用處的，等會你看過就知道。」她彷彿看出我的心事，擔心她自己的宣傳弄巧反拙，便加上這句話來堅定我的信心。隨即又問道：「太太，你覺到有什麼不舒服？」

這個出乎意料的一問，倒叫我困窘起來，實在不知道怎樣說才好。我很不自然地回答，我沒有什麼毛病，只是初次有孕，有些事情自己不懂得，所以想找個婦科醫生檢查一下罷了。

「這一點倒容易，」她滿有把握地道，「我就是一樣子看出你是初次的，因爲我知道有許多年輕的人在醫生面前也不好意思道出自己的毛病，所以大膽的問問你，可以替你先告訴醫生，事情便自然得多。你看是不是？」（二六七）

嶺表三忠傳

文綺閣主

第三章：松江小將

最後成棟命砲兵營操砲。軍士們只抬了四尊大砲出來，都是最小的一種。養甲瞪瞪頭道：「多王爺不給他好砲，就是怕他謀反，他的砲兵，比我的砲兵差得多了。」只得四尊小砲的砲兵營，操起上來，實在沒有什麼看頭，成棟自己覺得也生厭。養甲乘機挫折他一下，說道：「這種砲最合大典時之用。」成棟問道：「爲什麼？」養甲微笑道：「有大典時照例要放爆竹的。」

成棟知道養甲在揶揄他，臉上不免一紅，强笑道：「我也知道砲身太小，沒有什麼用處，而且數目也太少了，不過軍械廠近來忙得很，來不及多造大砲。多王爺已答應過我，想辦法在佛山鑄撥十六尊紅衣大砲給我使用。大概不出半年，便可以運到了。」

養甲賀道：「那時你更如虎添翼了。」心裏却暗笑道：「你休要做夢了，多王爺決不會給你大砲，怕你反叛。」

成棟聽到「如虎添翼」四字，又復驕傲起來，伸了個懶腰，同時把左右兩臂向前直伸，在空中搖動着，像一隻翼子展開，然後向養甲道：「大丈夫得志，便當如老虎一般，擇而食肉。佟大人——」

「什麼？」佟養甲回頭向他說着。

「你瞧吧，我終有這一天——像老虎的一天。」李成棟的意氣，至此達到了豪邁的頂點。

養甲心中擔憂越忌成棟，但表面上仍然不露。再說了幾句恭維的話，便告辭回去。却找來幾個親信的密將，把成棟驕傲的情形向多鐸說了。

過不多時，李成棟便向廣東潮州進兵。守潮州的明朝將官，不戰而降。成棟取了潮州，馬上揮兵向嘉應州攻擊，一路都沒有遇着抵抗，兵不血刃，便到了惠州。因爲所有這些州縣的文武將官，一見清兵一來便已投降，是以遞告急的文書，一封也沒發出。廣州城裏的紹武君臣，根本不知道清兵已經逼近。

這一天是十二月十八日，紹武帝在行宮裏設朝，蘇觀生啟奏道：「皇上前幾天說要調一隊羽林軍，防衛聖駕，臣已遵命會同林察在原日各官軍中選拔了一百名精壯，充當羽林軍。請陛下去檢閱一下，可好？」

「好極了。」紹武欣然答應道：「這隊人現在那裏？」林察出班奏道：「臣已委出了臨時統領，把全隊羽林軍開往北較場，排好陣勢，專待聖駕蒞臨檢閱。」

「林卿辦事真快。」紹武說：「難怪林佳鼎不是你的對手。眞社稷之臣也。」林察俯伏叩謝道：「微臣沒有尺寸功勞，郤蒙獎飾，益用慚惶。」（十九）

牛鬼蛇神

馬靈殊文　黃鳳薇圖

「那就眞的夠頭痛了。可是我們該怎麼辦呢？」梁輝也皺起眉頭說。其實就算郭安妮說的是假話，他也希望變成眞話，讓何偉君留戀於那些有潛勢力的人所主持的賭窟，好讓自己從中取利。

「借『太子債』那個老辦法呢？」郭安妮馬上提議說。

「又去借『太子債』？」梁輝裝模作樣地反對說，「那種『太子債』，借一萬算兩萬，吃虧得很。」

「也算不得很吃虧，」郭安妮邊說邊點着一根香煙，「外面普通借錢都要大一分息，要不是他的老子開得到棺材，人家還不肯冒風險放『太子債』哩！」

梁輝應該要很感激郭安妮替他說話的，可是他表面上仍做出很爲難的樣子說：「就算你們不怕吃虧，可是你們兩個月來前後已經借了三十萬，再去借人家也不一定肯的……」

「我們有上千萬的家當，借幾十萬他們都不肯？」何偉君的少爺脾氣又想發作了。

「你別勸不勸就光火好不好？家當多是你的事，借不借是人家的自由，你有什麼權去管人家？」郭安妮把何偉君的話制止了，便又溫麗地對梁輝說：「輝舅父，還是你幫個忙去借一借吧。」

「好，我替你們去試試吧。」梁輝像勉爲其難地答應說。「你們要借三萬五，是嗎？」

「不，」郭安妮不等何偉君開口就先答覆梁輝說。「這次要是不借，要借我們就借夠十萬塊。」

「十萬塊那麼多？」何偉君也驚奇地問，「三萬五不是夠了嗎？」

「三萬五剛好夠還昨天那筆賭債，」郭安妮冷笑一聲說。「你不趁現在多借一點做賭本借嗎？」

「可是一口氣要借十萬塊，似乎也像太多了一點，」梁輝也遲疑起來了。

其實借太子債給何偉君完全是梁輝一手要的把戲。因爲何證庸性好貪圖小利，梁輝曾受僱替他的禮聘銀號想出了各式各樣的逃稅辦法。其中一樣，是把照黑市利率貸出的抵押貨款，用一個取巧的方式出賬。當梁輝收到了足夠的抵押品而把貨款借給人家時，他總是用「暫記付款」的科目出賬；到借款人歸還本息時，他分別沖「暫付」的賬和把利息收入進了一個假名的往來存款戶裏。這一來，那種放貸利的借貸便給完全掩飾了。

這個辦法，對老闆何證庸有好處，對梁輝尤其有好處，他可以藉此營私中飽。比方說，梁輝收到了何偉君的「太子債」的借據，就用「暫付」出賬。一轉手之勞，他就可從中以半把借款放進自己的腰包裏。因爲名上是何偉君，是何家銀號的少東，可以運用利息，也不用付。（五二）

西藏建設發展快
將有鐵路通北京

曹楓先生：

西藏是祖國富饒的地區，那裏有肥沃的土壤，頑健的生畜，浩瀚的大草原，深不可測的原始森林，無窮無盡的礦藏。

但是，在解放前的年代，西藏像是一顆被埋沒了的明珠，縱橫一百多萬平方公里的土地上，只有兩座小得可憐的工廠，藏族人民所需的日用品，絕大多數須外國進口。千年來沉睡着的大地，今天被轟隆隆的機器聲驚醒了，拉薩河谷的兩岸，推土機和鑽探機日夜吼叫着，巨大的卡車把花崗石卸入河中，浪花飛濺，這裏，人們正在修建一座目前高原上最大的水電站——拉薩河水電站，這一條綿長四千多公尺的順河壩和攔河壩，將把那奔騰的拉薩河水攔腰斬截，今年，全部工程建成後，七千多瓩的電力，將照明了拉薩、高原古城日喀則和昌都，新工廠平地建起：磚瓦廠、伐木加工廠、木材廠、血清廠、印刷廠、煤礦、皮服廠、鐵工廠、拉薩汽車修配廠等吐出濃濃煙霧，過去被人們認爲神秘落後的地方，已具工業雛型。

一條長達一千三百三十多公里的鐵路長龍，將由拉薩伸延到青海的噶爾穆，這條鐵路線現正開始全面航空測量工作，鐵路建成後，火車直通北京；在空中，北京—拉薩和拉薩—印度的航線已可通航。世界聞名的康藏公路和青藏公路通車後，迅速發展，從拉薩到亞東，拉薩到山南，黑河到丁青，和有千里牧區之稱的阿里到黑河和到新藏等幾條公路幹線，也先後通車了，從此在崎嶇的高原上，汽車代替了驟騾、犛牛，同時也改變了過去西藏地區由於自然條件所形成的阻隔下與祖國大陸形成的隔閡，大陸的物資源源供應西藏，西藏著名的各種土產也源源運出。

隨着經濟建設的發展，西藏地區的文化教育事業也蓬勃發展，各地設立了中小學校，學生們免費入學，每人每年還有一套冬天和夏天的服裝。國家爲了培養藏族幹部，大批藏族青年分赴祖國各地民族學校和專業學校深造，西藏公安還特別設立了西藏公學等培養各族幹部和具有相當文化程度的藏族行政幹部。成千上萬的青年在自己的努力和漢族幹部的幫助下，有的已初步掌握了某些技術和業務，成爲西藏建設事業中一支日益強大的力量。西藏青年中，已出現了大批技術工人、拖拉機手、化驗員、地質工作者、氣象工作者和醫務人員，青年的一代正在成長中。（紀）

醫藥信箱

急性腦膜炎
潛伏期四六　症狀分三期

強東先生：

腦膜炎是腦膜發炎的總稱。按病原體和臨床症狀的不同，可分做化膿性和非化膿性兩大類。化膿性的腦膜炎之中有一種叫流行性腦膜炎，就是較多見的流行病之一。這種腦膜炎是腦膜炎雙球菌感染的，由於它的發病很急，所以也叫「急性腦膜炎」。

這種傳染病的來源，主要直接由帶菌者的飛沫傳染；間接由患者的分泌物，或污染的器皿感染的極少。因爲這種病菌在乾燥或高熱的情況下最易死亡。患過腦膜炎的人可以終身免疫。這種病是先從上呼吸道侵入人體，繼而侵入血液，最後到達中樞神經系統成爲腦膜炎。

這種病多發生在冬春季節。由於氣候的突變，患上呼吸道疾病的機會就多，腦膜炎雙球菌就乘機侵入人體而發病。特別是二歲至三歲的小孩最易發病。

人感染了這種細菌，並不立刻發病，一般潛伏期約一至四天。第一期爲上呼吸感染期，多無顯著症狀。第二期爲敗血期，患者往往有寒戰、不規則的高燒、神智遲鈍、周身肌肉疼、關節疼，皮下出血（血性斑疹）等症狀。這時間較長。第三期叫腦膜炎期，這時除了第二期的症狀還在繼續以外，並增加頭部劇痛、嘔吐、頸部強直、角弓反張等病情。

總之，這種傳染病的死亡率比較高。預防的辦法，就是要預防上呼吸道的一切疾病，一旦發現上述症狀時，應立刻就醫，不宜延誤。（宜）

中醫信箱

食鹹魚焗飯
健脾防冷汗

陳家強先生：

你所問的問題，現在答覆如下：

一、你的兩個孩子，平常已不很健康，有時，晚上還會出汗，每年到夏天，他們便漸出汗了，想防備孩子晚上出汗，是否雜食太多，以後應該少給孩子吃零食，以免他的胃腸有病，他就自然不至於出汗了。孩子晚上出汗，如果不是晚晚有的，只是出汗後身體沒有冷縮的，這不是冷汗，只是燥汗而已。多給一些湯水他飲，乃可無事了。切勿以爲是冷汗，而亂用補劑，湯水最好用「豬橫脷煲麥芽」，或「淮山薏米煲豬肉」之類。

夏天氣溫太高，盛熱迫人，孩子每餐食飯，胃口呆滯，可將鹹魚焗飯給他吃，夏天而多飲水，胃口因天氣關係亦呆滯，平常不甚健康的孩子，到了夏天可能會變差，爲預防計，要禁止孩子吃凍品，因出汗多而「脾弱」，每星期可用兩三次「百花」或「石斑」鹹魚焗飯給他吃，使孩子吃後脾胃壯健，胃口開，飲食正常，因爲鹹魚健脾的功能甚佳，營養適當，是夏天供應體內蛋白質最有益食品，適當給孩子吃，且能防止出冷汗。

鍾庸先生：

你的頭部常覺頭痛，精神不佳，則常覺疲倦，如工作稍爲緊張一些，則頭部發熱，而頭部更辛苦，面部發紅，心跳也加速，而很紅，小便時覺有點熱，屎多金黃色，周平常要吃甜食品。

這種情形，工作稍多一點則心跳加速，排尿金黃色，而帶熱，既然你的血壓常常有點高，恐怕你的血壓高，應請醫生驗血壓，如確實平常吃用食品，如佳，平常可吃紫菜，生果則吃木瓜。紫菜有一般實的作用，木瓜能助消化，有利於血壓病人胃熱，你不妨常常吃用這兩種食品，對你的身體是很適宜的。

滅蚊有三法

燻薰法，是滅蚊的好辦法，用什麼東西來薰死蚊子？這裏介紹幾種土製燻薰劑，供參考。

一、辣椒燻薰劑

製法：將辣椒皮（去子）曬乾研細成粉末。

用法：每間房子用辣椒約五錢，將五錢粉末放在草把上（加木屑或糠皮），燒後密閉門窗燻薰一個半小時，蚊子大部死亡。

二、鱔魚骨、柏樹葉燻薰劑

製法：將鱔魚骨曬乾研粉。

用法：每間房子約用鱔魚骨粉二錢，柏樹枝葉四兩放在乾草把內（加木屑、糠皮）燃燒，燒後密閉門窗燻薰一個半小時。

效果：房間內蚊、蠅一般全部死亡，洞內老鼠一般也都向外跑，有的甚至昏迷。（燃後氣味尚未消散前，懷孕婦女進房，易引起反應。）

三、菖蒲根、艾蒿、艾葉、大蒜莖、臭椿樹燻薰劑

製法：菖蒲根切片曬乾研成粉末。

用法：菖蒲根粉末與大蒜莖，或艾蒿葉，臭椿樹葉合用，即每間房子用菖蒲根粉末一兩，大蒜莖或艾蒿葉或臭椿樹葉約半斤（加木屑，糠皮）放在乾草把內燃燒，燒後密閉門窗，燻薰一個小時。滅蚊時要把牆腳洞堵塞起來。（內）

經驗之談

慣用右手是何緣故

佛杰先生：

你問一般人都是用右手寫字和幹活，幹起來也比左手靈巧。這是什麼原因呢？

慣於使右手，是人類在進化過程中，越來越多地需要依賴手生活而產生的。原來，當古代人類在交戰和對猛獸進行搏鬥時，總是用左手或用左手持盾保護着心臟，用右手持矛去攻擊敵人，這是因爲人的心臟是偏在胸腔左側的。

正由於心臟的工作可能有些妨礙，如果使左手搏鬥，對於心臟的工作可能有些妨礙，從而加重了心臟的負擔。

這樣日積月累的使用右手，就使左邊管手臂運動的神經細胞特別發達（左邊運動神經管右手），右手便顯得比左手靈巧。這就是現代人慣於使右手的原因。

但是，根據生物學家巴甫洛夫的理論，我們在條件反射形成的過程中，是完全有可能同時使左、右手具有相等的工作能力的。（京）

名詞淺釋

黎萌先生：

政治　政治是經濟的集中表現，是建築在經濟基礎上的上層建築物。有什麼樣的社會經濟制度就有什麼樣的政治形態，也是社會制度的政治形態是代表大地主階級的；資本主義制度的政治形態是代表資產階級專政；社會主義制度的政治形態是代表工人階級專政。

主要工具是國家，在我國的社會主義制度裏，國家的專政工具，如軍隊、法院、公安機關、監獄等，是用來對付破壞我國社會主義建設的國內外敵人作鬥爭的。在資本主義國家，一切政治措施是爲大資本家服務的，國家的專政工具，如軍隊等，是資本家利用來對付勞動人民、對外侵略擴張的。

經濟　經濟一詞，原出希臘，最初係指家政的管理，基本要義是在取財和用財時避免勞動與其產物的浪費。因此凡說「經濟的」或「不經濟的」，即顯示有節約或浪費的意思。「經濟」一詞在現在的意思，是指人類生存最基本的條件，是指人類在共同生活中的一切生產活動，以及在生產過程中人與人的相互關係所引起的各種現象。

宇宙　宇宙（Cosmos）包括世界萬物的大機構，空間和時間無窮綿延的整體，就是「宇宙」。有時「宇宙」與「世界」的意思相同。

折公曆是一九四一年三月廿九日。

收發台

收到來信：王文仁　余明　蔣碧　馮　家坤　陳民　鄭國　亞八　CHK　何筠　學生　稿安　吳瀚　路功寶　黃元照　陳碧　新聞　SO　陳金麗　韓　SB　調文　張東　金賢

版面答覆：陳實　張東　曹楓　陳家強　黎萌　佛杰

髮乳配方

陳實先生：

你提出的問題，分別答覆如下：

（一）髮乳的配方有很多種，下面兩種是典型的：

（甲）乳化蠟髮乳

乳化蠟（Emulsifying Wax）	2.5%
液體石蠟	30.0%
氯代甲苯酚（Chlorocresol）	0.2%
香料	適量
蒸餾水	加到100%

（註）乳化蠟可自製，方法是將百分之九十的「十六——八醇」Cetostearyl alcohol加熱到攝氏九十五度，再混合百分之十的月桂基硫酸鈉Sodium lauryl sulphate和少量蒸餾水（爲了便於攪拌），然後加熱到攝氏一一五度，並一面強烈攪拌至不再發生泡沫，冷卻後就可用。又必要時可不用氯代甲苯酚而用硼砂。

（乙）三乙醇胺髮乳

三乙醇胺Triethanolamine	1.5%
硬脂酸Stearic acid	5.0%
液體石蠟	25.0%
水楊酸Salicylic acid	0.1%
香料	適量
蒸餾水	加到100%

（二）爆髮水即電髮水，配方不再刊登。

（三）待查明後再告訴你。

（四）有關化粧品製造的參考書很多，請你到商務印書館或其他大書局，選購適合你的程度和需要的。

（五）去頭皮水和去頭皮膏的配方如下：

（甲）去頭皮水

亞硫酸（Sulphurous acid）	2%
水楊酸（Salicylic acid）	0.7%
酒精	40%
蒸餾水	89.3%

先將水楊酸溶在酒精裏，再加入亞硫酸和水，並攪勻之，就可應用。

（乙）去頭皮膏

水楊酸（Salicylic acid）	0.5%
三乙醇胺（Triethanolamine）	25.0%
卡布蠟1500（Carbowax 1500）	71.5%
沉澱硫	3.0%

（惠）

世界乒乓休戰一天後 男女單打今起舉行

四百多名健兒將陸續登場爭霸 各國選手昨加緊練習準備激戰

【路透社多特蒙德一日電】日本乒乓球隊昨晚奪得男女團體冠軍後，對明天開始的個人比賽，仍存有甚高希望。

但據觀察，日本隊為求今後獲勝，對於他們打球的方式還待改良。日本選手打球以迅速的攻勢見長，但遇到防禦嚴謹、深沉高雅的南越隊，即會感到手足無措。

據南越隊觀察，日本隊球員對角度斜與反手球，也視為是致命傷。但以上兩種戰術，卻是南越隊的拿手。南越選手打球時，身體靠近球檯，並不感到十分費勁。荻村伊智朗先前對南越時比賽失敗，可以證明上說。

荻村在個人單打第一輪輪空。和他同組的，有十三歲的巴西「神童」蒙．柯斯塔和印度名手蘭克．賽珠。「神童」在同組中遇到兩個勁敵，可稱不幸。但「神童」與印度選手都曾打敗過荻村。

匈選手別爾切克第一輪亦輪空。和他同組的有瑞典的伯格和西德的蒂邁雅。

江口富士枝在個人賽中，將遇比利時選手蘭薇或西德的碧姬．魏格特。英女將安．海登在個人賽中，將遇羅馬尼亞的貝蒂伽或西德的韓雅。她對遠東選手，談起來也很感頭痛。

今天沒有比賽，許多選手都利用今天的時間休息，或從事練習。

【本報綜合報道】男女單打賽將於今晨多特蒙德時間九時拉開，先作男女子單打賽，明天則舉行男子雙打、女子雙打和混合雙打等各項比賽，這五項錦標的盟主，將於五日晚上產生。

男子單打共有近三百人參加，女子則有一百廿八人參加，前者八名種子球員是：荻村、別爾切克、成田、王傳耀、容國團、斯蒂貝克、西多及梅文和；後者是江口、海登、高基安、西蒙、松崎、離波、邱鍾惠和孫梅英。上述的種子球員，有的在首輪比賽中輪空，有的雖有秩序，但都將是強弱懸殊的爭殊；一般估計要進入第三輪比賽後始會有較緊張的爭奪；到那時，就說不定會爆出一些「冷門」來。同時，由於秩序繁多，有些要在一天內作三至四場的競逐，故除了技術外，氣力也是勝負的關鍵。

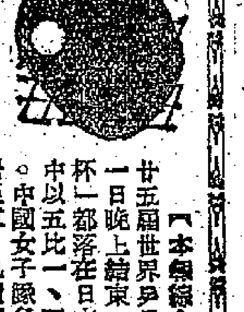
現列上屆此五項個人錦標賽之冠軍名單於下，以供參考：男子單打：田中利明（日本）；男子雙打：斯蒂貝克、安地里亞斯（捷克）；女子單打：江口富士枝（日本）；女子雙打：莫沙奇（匈）、西蒙（荷）；混合雙打：荻村、江口（日本）。

今天乒協開會，討論財政與組織問題。關於海綿板問題，大概將過兩天再行討論。

斯韋特林杯團體賽結果 日匈分居冠亞

南越位列季軍 中國排名第四

考比倫杯日本南朝鮮獲首次名



【本報綜合報道】據多特蒙德消息：第廿五屆世界乒乓球男女團體錦標賽，已於卅一日晚上結束，「斯韋特林杯」和「考比倫杯」都落在日本隊手中。日本男女隊在決賽中以五比一、三比二擊敗了匈牙利和南朝鮮。中國女子隊名列第三，男子隊因匈牙利屈居亞軍，也隨着列在第四位；南越隊奪日本之勝，排名第三。

女子戰況成膠着狀態，日隊勝來不易。雙方均採取全面攻勢，精采迭出，為比賽以來女子賽打得最好的一場。南朝鮮隊在一段時間看來頗有佔居上風之勢。比賽一開始，崔京子對離波先勝一場。隨後，松崎勝金源子。在雙打中，江口與松崎又勝崔京子與金源子，打成二對一的比數。在第二輪單打開始後，南朝鮮的崔京子隨即擊敗松崎而扳回二比二的平手之勢。

最後一場，是離波對金源子。金源子殺到成功，先以廿一比十九勝第一局。離波在第二局中，努力苦戰，以廿一比十六勝回第二局，成一比一。第三局為成敗關頭，雙方激戰的熱烈，扣人心弦。離波猛抽猛打，以廿一比十五將金源子打敗，鎖定勝局。

比賽完場，攝影記者替離波拍照時，日本男女隊員，一齊擁上，和離波擁吻，或猛拍她的背部。多特蒙德市長凱寧特贈予她多特蒙德市的榮譽銀杯一座，在場的球迷觀衆達二千人。

男子之戰，過程亦頗激烈，星野在最後一仗打勝匈隊的布波尼時，時間已近午夜。匈隊因在下午對中國一仗中出盡全力，顯得疲勞狀態，日隊乃更佔優勢。匈隊只憑老將西多擊敗荻村（廿一比十七、十比廿一、廿一比十四）而獲得一分；歐洲冠軍別爾切克先後以一比二、○比二負給村上和星野；其餘三場則為西多敗給村上（一比二），布波尼負於荻村（一比二）和星野（○比二）。

日本南越戰情兇險 村上輝夫連勝三關

場內糾紛蒙塔古一語解圍

日本男子隊在與匈牙利爭奪「斯韋特林杯」之前，與南越隊作了一場龍虎鬥，這一仗是決定冠軍的險惡之戰，日本冠軍成田沒有上陣，村上輝夫最為英勇，連闖梅文和、陳文德、黎文節三關，是日隊獲勝的一大功臣。荻村也打敗了陳文德和黎文節，但負於梅文和；而星野則兩戰俱敗。此間人士認為：由於荻村、成田都受創，狀態似乎欠佳，將來村上是很有希望奪取單打冠軍的。

但在這一場惡鬥中，曾發生不愉快之事。當第七場荻村和黎文節比賽第一局打到二○比一八時，荻村一記抽擊，身體向球檯上一撲，裁判員認為荻村勝利，但旁證有不同的意見。雙方的爭論點是荻村會否把左手放在檯上從事抽擊，或者是否犯規，把球檯移動。日本領隊長谷川對旁證的反對提出抗議，南越又提反抗議，禁止南越球員露面。這個局面在衆目睽睽之下演出。職員、球員、翻譯員以及攝影和新聞記者們團團包圍裁判席，觀衆們大聲叫嚷，並且慢慢拍掌，催促裁判員速作決定。但雙方爭持不下。最後只好把國際乒協主席蒙塔古（英國人）請了出場。蒙塔古向雙方隊長用堅決的語調說：「你們對旁證不滿意，是可以的，也可以請求換人，但他的決定，不管錯誤與否，都不容更改。」他仍支持有利南越的決定。比賽恢復後，卒由荻村以二比○勝此一盤。日隊長長谷川和荻村二度提出抗議，但蒙塔古向旁證換人。可是荻村贏得此盤，南越又提反抗議，旁證乃令比賽繼續進行。

戰後談

於匈牙利隊和日本隊、南朝鮮隊的比賽中，中國女子隊同日本和南朝鮮隊在攻球的戰略和技術上都有缺點，臨場緊張。在同南朝鮮決戰中第二場，葉佩瓊對崔京子運用穩削兩角，配合轉而不轉的球以二十一比十三先勝一局。第二局對方改拉攻為穩攻，不時伺機扣殺，葉佩瓊落後在前，但仍鎮靜應付，頑強戰鬥，在兩公尺以外救回險球，而且也注意補救自己右方空位，一直追到十七平、十八平，接着再得兩分成二十比十八，可惜沒有掌握時機進攻，受對方穩接偷襲和接發球失誤，連輸四球反以二十比二十二失敗。第三場孫梅英和邱鍾惠先勝第一局，但因走位不靈和防守力量不足而連敗兩局。中國隊以○比三失敗。

中國兩隊失利 主要原因分析

臨場緊張 演出失常

王傳耀臂傷初愈亦受到影響

據新華社多特蒙德三十一日電：本社記者報道：中國男、女乒乓球隊在世界乒乓球錦標賽男、女團體複賽中，經過激烈戰鬥，終以三比五、○比三和○比三分別敗於匈牙利、日本和南朝鮮。

中國男子隊之所以在取得分組冠軍後又敗於匈牙利隊，一方面是匈牙利隊具有高度的技術水平，進攻能力有很大加强，他們和中國隊有比賽經驗。另一方面中國隊本身的技術水平近兩年雖有很大提高，但還不是十分鞏固，有些隊員臨場緊張，有失常現象，如：扣球不準，拉球無力，對攻失誤等，或者過分小心，不敢大膽進攻，因而喪失時機。同時中國隊在這次分組比賽，特別是男子隊在同西德、瑞典隊的比賽中較明顯地暴露了一些弱點，這也可以說是這次比賽失利的原因之一。另外，主攻力量之一王傳耀因二月間右上臂扭傷，長時間沒有參加比賽，也不能不受一些影響。

女子隊最後的失利除了技術水平還遜於對方外，也有着臨場緊張發生失常現象等缺點。

中國乒乓球隊在世界比賽中表現是一支比較年青的隊伍。這次國際比賽開始階段表現良好，但是，最後階段暴露出不少缺點，因此，今後還要不斷努力提高和鞏固技術水平，總結臨場戰鬥經驗，認眞研究戰略戰術，爭取在今後的世界比賽中取得更好的成績。

球季準在五月底結束 聯賽月內開特別班

足總小組明日開會討論

如夏士隊六月來港影響亦不大

（內幕透視）

本屆的足球聯賽，因為參加甲組的只有十二隊，比去屆少了一隊，也即是比去屆少了廿二場比賽，因此預定到了五月的第一個星期，全部聯賽便可結束。根據所排賽程，也預定了在五月三日舉行聯賽冠軍義演賽，其後則繼續舉行「士丹利」盾七人海派賽，約兩個星期過完，而足球季亦可在五月底宣告結束。但聯賽自踏入第二循環後，在三月份裏，既要派隊赴菲參加第二屆「亞洲杯」東區初賽，又因巴士對東華的銀牌決賽兩戰未分勝負，足總已決定將四月十九日所有各場甲組聯賽改期，把這一天作為巴、東兩隊三次決戰；還有東方因為征菲之後繼續征泰，前後要將四場比賽改期，有了這些關係，截至現在，甲組聯賽宣告改期的，統計已是十一場以上；而且還有哥斯達黎加隊定於本月底訪港，在該隊訪港期間，又要將一個星期的聯賽改期。

如由四月份起足總不把以前改期的聯賽加開特別場，則踏上五月，聯賽不能在五月底結束，將影響全部聯賽必須延長到五月以後，這就關係到足總會要延長「夏士」的負擔，彼此都感不利。

足總為使到全部聯賽，必須在五月中旬結束，聯賽管理委員會特在明天下午五時三刻開會，討論如何編排以前所有改期的聯賽，要盡可能在四月份把改期的聯賽開特別場。但這個問題，仍須等待赴菲球員歸來及巴、東兩隊三次決戰之後，才可以在各星期二、三、四等日加開特別場，因此，明天的會議，可能只是初步工作，到實現加開特別場時，就會忙煞一般球人了。

至於蘇格蘭「夏士」隊，至今尚未決定六月初何日來港，或由菲律賓的確實消息；如該隊必來，則將又像去屆一樣，非將足球季延長不可。但無論如何，也只有延長期間來對抗「夏士」的三場比賽，決定不把聯賽延至五月以後才告結束。因此，聯賽必將依時結束是一件事，延長足球季來迎戰「夏士」隊又是一件事。明天的會議只是集中討論關於聯賽加開特別班的問題吧了。（晨鐘）

澤尼特隊戰和河北

據新華社天津三十一日電：來我國訪問的蘇聯列寧格勒「澤尼特」足球隊今天在天津同河北省足球隊以一比一踢成平局。「澤尼特」足球隊預定四月五日在天津同吉林省足球隊進行友誼比賽。

乒乓大賽後 日隊訪捷克

【路透社布拉格一日電】捷克通訊社一日說：三十一日晚在西德多特蒙德獲得世界乒乓球冠軍的日本男女選手將於月中在布拉格作表演賽。他們已定於四月二十日和捷克隊交鋒。

警察商破敵策

右前衛一職擬用溫兆才

今日花墟進行操練

（錦囊妙計）

警察為積極迎戰老鍋足球隊，今日仍在花墟球場操練，警察足球部並將召開會議，再度研究破敵之計。

這次老鍋足球隊訪港，由警察把守頭關，單獨迎戰客隊。因此，不論客隊的實力是強是弱，警察都不敢稍有疏懈。經過多次操練，決定今天仍假花墟試腳。

警察本來已經排定迎戰老鍋的陣容，由於謝賢傑、區志賢兩人缺陣，改用阮添邦充任中堅，而以預備組的高明任右前衛。但在最近幾次操練中，該會的高級職員幾經考慮，認為高明的經驗尚淺，暫時還不適宜在大場波中露面，因而決定改由溫兆才先任右前衛，保持一條完整的鋒線，使澤霖仍任右輔。此事在今天開會將正式通過。

警察足球部今天召開的會議，除討論迎戰老鍋的陣容外，並將再度研究破敵之計，希望能夠旗開得勝。

另悉：前警察足球部主任勞士文將在最近離港返英休假，警察足球隊的職、球員將於迎戰老鍋隊之日，賽後在花墟球場館設「雞尾酒會」送行；同時，希望能大勝老鍋，使這個宴會平添「熱辣」之感。（藍紅）

田總今天開會

香港田徑總會今日下午五時半在教育司署會議室召開本月份執委會議，將討論全港公開田徑錦標賽的事情。

今年的全港錦標賽已定於本月五日在港府運動場舉行，秩序亦經編定，將由執委會議通過。

老鍋試腳散記

正前衛陸達頭腳尚不俗

守門員下三路一概都有

（閱兵台）

老鍋足球隊全體球員昨天下午四時許由教練羣領下在嘉山初度試腳。首先跑圈練氣，接着做他們自己一套的柔軟體操。該隊所做的熱身預備運動和香港的有些不同。在教練指導下，各球員在門前不同的角度及距離練習射門及傳中功夫。客隊守門員范度證個子不高，但對於高波完全不用手接，大部用手將球拍出及托高；「上三路」功夫還勉強過得去。但對於「下三路」功夫則毫無把握。在練習射門的球員中，較為出色的只有二三人。如正前衛陸達，用左右腳射門都不俗，是全隊中的「好波之人」；左輔胡龍錫的傳中波也很不錯；左翼夫亦相當準確而有力。其餘由於球路和經驗所限，射門和控球的技術很差，腳頭變動而不準，傳遞毫無默契。

他們練習時所用的足球，部份是向足聯借來的。他們帶來的足球較香港的還要輕些，沒有香港足球員的那麼圓整。全體球員對於香港的天氣都認為不錯，只是風比較大，同時認為香港的場地比較硬些。右後衛周峯在練習時左膝蓋受傷，相信短期內不能出場比賽。

全體球員經過了一個多鐘頭的練習，才在六時左右登車回賓館休息。（展揚）

「你們香港的足球太重了！」（疾風作）

老鍋的「好波之人」陸達能夠左右開弓，這是他在叩關時的鏡頭；旁立者為胡龍錫。（本報攝）

老鍋遊新界 門票今預售

華人足球聯會今天上午十一時備具專車多輛在半島佐敦道碼頭出發，招待老鍋足球隊環遊新界。

老鍋隊四、五兩日與警察及華聯比賽的門券，定於今天上午十時起至下午五時止在南華體育會公開預售。

莫慶昨對人表示 無論球季是否延長 和和杯賽必須踐約

預測夏士隊將繼黑池之後告吹

（一局廿五）

英國黑池足球隊中止來港已成定局，另一蘇格蘭「夏士」隊能否於六月間前來還是一個謎。足總為了「夏士」之來，不惜延長球季。但足總最近曾兩度去信詢該隊將宣傳材料早日寄來，但久久尚無消息。「夏士」如又不來，黑池的獎期又空着，香港的球季便可無須延長了。這是莫慶昨天對人表示的。在建國樓頭中，莫慶和李文傑在討論足總一些問題。許多球迷以「夏士」能否來港一事為問，莫慶說，「夏士」繼黑池之後而告吹大有可能。因為職業球隊的班主要拿出大量金錢來組班，對於遠征問題，在金錢方面要經過精打細算。球隊前來遠東或可不致賠蝕，但如要賺錢的話，則恐怕沒有可能；除非順路前來，否則此行就沒有「價值」了。香港曾給予對方很優厚的代價，但僅做香港一地，其他地方都沒有像香港這樣的「豪爽」，因此「夏士」東來，便不能不使他們再四考慮。

莫慶認為：本屆是否延長，目前推測是多餘的。不過，每年一度的「和和杯」港、馬華人埠際賽，今年輪值香港前往報聘，去月華協曾去函對方，擬於六月六日進行比賽，據說昨日已獲馬華足總覆函，對比賽日期表示同意，並定七、十兩天舉行表演賽。但如果球季延長時，「和和杯」賽是否能在六月六日舉行？足總會不會批准華協派隊前往？

莫慶對於這一問題，認為「和和杯」賽定六月六日在馬來亞舉行，本已透過幾個「權威」的華隊班主默許，華協體認了這一點，才決定派隊出發。事實上，六月初選派最佳華將往馬報聘，是有意給點顏色與足總看看的。因足總延長球季有錢可賺，華會間接便要增加負擔，這是不公平的。因此，莫慶指出：不論足總延長球季與否，華協都決定六月初往馬報聘，這是往例，足總無法阻撓；因為足總、華協是有「合約」根據的。（千城）

世界乒乓大賽個人項目展望

傅其芳

女子單打

邱鍾惠可勝莫沙奇

女子單打共一百二十八人，比男子少一倍。第一線邱鍾惠抽在三十二號，她在第三輪中將遇匈牙利的莫沙奇。邱過去曾勝過她，但是莫用厚海綿拍還角配合反手進攻速度快、力量重，邱的快攻如命中率高，可能再勝。但過這一關後，在爭前四名時將對英國安．海登，或日本山泉。海登是左手橫握海綿拍，善還角反攻和近台搶球。邱上屆被她打敗，山泉用海綿膠皮拍，以攻為主，在一九五六年世界賽中曾以二比○勝過孫梅英，最後得安慰賽冠軍。

第二線葉佩瓊抽在五五號，首戰愛爾蘭選手，這特後將遇日本冠軍松崎。松亦是直握海綿膠皮拍，擅進攻。同線中還有種子選手西蒙（荷蘭）。

第三線將由高基安（匈）與離波（日）爭奪前四名。高橫握膠皮拍，善近削還角反攻，離波是左手直握膠皮拍，以一邊攝身進攻為主要戰術。

孫梅英的勁敵—江口

第四線孫梅英在第三輪遇匈老將蘭托斯。蘭過去曾得數次世界冠軍，但因年齡關係，速度已不如前，孫勝她的可能性很大，孫在取得前八名後將遇上屆世界冠軍江口（日）。江口直握膠皮拍，正手攻球力量大，旋轉強，落點遠，使對方不能近台還擊，但反手不善攻，孫曾以○比二負於江口。孫如能以快攻堅住他左方缺點，亦有取勝可能。

從以上分線來預測，孫進入前八名的可能性很大，邱亦可能得前八名。但要取得前四名或決賽權，必須臨場能高度發揮各人的特長。估計冠軍的成份以江口和海登較大。

男女雙打

容國團與西多配合

男子雙打第一線姜永寧、莊家富是七號，八號是南越梅文和、陳文德。這一場雙方球路差不多，都是以穩見長，姜永寧組如勝，則遇斯蒂佩克、維也諾夫斯基（捷）；最後還有日本成田、星野組。

第二線王傳耀、楊瑞華組實力較強，匈加力、赫爾布特組亦不弱。

第三線胡炳權、徐寅生如能勝南斯拉夫的馬科維奇、哈盧哥佐組，將與別爾切克、福爾迪組爭前四名。

第四線容國團和匈選手西多合作，在這一組最強的對手是荻村與村上組。估計王傳耀與楊瑞華有可能勝成田、星野組而取得決賽權。徐、胡組亦有可能得前四名而與荻村、村上組爭決賽權。

江口、松崎組希望大

女子雙打的前四名，可能是海登、羅爾組，高基安、莫沙奇組，孫梅英、邱鍾惠組，江口、松崎組。但高、莫組中有日本的離波與山泉，孫、邱組中有南朝鮮的一對，打法與我國相似，亦是直拍快攻，冠軍希望以江口、松崎組較大。

混合雙打

混合雙打第一線別爾切克、蘭托斯組和星野、離波組爭前四名。第二線胡炳權、邱鍾惠在第三輪遇村上、松崎組，全線還有西多、莫沙奇，出選較困難。第三線王傳耀、孫梅英先對英國李奇、羅爾，再對斯蒂佩克、格拉夫柯娃。估計王、孫有取勝可能，但還需戰勝福爾迪、高基安組才能與成田、山泉組和海登、赫爾布特這二組的優勝者爭前四名。第四線姜永寧、葉佩瓊在第四輪對荻村、江口組，全線還有杰特維、瑪地組。

王、孫組可得前四名

我國的三組，估計王傳耀、孫梅英可得前四名，但在爭決賽權時即遇另一強手荻村、江口組，誰勝即有可能獲得最後勝利。

以上僅僅是我個人根據我國選手和各國優秀球員在分線中的情況的一個初步的估計，因此難免主觀。另外在淘汰制的比賽中，一輪就失去賽權，因此比循環賽的變化更大。出冷門的可能性也不是沒有的。因此究竟誰將取得勝利，誰將獲得這次錦標賽的冠軍，尚有待於正式比賽開始後才有分曉。（下）

華東區籃球賽 江蘇雙獲冠軍

據新華社福州一日電：上月二十一日開始在福州市舉行的全國籃球分區對抗賽華東競賽區比賽大會於三月三十日結束。江蘇男、女籃球隊雙獲冠軍。男子亞軍是上海二隊，女子亞軍是山東隊。

參加這次比賽的單位除上海、江蘇、安徽、山東、江西、浙江、福建等七個省市的十四個男女籃球代表隊外，還有中國人民解放軍福州地區部隊、武漢體育學院和新疆維吾爾自治區等三個單位的六個男女籃球隊。這些代表隊中有去年全國籃球聯賽的甲級隊、乙級隊和丙級隊。

國泰快樂

慈善大家是真？是假？豪門小姐亦假亦真

一滿再滿 連滿六天 一笑再笑 大笑不休

朱石麟總導演

石慧 王小燕 黎小田 王愛明 孫錕 合演

真假千金

同場加映 地下宮殿

鳳凰影業公司出品

京華

今天盛大獻映 新華風雲勵志佳人歌

林翠、金峯 合演

豆腐西施

百樂門

今天仍映

妖島神魔 七彩中文上片

今天十二點早場 人心博心人 白雪仙 何非凡

北角英皇道 皇都

今天三場 兩點半 五點 九點

榮獲七項金像獎 桂河橋

下期七彩巨片 玉樓春

今天續映 彩色諷刺喜劇

金美人

進入二週 盛況不衰

加映 地下宮殿

陳思思 主演 金美人 天眞活潑

陳思思 高遠 劉戀 李次玉 喬莊 金沙 梁衡

女人 金 記 男女 戀愛 經

長城

九龍城 國際

殺人的情書

新商品——蒜粉

醬油和魚露

遠洋牌蒜粉

中國食品出口公司廣州果菜分公司最近又組織一種新產品——遠洋牌蒜粉——出口，供應海外廣大消費者。

蒜粉是一種用法簡便的美味調味品

OVERSEAS牌蒜粉，是由大蒜提煉而成的一種調味品。功能刺激味覺，增強食慾；並有消除魚肉等腥味的作用。用法簡單便利。無論烹調何種菜式，在烹調過程中或在烹成以後，放入適量的遠洋牌蒜粉，即能增加菜餚的美味，實爲一種優良的調味品。

蒜粉對促進人體健康有多種益處

大蒜含有多種營養成份，並有促進新陳代謝，刺激食慾，幫助消化，保持血氣旺盛，防止疲勞的作用。OVERSEAS牌蒜粉，保留了大蒜的各種營養成份和功效，如能經常食用，對人體健康，特別對青少年、兒童的發育，有很大益處。

蒜粉對殺菌有獨特的功力

大蒜有強大的殺菌能力，因此，常用OVERSEAS牌蒜粉作調味品，能防治多種疾病，特別對驅除腸胃的寄生蟲，預防感冒、腳氣、痧氣、水腫等，有獨特的功效。

蒜粉有多種包裝適於採購

OVERSEAS牌蒜粉，現有三十磅鐵罐裝和半磅瓶裝等不同包裝，適合於餐館、零售商、家庭等不同對象購用。

醬油和魚露

醬油：醬油是人們在日常生活中不可缺少的一種調味品。廣東出產的醬油，款色品種很多，適合不同嗜好人們的口味，其中如生抽王、老抽王、草菇老抽等，都是地方有名的產品，質地純正，味美芬香，名聞海外。廣東生抽王、老抽王，均係選用中國特產，顆粒結實，質地重而有光澤的大豆，並採用科學方法和名技師監製而成。它含有多種維他命和蛋白質，富營養，能增進食慾。草菇老抽是在製造過程中摻入適量草菇煉製而成，有草菇芳香之味，誠佐餐調味之佳品。

魚露：魚露是廣東有名的另一種具有異常鮮美的味道的一種調味品，係用鮮魚浸入鹹水池內，經過一定時間，使之發酵後，以科學方法煉製而成。它含有多種維他命、蛋白質及礦質等，富營養，爲嗜食魚蝦人士佐餐調味之良品。

以上包裝：分瓶裝和桶裝兩種。瓶裝：大瓶，每瓶淨重七百五十公分，每箱四十八瓶；小瓶，每瓶淨重一百八十八公分，每箱六十瓶。桶裝：分別裝成一百四十磅、二百磅和三十公斤裝三種。

四至九月份期間 印度輸入必需品

電動馬達染料磺胺劑均增外匯

百萬噸剩餘水泥現要向外輸出

【本報訊】印度駐港專員公署昨晚公佈，在今年四至九月份的半年內，印度輸入政策現已由印度政府公佈。主要的變動是增加必需品的輸入外匯，但非必需品的入口額則告減少。

爲了使該國大規模的工業更有計劃生產，及在價錢較低的情形下向外買入原料，已決定對這些工業用原料發出較長期之輸入證。

增加輸入額的貨物，包括有電動馬達、阿拉伯膠、水松製品、染料及鞣酸料代用品、澱白粉、科學儀器及器材。另外，青銅和鋅對實際用家給予輸入配額。

減少輸入額的貨物，包括有鐵塊、皮帶、若干電動設備、棉織品及幾種紡織配件。藥品輸入亦告減少，但P.A.S和若干磺胺劑則增加輸入。

【又訊】據外電報道，印度駐新加坡專員公署第一秘書馬力克於三十一日說，印度已有一百萬噸的剩餘水泥，如果馬來亞有需求，印度可以供應。

他說，自一九四七年以來，印度的水泥工業已獲重大進展，新建的工廠越來越多。他說，印度各家水泥廠每年約共生產水泥七百萬噸，其中約有一百萬噸剩餘可能運給馬來亞。他說，印度與馬來亞之間的地理距離近，這將使印度水泥銷往馬來亞比日本和英國更爲有利。

出口期限未延長 洋行未敢接訂印棉

廠家上月訂棉萬七千包 印度棉花只佔了五百包

東非坦噶尼喀新花賣盤放出

【本報訊】印度棉花出口限期上月底經已屆滿，印方迄今未有延長棉花輸出期的消息；因此，昨天棉花商不敢再接印棉訂貨。據說，印度棉花仍有可能留爲自用，暫停出口。

棉花商估計，上月本地紗廠訂入的二萬六千包棉花之中，印棉只佔五百包，而且是黃色次貨而已，成交較多的包括美棉約六千包，東非棉五千包，西非尼日利亞棉二千包，巴基斯坦棉三千多包（上月上半月只成交二百包，其餘都是下半月成交的）和中美棉數百包。

東非坦噶尼喀新花已有貨賣出，八、九月付船的AR MWANZA貨，每磅成交價爲二十二點四至二十二點五便士，比現在烏干達的AR Busoga棉每磅二十四點七五便士低。上述棉花纖維長度在一又十六分之一吋左右，可紡四十二支紗。

夏貨將陸續運到

內地夏恤睡衣等將上市

歐洲日本貨來運亦轉多

【本報訊】港商前向內地訂成的夏季貨品，將於下週分別上市。歐日夏季貨物已有運到，但目前上市的還不多。

在本月上旬，將由內地運來多種夏季貨品。今年出產的新品種就有網眼短袖軟領襯衫、人絲交織短袖條影紡襯衫，男、女裝人絲內衣和內褲，人絲女裝睡衣（爲東方咲製的）等，其中女裝睡衣的款式就達十餘種。

夏季男裝，國產夏季男童西褲、夏恤，女童裝衫裙等，今年亦將有不少新款式貨上市。

另悉，最近由歐洲和日本運來的夏季百貨轉多，但上市的數量爲數很少，一方面因在前一個時期，不少百貨公司都忙於推銷秋冬季貨品，以致現金購單提貨，現在大部份雖已告一段落，但卻進行裝飾窗櫥，另一方面則因去年秋冬貨品銷路不佳，百貨商對今年夏季貨品也不敢睇好，故多待天氣稍爲熱定後，才將貨提出應市。

國際糖再跌

古巴糖創戰後最低價

港市太古糖價跟低

【本報訊】國際糖價再度下跌。古巴原糖前日在紐約的現貨價，已跌至每磅二點九八美仙，這是戰後的最低價。

更令人注意的是，五月份的古巴糖期貨價，竟比現貨爲低，每磅只值二點九六美仙。七月及九月份期貨價，亦跌爲每磅三點零四美仙和三點零八美仙。

據此間糖商說，除非「國際糖業理事會」再將各個會員的食糖出口額削減，使供過於求的現象得告紓和，否則國際糖價可能再度下跌。因爲今年世界各地所產的原糖均多告豐收，「糖業理事會」也不得不於二月間削減各個會員今年的出口糖額。另一原因則是往年購買古巴糖約一半的美國，現正企圖加強對拉丁美洲國家經濟的控制，限制古巴糖入口。糖價下跌，已使古巴經濟面臨困難，因爲食糖出口要佔古巴出口貨值約百分之八十。

主要因爲出口生意停滯，本地買賣又淡，而食糖來源則告增加，今年首季港糖價也是下跌的，以去年底與現在的市價相比，台灣特砂由每擔四十元零五毫跌至三十八元七毫（跌了百分之四點四），日本幼砂由每擔四十一元七毫五跌至三十八元七毫（跌了百分之七點四），太古幼砂由每擔三十八元五毫跌至三十八元（跌了百分之一點二），太古粗砂由三十八元五毫跌至三十六元五毫（跌了百分之五點二），廣東榴花糖則由每擔三十七元跌至三十六元（跌了百分之二點七），內地糖的跌幅是比台灣糖小。

據糖商估計，每個月的銷量，目前已是初夏，本港對糖的消費會逐漸增大，但因東南亞地區一般少來，港商也可以低價搶購一批，但是也很少有大故。至於港糖市場能否好轉，使糖價不再下跌，則要看「國際糖價的走勢如何而定。」

港市首季糖價 跌百分三至七

【本報訊】今年首季的國際糖價跌勢凌厲，現時古巴原糖價已跌至五年來的最低價。至今年去年底古巴原糖價，爲每磅三點四美仙，本月廿五日已跌至三點零一美仙，即下跌百分之十一點四。古巴糖跌價的主要原因是，今年西方世界食糖的供過於求情況更爲明顯，以至「國際糖價」影響，昨日太古糖價再度下跌，幼砂每擔拆三十八元二毫，粗砂則爲三十八元。日本幼砂新貨雖少運到，但因市情淡慢，拆價亦降至每擔三十九元五毫。台灣特砂存底雖薄，但亦欲起無力，近期花貨爲每擔三十八元八毫。

有意向香港購買砂糖的外傳來埔寨、老撾，但港商認爲可能性不大。因爲這兩地若動用「美援」外匯買糖，多數是直接向台灣購買的。

美商對港製恤衫 要改用四打盒裝

成本增重買價未提高

洋行與廠家均感條件苛刻

【本報訊】美商現在訂購港製恤衫，已通知港商改用四打一盒加重的包裝付船。這便港貨的輸出成本增重，但美商却並未把買價提高。

查以往港製恤衫輸美，都是用每木箱載廿五打的包裝付船的。但現在美商只求其收貨方便（因美海關對於入口箱頭貨的檢查特別嚴），便要求港商改用每四打一個瓦通紙盒的包裝付船，這已使港商在購買紙盒和瓶鐵之中多花了不少成本。

現時有些美商訂購恤衫，須以港商保證貨物能準於何時何日運到美國港口爲簽約條件。這已使洋行與廠商傷透腦筋。例如最近有一家美國商行來信，要購買二千打恤衫，但要洋行保證載貨船要須於四月三十一日到達羅省，否則合約宣告無效。洋行和廠家都認爲這一條件十分苛刻，因爲現時有些快船雖可於十七天內由港開抵羅省，但或途中遇風浪，或因其他事故而致影響航期延遲，這卻是常有的事。因此，船公司、廠商和洋行都無法保證貨物能毫不誤時而運到目的地。就算間中有些工廠可備有一部分恤衫現貨，早把貨物付出，但這做法也不是一般工廠所能辦到的。

今年夏季衣着銷美，現已臨結束階段。據稱，今年美商買入不少三個骨長的沙灘裝女西褲。這些西褲是用洛仔布製成的，出口價只爲每打四十二、三元。洋行只可賺佣百分之三。至於秋季棉織衣着，則據說要五、六、七月間才有訂單寄到。

股市買風盛旺

半天成交一百卅餘萬元

電車電燈英泥繼續上漲

【本報訊】股市買風盛旺，昨日雖然只得半天買賣，但成交總值却達一百三十六萬八千元。電車、電燈和青洲英泥等繼續上漲。

據股票公司的人士說，最近擁有資金者落場，仍象，除了對公用股有興趣之外，置地和酒店等亦頗吃香，因此交易繼續活躍。

股價上漲的：匯豐由八百一十元漲至八二〇元，先後成交一二〇份；黃埔船塢除息股由三十七元五進至三十八元，先後成交三百份；大酒店除息股成交四千五百份，每份成二十四元二至二十四元四，比前起二毫；油麻地小輪除息股初成九三元五，但不久即漲至九十五元，比前日收市起了一元，先後成交七六〇份；電車成達一萬零五百份，每份成二十七元二和二十七元三，比前起二至三毫；香港電燈成一千三百份，每份成二十八元和二十八元一，比前成高一至二毫；青洲英泥由二十七元四連續漲至二十七元七，先後成交三千五百份。聯合樹膠除息股買賣頗多，成交二一八八〇〇份，每份由二元四升至二元四二五；樹膠信託比前起七仙五，以每份二元二二五成交一萬份；遠卡佛成二千一百份，每份分成十五元五和十五元八，比前成高二至五毫；香港遠東企業公司漲三毫，以每份十元五成交七五〇份。

股價下跌的：於仁水艇跌二毫，以每份二元八成交五百份；電話由二五元四退至二五元三，先後成交三七四三份；牛奶公司跌一毫，以每份十五元七成交三千五百份。

股價企定的：於仁保險七三元，成六五份；九龍倉除息股八六元，成一百份；均益倉成五二五〇份，每份十一元三；置地三三元五，成二千九百份；九龍燈十八元，成六千六百份；堪富利士十四元六，成一千份；信託公司一元六，成七千份；天星小輪以每份一〇三元成交一百份；娛樂以每份二十元二成交四百份。

內地鮮蛋連日來量轉多

大盤售價同順

【本報訊】現已爲內地鮮蛋旺產季節，連日來量多，大盤價成順。

最近四天來，內地鮮蛋上市轉多，就從上月二十九日起至昨天爲止，每天的上市都是按步增加，由於大盤價回順，零售商趁勢購羅。昨天成出的內地鮮鷄蛋約五百七十七籮，鮮鴨蛋亦有數百籮。

近日成交的內地鮮鷄蛋：特級貨每千隻成一百六十元和一百六十五元，一級貨成一百五十五元，三級貨成一百四十九元，四級貨成一百四十三元，零售每元可買得五、六隻，特級鮮鴨蛋每千隻成一百九十五元，二級貨成一百八十五元，三級貨成一百七十七元。

最近運到的鮮蛋仍爲竹籮裝，鮮鷄蛋每籮分七百隻裝、六百裝和六百五十裝，鮮鴨蛋每籮分五百、五百五十及六百隻裝三種。

西德滙與比滙 賣價昨日改低

【本報訊】西德滙和比利時滙銀行賣價昨日同時調整，前者每百港元比前多兌〇·〇六二五馬克，後者每百港元比前多兌一比利時法郎。

西德滙賣價：由每百港元兌七二·三一二五馬克改爲七二·三七五馬克。

比利時滙賣價：由每百港元兌八六三比利時法郎改爲八六四比利時法郎。

日鉾鐵價漲 港商訂入一些

歐洲圓鐵底價續報高

【本報訊】日本鉾鐵訂價又告高漲。歐洲圓鐵繼續上升。

此間洋行接到日本鋼鐵廠放來鉾鐵新訂盤，其中三十五號貨要價每張三元八毫半，洋行向市場放盤每張三元九毫；二十八號貨廠方要每磅四毫餘，洋行放盤要五毫。以上均爲C.I.F.香港價，四、五月有貨付運，港商訂入一些。

據五金商說，上述的鉾鐵新訂盤，已漲至與市價相同，昨日三十五號薄鉾鐵售每張四元左右，二十八號厚鉾鐵每磅五毫至五毫一仙。由於此間鉾鐵存底轉疏，而上述新訂盤的交貨期比較接近，故有一部份人訂入。

日本鉾鐵訂價雖然比前上升，但洋行界人士仍認爲將不容易再漲。因爲日本鋼鐵廠由二月份起，接入外單便疏了，特別是南美商人最近已很少向日本鋼鐵廠訂貨。前數月日本鋼鐵廠接到的南美訂單，有一部份已經完成，故日本五金的交貨期已比前爲快。雖然仍有一部份大型工廠仍待六、七月份才有貨付，但廠方來信說，如果港商急需，可以提早一個月付貨，訂貨量須在五百噸以上。

【本報訊】洋行前日接到歐洲消息，略說歐洲市場五金價繼續上漲，其中圓鐵底價已漲爲每公噸八十六至八十八美元（歐洲港岸價），比去週每公噸高漲一至一元五毫，是一九五七年十二月中旬以來的最高價。

【又訊】昨日此間食米大盤買賣尚穩，正經成出共約六千包。市勢仍慢，每擔比前續低二、三毫不等。

內地米每擔成價：齊眉四十八元五毫，新興絲苗五十五元五毫，白米三十九元三毫。

越南米每擔成價：青運線金占五十二元七毫，紅印白古米三十七元九毫，德字舊油占四十九元，金邊絲苗占四十八元八毫，烏印長占四十三元三毫，海防扑米三十六元八毫。

泰國米每擔成價：青武士新米四十九元，黃三A小三號米三十六元八毫，紅三羊齋絲三十五元五毫，藍常白米五十三元五毫，鱷藍線齊眉米五十二元五毫，青紅線三號米三十五元七毫，藍古季舊絲三十六元三毫，紅西施舊米五十九元三毫。

金鈔轉穩

【本報訊】美鈔、K金止跌回穩。

美鈔開市五七二·八七五，比前日收盤跌了〇·三七五，此爲全日最低價；由於買家有落手，市價反覆回起，最高價爲五七三·二五，收盤仍爲五七三·二五。息價：交收五萬五千美元。

美滙開市五七四·一二五，收市五七四·一二五；最高開市價，最低收市價。金單位全日定住五七三。由於港價復由去轉爲平，多頭較前有利；而買家確有吸回，因此鈔市止跌回穩。但以紐約證券英鎊又升至二·八一，故人心對美鈔未敢過份看好。

K金開市二五二·三七五，收市二五二·五；最高收市價，最低開市價。息價平算。牌下交收二千七百五十兩。

星膠挨企

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢挨企，昨天下午二時半星加坡膠商報來各號煙膠片四月份花貨包浴水價格如下：一號膠每磅爲叻幣九角二分半，二號膠每磅爲叻幣九角一分半，三號膠每磅爲叻幣九角零半分。

泰糯米出口期限 准許延至本月底

曼谷市場穀價連日下退

【本報訊】據米商接獲消息：泰國前批出的糯米配額（曼打）輸出期限，將可展期至本月底前仍可輸出。按，泰國已於三月九日宣佈禁止糯米出口（本版前已報道），在此之前所批出的糯米配額原定三月底前便要全部輸出，否則無效；現在可展期至四月底，即比原定的期限可延長一個月。

【曼谷二十八日航訊】近日各產米地區的農民紛紛糶穀，各地新穀運來曼谷漸多，曼谷市場穀價連日前因來貨疏薄得火礱業支持，故市勢與米市背道而馳。現在米市不振，穀市亦趨下游，時上萱穀每車跌至一千零五十銖，上萱穀每車跌至九百二十銖。中萱穀每車跌至八百四十銖，上考卵每車跌至七百八十銖，長身糯穀每車跌至九百五十銖。

英美商擬購各種港製品

【本報訊】中華廠商聯合會收到貿易通訊如下（括號是該會檔案編列文號）：

英國商行擬購買⊖線手套（樣本存廠商會A83）；⊜手織小臺布（樣本存廠商會A122）。

美國商行擬購買⊖蔴絲包裹布、白洋布、印花布等次貨，每月需購二百五十萬碼（A265）；⊜童衣、襪、襯衣、女裝襯衣、內衣、游泳衣、女庄褲及短褲（A93）；⊜女裝衣服、襯衣、奶罩、長襪、短褲及男裝、寬裝襯衣、睡衣、T恤、短褲、手襪及枱布（A72）；㊃各種傢具、新式品等（A73）；㊄鋁質玻璃底十六盎斯啤酒杯（附照片存廠商會A18）；㊅紐約時裝店代表，欲與香港絲織廠及高級的內衣製造廠接觸。

紙張市穩定

招貼紙牛皮紙較暢

用家續落行

【本報訊】昨天紙張市道仍屬平定，外銷生意弱，本地市銷生意尚能保持穩定。本地用家，昨天續落行補貨，吸購數量雖不大，但批購的品種依然很廣。據紙商說，最近在本地市銷的紙張仍以內地貨和日本貨居多，其中成交較多的內地貨爲招貼紙、牛皮紙、色、白有光紙、黃板紙和白報紙等，市價仍多成穩。如十九點四公斤招貼紙每令成十九元二毫，牛皮紙每磅成四毫三仙至四毫五仙。

日本貨則以赤鷄皮紙、廣告紙、畫咭紙、道林紙及黃板紙成交較多。價格亦多呆企。

豆子椒乾等 由上海運到

【本報訊】「廣東」輪已於上月三十一日由上海抵港，載來豆二百三十包，運瓢二百五十五件，板乾一百五十六件，蒸餅三十五件，皮蛋五十埕，紹興酒二百埕。

經濟新聞

開封新生油將陸續供應

半煉豆油半煉棉籽油機榨生油放盤

西歐市場生油價格仍堅企高位

【本報訊】據油商消息，許多種國產食用油將陸續有貨供應，貨品種類包括開封新生油、半煉豆油、半煉棉籽油及機榨新生油。

開封新生油已有樣品到港，並且已有貨盤。其他三種貨品亦有期貨供應，售價如下：半煉豆油及半煉棉籽油均是每擔八十五元，機榨新生油每擔一百零五元。

印度生油，昨天有少量轉手貨成交，每擔一百一十八元。

日本白蔴油，兩天來交投轉多。昨天，一家油廠向一家入口商訂入四月份裝運的散裝「豐年」廠貨六十噸，每擔九十二元。此外，「日清」廠現貨昨天成交十噸，每擔九十六元五毫。前天，在星莊、食用油入口商及油廠之間，白蔴油現貨售出數十噸，計「日興」貨以每擔九十六元及九十六元五毫成交十五噸，「味之素」貨以每擔九十五元成交十五噸，「國興」貨以每擔九十五元五毫沽出五噸，「小諸」貨以每擔九十五元成交五噸，「柏蓬」貨以每擔九十四元做入。

前天成交的白蔴油中，有十噸是星莊所購。但星莊原欲購買白蔴油五十噸，因出價與賣方要價有距離，故只買到此數的小部份。星莊所以仍在市場上洽購白蔴油，原因是日本售往西歐的白蔴油價最近轉漲，而且近期貨源不充裕。

西歐市場上的生油價格仍高，據商人昨接電訊說，印度生油每長噸C.I.F.倫敦的價格現在爲一百一十九鎊，比今年一月三十日高出十八鎊，尼日利亞生油每長噸C.I.F.倫敦的價格現在是一百二十三鎊半，比今年一月三十日高了十四鎊；南非生油每長噸C.I.F.倫敦的價格現在是一百一十六鎊，比今年一月三十日上升了八鎊半。

款式達數十種 夏季皮鞋將到

不久可分批應市

【本報訊】國產男裝和女裝夏季皮鞋，首批將在本月上旬運到。

此間中國國貨公司上月份曾向內地訂成國產夏季皮鞋一批。這次訂成的貨，款式多，光是女裝涼鞋的款式就有好幾十種。男裝皮鞋款式也比去年增多。

今年上市的國產夏季皮鞋，皮色有多種，例如男裝的有白麂皮、白珠皮、棕色珠皮和淺黃珠皮等。女裝除白色、淺黃色外，更有橙紅、奶黃等。這些夏季皮鞋將在本月上旬分批運到應市。

四家行商獲准註冊

經營報紙、印刷、紡織、毛刷、進出口等生意

【本報訊】港府公佈，上週有四家商行獲准註冊，它們的名字是：

LAM LEE LTD.，經營報紙印刷，註冊資金一百萬元，地址在東亞銀行九〇三室，負責人爲Nai-yang Printors, Limited。

合興有限公司（HOP HING CO. Ltd.），經營進出口生意，註冊資金二百五十萬元，地址在香港永吉街十七號，負責人爲Hung Cheung-pui。

MORRIS ENTERPRISES Ltd.，經營紡織疋頭，註冊資金五萬元，地址在大廈行八一〇—八一一室，負責人爲Jorrold Irwin Kurtz。

天珍國產豬毛刷子有限公司（TIENJEAN CHINESE BRISTLE BRUSH CO. Ltd.），註冊資金五十萬元，地址在香港軒尼詩道四一四號，負責人爲Nip Kwong-hon。

郵包進出口總值 二月份一致減縮

【本報訊】工商處公佈，二月份經由郵遞進行的貿易數量及總值，根據所填報的C.&I.二五四格式紙所載，與一月份比較如下：

	二月份	一月份
收到格式紙份數	一五七份	一七三份
發出郵包數量	二、四〇五件	三、一九九件
發出郵包總值	一、八九二、五〇〇元	一、九六五、九〇三元
收到郵包數量	一、九五九件	一、八四〇件
收到郵包總值	一、〇七七、九一三元	一、三八四、〇九九元

維也納商展 港決定參加

【本報訊】九月六日至十三日舉行的維也納秋季國際貿易展覽會

中區街坊福利會
籌募福利基金演劇遊藝大會
寶聲劇團
林 李 婉 張 古 李 英 何
家聲 寶瑩 笑蘭 醒非 耳峯 奇峯 麗梨 文煥
今在中環新填地開演
今天日演：隋宮十載菱花夢（日演合主）
夜演：花染狀元紅（夜演柱主）
明天日演：火網梵宮十四年
夜演：洛神（台柱主演）
遊樂場
電影院映：義犬報恩
大歡喜歌劇團（綜藝歌台日夜上演）
狗虱戲——董守經指揮
西洋魔術——董雲霞領導
雜藝台——李雲俠領導
新派歌劇
機動飛機、汽車、木馬（節目繁多恕不盡錄）
入場每位四毫 小童二毫

新平 豪華 今天獻映
二時半 五時 七時 九時半
美高梅王牌
當選十大名片！
李絲梨 嘉儂 歌舞艷星 得意傑作 瑰麗彩色
金粉世界 GIGI
片上中文字幕
路易佐丹 司花利亞 聯合主演
榮膺九項金像獎提名！
下期獻映 豪門巧婦 伊莉莎白泰萊 最新傑作

太平 環球 北河 域多利 油麻地 龍城 金星
今天七院齊映
七喜公司 歌唱瘋狂喜劇
新馬師曾 林丹 鄧寄塵 主演
作曲：胡文森 製片：陸雲峯
兩傻擒光記
新馬仔扮公差 鄧寄塵扮貴婦媽姐 林丹扮富家女
馮志剛導演
新曲八支·輕鬆悅耳

中央 紐約 大世界 好世界 光明 龍城 金城 大寶 座轟動
桃源公司出品 全部古裝歌唱巨片
任劍輝 白雪仙 蔣偉光
穿金寶扇
一把穿金寶扇 撮合美滿姻緣
歌曲三日繞 天大禍出
故事絕人寰
各院預售三天

金陵 國民 金華 新舞台 明聲
今明最後兩天
大成獨有監製發行
芳艷芬 任劍輝
七彩歌唱片
關漢卿元曲改編
六月雪
全部伊士曼七彩
作曲：吳一嘯

京華 東樂
今天大獻映
新華公司嶄新巨獻
林翠 金峯
二八佳人 樸素美
一親香澤 惹相思
豆腐西施
卜萬蒼導演

分類廣告 小字六十個（六行） 每天二元 電話48108

舊機換新機 大批新舊打字機、收音機、電唱機 付款特平

收音機 唱機 對講機 電

租售

旺鋪招租

特別租廉

徵求

公民健身會 擴大徵求會員 徵求期間：三月二十日至五月十五日止

徵求

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號F二樓
電話：三六九四號

芝萬宜今開星印尼
四百噸貨物運往新加坡
棉紗棉布白紡等三百噸運印尼
非公會船二月運星貨七千餘噸

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝萬宜」輪，定於今天開往新加坡及印尼。據悉，該輪這次運往新加坡的貨物約四百噸，運往印尼的貨物約三百噸。運往印尼的貨物中有棉紗、棉布及白紡等。

東來公司代理之「萬世丸」，定於本月四日由此間開往新加坡及科倫坡，運往新加坡的貨物約一百五十噸，這些貨物中有皮鞋、味粉、皮拖鞋、棉織品、玻璃器皿、鋁器、餅乾、陶器、搪瓷器皿、漆油、床單、牙簽、陶器。

又，該公司代理之「赤倉山丸」，昨天從新加坡到港，運來貨物二百四十餘噸，其中大部分是炭。

又，邊行公司屬下之「邊來路」輪，明天開往新加坡轉赴歐洲，運往新加坡的貨物約一百噸，運往歐洲的貨物約一千五百噸。

【又訊】據航商消息，今年二月份由此間開往星洲三埠的非公會船共十四艘，運出的貨物共七千八百二十噸。這些船隻中，最多的一艘運出一千六百噸，最少的一艘運出七十噸。

士打馬力加今天往日本
載廢鐵豆等千餘噸

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「士打馬力加」輪，今天開往日本，據共有一千三百八十噸貨物運出，其中有廢鐵約三百噸，餘爲豆子、滑石粉及其他貨物。

東來公司代理之「赤倉山丸」，於昨天開往日本，據悉因沒有艙位，在香港沒有收貨。

芬山由美來
載有布疋化粧品等
霧鋒運來皮革黑鐵皮

【本報訊】多利順洋行屬下的「芬山」輪，將提早於四日由美國經馬尼拉抵港，五日開往新加坡、曼谷。「芬山」輪將由美國載來四百五十噸貨物，這四百五十噸貨物中，有一百五十噸是原來由「昆士威利」輪載來的，但因該輪在紐約港內機器發生故障，需要入塢修理，故把這百餘噸貨物轉由「芬山」輪載來。這四百五十噸貨物中，以夏天用的布疋佔數較多，另有一部份西藥，還有日用百貨、毛巾、化粧品等貨。

【又訊】美國輪船公司屬下之「霧鋒」輪，定於本月四日從美國到港。該輪運來貨物九百餘噸，其中有黑鐵皮、皮革、工廠用衣車、布疋、蔴、凍鷄、塑膠粉、藥品、唱片、空氣調節機、電影器材及黑豆數百包。

興立到期改後天

【本報訊】多利順洋行屬下的「興立」輪，將提早於四日由山打根抵港，十日開往山打根、古晉、詩巫。「興立」輪此次將滿載二千噸貨物到港，其中大木佔多數，還有一部份柴薪和樹膠。此外，有少量的魚翅、魚肚、燕窩等貨。

四川基隆來 今天中午到

【本報訊】太古輪船公司屬下之「四川」客貨輪，定今日中午由基隆抵港，停泊於西環碼頭起客及起貨。該輪這次載來貨物有八百噸，其中包括煤斤二百噸和雜貨六百噸。雜貨中包括有一些轉運往美國的三夾板，還有一些黃板紙則轉運往曼谷。

架必達由日來
改遲於後日到
載貨只得七十一噸

【本報訊】鐵行公司代理之「架必達」貨輪，改遲於四日始由日本抵港。據船上初步來電稱，她這次由日本神戶、橫濱兩地只載來貨物七十一噸，其他日本港口的來貨量則未悉。

【又訊】太古公司代理之「芝采」輪，現已由日本門司開出，預定四日可抵港。她這次載來水泥有數百噸。該輪定八日轉開往南太平洋和澳洲。

飛機時刻

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，上午七時三十分到；曼谷、倫敦來，上午八時廿五分到。菲航：馬尼拉來，分兩班：一班上午九時三十分到；另一班下午四時十分到。越航：西貢來，下午四時零五分到。國泰：新加坡、西貢來，下午五時三十分到；加爾各答、仰光、曼谷來，上午七時四十五分到。日航：東京、沖繩來，上午九時四十分到。英國海外：新加坡來，上午八時五十分到。

今日離港班機

泛美：往東京、洛杉磯，開上午九時三十分；往曼谷、倫敦，開上午十時。菲航：往馬尼拉，分兩班：一班開上午十一時十五分；另一班開下午四時三十分。日航：往沖繩、東京，開上午十時五十分。港航：往漢城、台北、東京，開上午十時；往台北，開上午九時半。國泰：往曼谷、新加坡，開上午十一時；往馬尼拉，開下午六時三十分。英國海外：往新加坡，開下午四時三十分。馬來亞：往新加坡，開上午九時。

北佐諾士輪六日赴英國
已接載貨二千餘噸

【本報訊】太古公司代理的藍煙通輪「北佐諾士」號，定本月六日由港開往英國利物浦和格拉斯哥，開港商已預訂艙位二千餘噸。

另一艘藍煙通輪「大利斯亞」號，已於前晚開往倫敦、漢堡和鹿特丹，由港載出貨物一千一百噸。出口貨中以衣着和布疋佔最多，計五百八十噸，其次是膠鞋二百五十噸，塑膠玩具一百二十噸，籐傢私六十噸，別成木傢二十噸和羽毛十五噸。

據航商說，近一個月來籐傢私往英國比前增加。鐵行公司之「廣州」郵輪，定本月十六日開往倫敦，開港商已預定有五百噸籐傢私。該輪現接到各種訂位貨物共二千噸。

船停泊處

船名		停泊地點	公司
保高達	BOGOTA	九龍倉橋	寶隆
順利	SHUN LEE	油蔴地	太平洋
富寧	FUNING	B5	太古
廣州	CANTON	九龍倉橋	鐵行

千五噸貨輸美加
寶利華利今載去
另二千噸前晚運紐約中南美
威娜明運去貨九百噸

【本報訊】銀行輪船公司代理之挪威輪「寶利華利」號，於昨日中午由馬尼拉抵港，停泊於A字七號泊，今日下午三時即開往美國和加拿大。據悉，該輪這次只有一千五百噸艙位供港商付貨，現已接滿貨物。出口貨中有一千噸是運往美國西岸的，運往加拿大則有五百噸。主要貨目爲籐傢私、棉織品、塑膠玩具和華人雜貨。

美邦輪船公司代理之挪威輪「威娜」號，定今日由馬尼拉抵港，明日取道日本開往加拿大、美國。現接有出口貨約九百噸，其中運往加拿大和美國的各佔一半。運往加拿大的傢私不過一百噸，塑膠花則爲數有限，估廿餘噸，棉織品也有一些。

該公司代理另一艘挪威輪「伊嘉地」號，定四月十日由港開往日本、美國。日輪「高往丸」則定十八日開往日本、美國。

【又訊】太古公司代理的藍煙通輪「泰考」號，已於前晚由港載往紐約和中南美，出口貨物二千噸，其中大部分是運往紐約的。出口貨包括有棉織、衣着和布疋一千三百噸，籐傢私一百四十噸，塑膠玩具二百八十噸，中國式雜貨一百噸，膠鞋七十噸和搪瓷器皿四十噸。

火車時刻表

九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時42分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時29分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時28分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時28分	9時23分
假期改開10時45分到11時44分			
深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開（北京時間）	到深圳
下午1時30分	下午4時17分	上午8時49分	上午11時18分
下午4時51分	下午9時15分	上午10時01分	下午2時24分

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
東美	EASTERN MAID	日本上海	4月4	渣甸
大中山	TAICHUNGSHAN	港外	4月4	順昌
霧鋒	PIONEER MIST	紐約	4月4	美輪
海皇	HOI WONG	吡嚨	4月4	捷順
東英	EASTERN SAGA	新加坡	4月4	渣甸
勝高刺	SANGOLA	印度仰光星洲	4月4	鐵行
太平	TAI PING	澳洲馬尼拉	4月4	太古
芝保大士	TJIBODAS	日本上海	4月4	渣華
萬利碧	VANRIEBEECK	西貢	4月4	渣華
芝罘	CHEFOO	門司	4月4	太古
芬山	FERNHILL	美國菲律賓	4月4	多利順
興立	HENRIK	山打根	4月4	多利順
架必達	GARBETA	日本	4月4	鐵行
東方	EASTERN	日本	4月5	鐵行
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	新加坡	4月5	東方
民興	ELSBETH	金邊	4月5	順昌
寶康	PO HANG	高雄釜山日本	4月5	福來
北佐諾士	PATROCLUS	日本	4月5	太古
東榮	EASTERNGLORY	澳洲	4月5	渣甸
熱海丸	ATAMI MARU	日本	4月5	洛士利
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	4月5	東來
依瑪蓮娜	IMERINA	日本	4月5	法郵
關西丸	KANSAI MARU	日本	4月5	東方
海多	HALLDOR	上海	4月6	多利順
西吐士	CITOS	澳洲	4月6	天祥
攝津丸	SETTSU MARU	日本	4月6	天祥
大寶	TIBER	釜山	4月6	多利順
高順丸	KOSHUN MARU	日本	4月6	巴拉多
合生	HOP SANG	婆羅洲	4月6	渣甸
忠洋丸	CHUYO MARU	日本	4月6	東方
多利多	TOREADOR	馬尼拉	4月6	多利順
沙班	SABANG	歐洲新加坡	4月6	太平
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	美國馬尼拉	4月6	鐵行
備後丸	BINGO MARU	日本	4月7	天祥
麗雲士泰	RAVENSTEIN	日本	4月7	捷成
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	4月7	東方
羅比士多	NOBISTOR	曼谷西貢	4月7	寶隆
德生	TAK SANG	日本	4月7	渣甸
路賓塔頓	REUBEN TIPTON	美國馬尼拉	4月7	總統
邊羅怡美利	LENEVERETT	日本	4月7	福來
沙必頓	SARPEDON	西澳洲星洲西貢	4月7	太古
華星	STAR BELLATRIX	日本	4月7	福來
奧地吉	OLDEKERK	上海日本	4月7	渣華
士打巴里	STRAAT BALI	日本	4月7	渣華
拉斯馬士基	LARS MAERSK	日本	4月7	捷成
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	4月7	天祥
岳州	YOCHOW	天津青島	4月7	太古
海華	HALLVARD	新加坡	4月8	多利順
健龍丸	KENRYU MARU	日本	4月8	天祥
萬隆	VAN CLOON	紐約	4月8	渣華
忌連加利	GLENGARRY	日本	4月8	渣甸
飛雲	FLYING CLOUD	美國歐洲新加坡	4月8	和捷
東京丸	TOKYO MARU	日本	4月8	巴拉多
明城丸	MEIJYO MARU	日本	4月8	東來
必打馬士基	PETER MAERSK	美國基隆	4月8	捷成
軒露華	HANNOVER	歐洲新加坡	4月8	捷成
邊羅文	BENLOMOND	歐洲新加坡	4月8	邊行
湖南	HUNAN	神戶	4月8	太古
亞迪治	ADIGE	意大利新加坡	4月8	天祥
福星	STAR BETELGEUSE	波斯灣	4月8	福來
淺間丸	ASAMA MARU	日本	4月8	洛士利
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	英國新加坡	4月9	渣甸
芝文定	TJIMENTENG	日本	4月9	渣華
	MUSASHISAN MARU	日本	4月9	東來
福生	BLISSFUL	曼谷	4月9	振盛行
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	4月9	東方
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	4月9	東方
和光丸	WAKO MARU	日本	4月9	東方
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	4月9	巴拉多
海順	HELIOS	曼谷	4月9	多利順
伊嘉地	IGADI	馬尼拉	4月9	美邦
朝照丸	ASATERU MARU	日本	4月9	東來
夏伯加士	HARPAGUS	日本	4月9	太平
奧奇威利	OAKVILLE	美國馬尼拉	4月10	多利順
富達那	FULTALA	印度新加坡	4月10	鐵行
凱斯總統	PRES HAYES	美國日本	4月10	總統
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	4月10	捷成
大雷士	TAURUS	歐洲新加坡	4月10	多利順
大寶多	TROUBADOUR	美國馬尼拉	4月10	多利順
多倫多	TORONTO	日本	4月11	多利順
好吉	HOOGKERK	歐洲新加坡	4月11	渣華
正鋒	PIONEER MAIN	紐約	4月11	美輪
	GLOMEGGEN	新加坡	4月11	寶隆
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	4月11	天祥
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	4月11	福來
福建	FUKIEN	曼谷	4月11	太古
普利菲美士	POLYPHEMUS	紐約	4月11	太古
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	西澳洲新加坡	4月12	鐵行
多利羅	TOHORO	美國馬尼拉	4月12	順昌
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	4月12	渣華
濟洲	CHEJU	曼谷	4月12	福來
露露	LULU	仰光	4月12	太平洋
珍斯馬士基	JENS MAERSK	波斯灣印尼	4月12	捷成
泰嘉	TIGRE	歐洲	4月12	法郵
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	4月12	渣甸
邊和力治	BENVORLICH	歐洲	4月12	邊行
好多馬	TOMOR	歐洲新加坡	4月12	多利順
活威利	WOODVILLE	美國	4月12	多利順
亞積士	AJAX	英國新加坡	4月13	太古
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	日本	4月13	捷成
神川丸	KAMIKAWA MARU	日本新加坡	4月13	太平
印度郵	INDIA MAIL	美國日本	4月13	福來
保拿	BEIRA	歐洲新加坡	4月13	寶隆
光榮丸	GLORIA MARU	菲律賓	4月13	巴拉多
史提拉萊克	STELLA LYKES	美國馬尼拉	4月13	渣華
波斯亞士	PERSEUS	歐洲新加坡	4月13	太古
芬寶	FERNBANK	美國菲律賓	4月13	多利順
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國日本	4月13	總統
奧連打	OLINDA	日本新加坡	4月14	鐵行
高麗	KOREA	日本	4月14	寶隆
海南	HAINAM	日本	4月14	太平
利加安	LYCAON	日本	4月14	太古
美福	MUI HOCK	日本	4月15	寶隆
謙士吉	HEEMSKERK	日本上海	4月15	渣華
	RUTHEVERETT	日本	4月15	福來
利加馬士基	LICA MAERSK	美國馬尼拉	4月15	捷成
摩素士泰	MOSELS TEIN	日本	4月15	捷成
芝搓連加	TJITJALENGKA	南非南美新加坡	4月16	渣華
飛剪	FLYING CLIPPER	美國歐洲新加坡	4月16	和捷
海利	HAI LEE	上海	4月16	多利順
忌連安	GLENEARN	日本	4月16	渣甸
中國郵	CHINA MAIL	美國馬尼拉	4月17	福來
沃馬利亞	UMARIA	喀喇蚩孟買新加坡	4月17	鐵行
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲新加坡	4月17	捷成
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國馬尼拉	4月17	總統
定剌拿	DINARA	日本	4月18	東興行
樂生	LOK SANG	日本	4月19	渣甸

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
越南	VIETNAN	馬賽	4月4	法郵
攝津丸	SETTSU MARU	熱那亞馬賽利物浦漢堡鹿特丹安特衛普	4月6	天祥
北佐諾士	PATROCLUS	利物浦格拉斯哥	4月6	太古
邊柯路打	BENALDER	漢堡倫敦	4月6	邊行
麗雲士泰	RAVENSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	4月8	捷成
漢堡丸	HAMBURG MARU	安特衛普漢堡倫敦鹿特丹	4月8	東方
奧地吉	OLDEKERK	安特衛普鹿特丹漢堡	4月8	渣華
亞迪治	ADIGE	那不勒斯熱那亞	4月9	天祥
忌連加利	GLENGARRY	倫敦鹿特丹漢堡	4月10	渣甸
凱斯總統	PRES. HAYES	那不勒斯馬賽熱那亞	4月11	總統
多倫多	TORONTO	熱那亞馬賽鹿特丹漢堡奧斯陸	4月12	多利順
新達	SUNDA	倫敦漢堡鹿特丹	4月12	鐵行
大寶	TIBER	熱那亞鹿特丹漢堡奧斯陸	4月13	多利順
邊和力治	BENVORLIC	漢堡荷蘭	4月14	邊行
加菲路總統	PRES. GARFIELD	那不勒斯熱那亞馬賽	4月14	總統
高麗	KOREA	馬賽漢堡	4月15	寶隆
海南	HAINAN	鹿特丹漢堡	4月15	太平
利加安	LYCAON	利物浦格拉斯哥	4月16	太古
廣州	CANTON	倫敦漢堡鹿特丹安特衛普	4月16	鐵行
摩素士泰	MOSELSTEIN	安特衛普鹿特丹漢堡	4月16	捷成
謙士吉	HEEMSKERK	馬賽安特衛普鹿特丹漢堡	4月16	渣華
得利斯敦	DRESDEN	馬賽漢堡	4月18	捷成
忌連安	GLENEARN	歐洲	4月18	渣甸
軒露華	HANNOVER	安特衛普鹿特丹漢堡	4月20	捷成
定剌拿	DINARA	歐洲	4月22	東興行

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
萬世丸	BANSEI MARU	科倫坡	4月4	東來
奧馬拉	ORMARA	孟買波斯灣	4月4	鐵行
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	4月4	法郵
架必達	GARBETA	吉大港加爾各答	4月5	鐵行
東美	EASTERN MAID	加爾各答	4月6	渣甸
攝津丸	SETTSU MARU	蘇彝士	4月6	天祥
北佐諾士	PATROCLUS	亞丁	4月6	太古
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	4月6	東來
邊柯路打	BENALDER	亞丁塞得港	4月6	邊行
備後丸	BINGO MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	4月7	天祥
馬尼拉丸	MANILA MARU	近東	4月7	天祥
高順丸	KOSHUN MARU	孟買喀喇蚩	4月7	巴拉多
麗雲士泰	RAVENSTEIN	科倫坡	4月8	捷成
漢堡丸	HAMBURG MARU	亞丁塞得港	4月8	東方
奧地吉	OLDEKERK	亞丁塞得港	4月8	渣華
拉斯馬士基	LARS MAERSK	印度巴基斯坦波斯灣	4月8	捷成
華星	STAR BELLATRIX	孟買喀喇蚩	4月8	福來
邊羅怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	4月8	福來
亞迪治	ADIGE	科倫坡孟買喀喇蚩	4月9	天祥
忌連加利	GLENGARRY	亞丁塞得港	4月10	渣甸
凱斯總統	PRES. HAYES	科倫坡	4月11	總統
三鷹丸	MITAKA MARU	加爾各答	4月12	天祥
多倫多	TORONTO	亞丁塞得港	4月12	多利順
新達	SUNDA	亞丁塞得港	4月12	鐵行
大寶	TIBER	亞丁塞得港	4月13	多利順
邊和力治	BENVORLICH	亞丁塞得港	4月14	邊行
加菲路總統	PRES. GARFIELD	科倫坡孟買喀喇蚩	4月14	總統
高麗	KOREA	亞丁塞得港	4月15	寶隆
奧連打	OLINDA	孟買喀喇蚩	4月15	鐵行
露露	LULU	科倫坡	4月15	太平洋
樂生	LOK SANG	加爾各答	4月16	渣甸
	RUTHEVERETT	加爾各答吉大港	4月16	福來
定剌拿	DINARA	孟買亞丁塞得港	4月22	東興行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
萬世丸	BANSEI MARU	新加坡	4月4	東來
奧馬拉	ORMARA	新加坡吡嚨	4月4	鐵行
越南	VIETNAM	馬尼拉西貢新加坡	4月4	法郵
大寶安	TAI POO AN	曼谷	4月4	順昌
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	4月4	振盛行
富寧	FUNING	印尼	4月4	太古
架必達	GARBETA	新加坡吡嚨	4月5	鐵行
依瑪蓮娜	IMERINA	曼谷	4月5	法郵
大中山	TAI CHUNG SHAN	西貢曼谷	4月5	順昌
芬山	FERN HILL	曼谷新加坡	4月5	多利順
東美	EASTERN MAID	新加坡吡嚨	4月6	渣甸
民興	ELSBETH	金邊	4月6	順昌
寶康	PO HANG	曼谷	4月6	福來
東方	EASTERN	拉寶安山打根	4月6	鐵行
攝津丸	SETTSU MARU	新加坡	4月6	天祥
芝保大士	TJIBODAS	印尼	4月6	渣華
邊柯路打	BENALDER	馬尼拉新加坡	4月6	邊行
北佐諾士	PATROCLUS	新加坡	4月6	太古
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	新加坡	4月6	東來
關西丸	KANSAI MARU	曼谷	4月6	東方
海多	HALLDOR	新加坡	4月7	多利順
備後丸	BINGO MARU	新加坡	4月7	天祥
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	4月7	天祥
海皇	HOI WONG	新加坡吡嚨	4月7	捷順
中洋丸	CHUYO MARU	馬尼拉	4月7	東方
高順丸	KOSHUN MARU	新加坡吡嚨	4月7	巴拉多
麗雲士泰	RAVENSTEIN	星洲	4月8	捷成
健龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	4月8	天祥
漢堡丸	HAMBURG MARU	新加坡	4月8	東方
芝罘	CHEFOO	山打根	4月8	太古
奧地吉	OLDEKERK	新加坡	4月8	渣華
拉斯馬士基	LARS MAERSK	曼谷	4月8	捷成
邊羅怡美利	LENEVERETT	新加坡吡嚨	4月8	福來
華星	STAR BELLATRIX	新加坡巴生	4月8	福來

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
朝照丸	ASATERU MARU	曼谷	4月9	東來
恒生	HANG SANG	山打根	4月9	渣甸
亞迪治	ADIGE	新加坡馬尼拉	4月9	天祥
士打巴里	STRAAT BALI	吡嚨巴生	4月9	渣華
湖南	HUNAN	曼谷	4月9	太古
岳州	YOCHOW	新加坡	4月9	太古
東京丸	TOKYO MARU	新加坡	4月9	巴拉多
必打馬士基	PETER MAERSK	新加坡	4月9	捷成
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	新加坡巴生吡嚨	4月9	鐵行
長崎丸	NAGASAKI MARU	新加坡巴生	4月10	東方
和光丸	WAKO MARU	新加坡	4月10	東方
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	印尼	4月10	捷成
忌連加利	GLENGARRY	新加坡	4月10	渣甸
福生	BLISSFUL	曼谷	4月10	振盛行
合生	HOP SANG	拉寶安山打根斗湖	4月10	渣甸
興立	HENRIK	古晉詩巫山打根	4月10	多利順
大寶多	TROUBADOUR	曼谷新加坡	4月11	多利順
芝文定	TJIMEN TENG	新加坡	4月11	渣華
凱斯總統	PRES. HAYES	西貢新加坡吡嚨巴生	4月11	總統
三鷹丸	MITAKA MARU	新加坡巴生港	4月12	天祥
新達	SUNDA	新加坡吡嚨	4月12	鐵行
多倫多	TORONTO	新加坡	4月12	多利順
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	4月12	福來
大寶	TIBER	新加坡	4月13	多利順
印度郵	INDIA MAIL	馬尼拉	4月13	福來
加菲路總統	PRES. GARFIELD	新加坡西貢吡嚨	4月14	總統
高麗	KOREA	馬尼拉	4月15	寶隆
保福	MUI HOCK	曼谷	4月16	寶隆
定剌拿	DINARA	新加坡	4月22	東興行

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
東英	EASTERN SAGA	上海	4月7	渣甸
沙班	SABANG	上海	4月8	太平
湖北	HUPEH	上海天津青島	4月8	太古
萬隆	VAN CLOON	天津上海	4月9	渣華
萬謙士吉	VAN HEEMSKERK	上海	4月19	渣華
芝班拿士	TJIPANAS	上海	4月21	渣華

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	日本	4月4	捷成
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本	4月4	總統
四川	SZECHUEN	基隆	4月4	太古
祥康	CHANG HANG	沖繩釜山日本	4月4	福來
勝高剌	SANGOLA	日本	4月5	鐵行
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	日本	4月5	東方
西吐士	CITOS	日本	4月6	天祥
多利多	TOREADOR	日本	4月6	多利順
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	4月6	巴拉多
東英	EASTERN SAGA	日本	4月7	渣甸
太平	TAI PING	日本	4月7	太古
羅比士多	NOBISTOR	日本	4月8	寶隆
淺間丸	ASAMA MARU	日本	4月8	天祥
沙必頓	SARPEDON	日本	4月8	太古
海華	HALLVARD	日本	4月9	多利順
飛雲	FLYING CLOUD	基隆釜山日本	4月9	和捷
亞迪治	ADIGE	釜山	4月9	天祥
軒露華	HANNOVER	日本	4月9	捷成
福星	STAR BETELGEUSE	日本	4月9	福來
東豪	EASTERN ARGOSY	日本	4月9	渣甸
德生	TAK SANG	日本	4月10	渣甸
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	日本	4月10	鐵行
伊嘉地	IGADI	日本	4月10	美邦
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	4月10	東方
海順	HELIOS	日本	4月10	多利順
夏伯加士	HARPAGUS	日本	4月10	太平
加提根些亞	CARDIGANSHIRE	釜山	4月11	渣甸
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	日本	4月12	渣甸

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
奧地吉	OLDEKERK	卡薩布蘭卡	4月8	渣華
士打巴里	STRAAT BALI	南非	4月9	渣華
長崎丸	NAGASAKI MARU	東非	4月10	東方
和光丸	WAKO MARU	西南非	4月10	東方
芝文定	TJIMENTENG	東非	4月11	渣華
	GLOMEGGEN	西南非	4月11	寶隆
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	西南非	4月14	捷成
海南	HAI NAN	卡薩布蘭卡	4月15	太平

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	4月4	捷成
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山	4月4	總統
霧鋒	PIONEER MIST	美國	4月4	美輪
熱海丸	ATAMI MARU	美國	4月5	洛士利
多利多	TOREADOR	美國	4月6	多利順
士打巴里	STRAAT BALI	南美	4月9	渣華
飛雲	FLYING CLOUD	美國	4月9	和捷
伊嘉地	IGADI	美國	4月10	美邦
檀香山丸	HONOLULU MARU	中南美洲	4月10	東方
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	溫哥華西雅圖	4月10	鐵行
夏伯加士	HARPAGUS	溫哥華西雅圖	4月10	太平
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	舊金山羅省	4月12	美輪
正鋒	PIONEER MAIN	紐約	4月12	美輪
光榮丸	GLORIA MARU	美國	4月13	巴拉多
神川丸	KAMIKAWA MARU	美國	4月14	太平

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
東方	EASTERN	澳洲	4月6	鐵行
芝罘	CHEFOO	南太平洋澳洲	4月8	太古
愛倫碧琪	ELLENBAKKE	澳洲	4月9	鐵行
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	4月14	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
威娜	VENTURA（晨早）	馬尼拉	A3	美邦
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE（晨早）	美國馬尼拉	九龍倉橋	渣甸
四川	SZECHUEN（中午）	基隆	西環碼頭	太古
大寶安	TAI POO AN（下午）	吡嚨新加坡曼谷	油蔴地	順昌
興中	HSIUNG CHUNG（上午）	高雄	B29	德安
邊柯路打	BENALDER（晨早）	英國新加坡	九龍倉橋	邊行

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
寶利華利	BONNEVILLE（下午）	加拿大美國	A7	銀行
德明	TEH MING（下午）	高雄	油蔴地	集豐
國富	KUO FU（上午七時）	高雄	油蔴地	遠洋
士打馬力加	STRAAT MALAKKA（下午）	日本	A4	渣華
光和	KWANG HO（下午）	高雄	油蔴地	大信
聯興	LIAN HIN（下午）	婆羅乃	油蔴地	集豐
芝萬宜	TJIWANGI（中午）	新加坡印尼	A2	渣華
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE（下午）	日本	九龍倉橋	渣甸
長島丸	NAGASHIMA MARU（上午六時）	曼谷	B10	巴拉多
烈打馬士基	RITA MAERSK（下午）	西貢	A9	捷順
亞美宜	AMONEA（下午）	金邊	油蔴地	德和

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
海明	HAI MENG	曼谷	九龍灣	多利順
克利賓	CLYDEBANK	橫濱	B28	銀行
奧馬拉	ORMARA	日本	A	鐵行
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	B	振盛行
越南	VIETNAM	日本	九龍倉橋	法郵
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山馬尼拉	九龍倉橋	總統
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢馬尼拉	A	捷成
祥康	CHANG HANG	曼谷	B	福來
萬世丸	BANSEI MARU	日本	B23	東來
海福	HAI FOO	高雄	油蔴地	集豐
中孚	CHUNG FU	高雄	油蔴地	大信

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
邊來路	BENLOYAL	星洲歐洲	九龍倉橋	邊行
威娜	VENTURA	日本	A	美邦
廣東	KWANG TUNG	新加坡印尼	B17	太古
法蘭西	FRANCOIS L. D.	新加坡	A8	太平
興中	HSING CHUNG	高雄	B29	德安
海明	HAI MENG	日本	九龍灣	多利順

截郵時間

今日空郵（星期四）

中華人民共和國	上午七時
泰國、緬甸、馬來亞	上午八時
馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭、非支、中東、印度、巴基斯坦、非洲、英國、歐洲	下午一時
關島	下午二時
菲律賓	下午三時
美國、柬埔寨、印度、台灣、沖繩、日本、南朝鮮、亞丁、非洲、歐洲、夏威夷	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
西澳洲郵包直達、南非、尼日利亞及加納郵包直達	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期五）

泰國、馬來亞、印尼、錫蘭、南越、巴基斯坦、柬埔寨、法國	上午十時
台灣	下午一時
菲律賓、澳洲、新西蘭、非支	下午三時
美國、加拿大、夏威夷、台灣、老撾	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
加拿大	中午十二時
澳門	下午一時、六時

新型客郵「越南」S.S. "VIETNAM"（時速二十海哩）
四月三日落貨　四日下午開行
直往小呂宋、西貢、馬賽（兼收轉駁往「西非」各埠貨物）
貴客搭船附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷
干諾道中五號皇后行樓下　電話：20051-3 27002
香港法國郵船公司

海皇 M.S. "HOI WONG"
四月六日落貨　七日下午開行
直航石叻、庇能
貴客搭船付貨請駕臨敝公司接洽
文咸西街六十八號　電話：45978 43634
捷順船務有限公司啓

N.Y.K. LINE
日本郵船株式會社
攝津丸 "SETTSU MARU" 準四月六日抵港 即日開行　新加坡 蘇彝士 塞得港 熱那亞 馬賽 利物浦 安特衛普 漢堡 鹿特丹
備後丸 "BINGO MARU" 準四月七日抵港 即日開行　新加坡 吡嚨 可倫坡 孟買 喀喇蚩 古晏達 巴斯拉 哥林沙
健龍丸 "KENRYU MARU" 準四月八日抵港 即日開行　西貢 曼谷
天祥洋行總代理
天祥洋行華人船務部啓　電話：二八〇九六
南洋儀貨代理處 合記公司　德輔道中二九二號二樓　電話：四四一五五一

大寶安 S.S. "TAIPOOAN"（有客牌 歡迎搭客）
四月二、三、四日落貨　四日下午開行　直透暹羅
大中山 S.S. "TAICHUNGSHAN"
四月四、五日落貨　五日下午開行　往西貢、金邊
貴客惠顧請到接洽爲荷
干諾道西廿四號二樓　電話：四四一八五 二一九六一
順昌航業有限公司啓

新型快船「依瑪蓮娜」S/S "IMERINA"（時速十四海哩）
四月五日落貨　即日下午開行
直往西貢、曼谷
貴客搭船附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷
干諾道中五號皇后行樓下　電話：20051-3 27002
香港法國郵船公司